VANDAAG



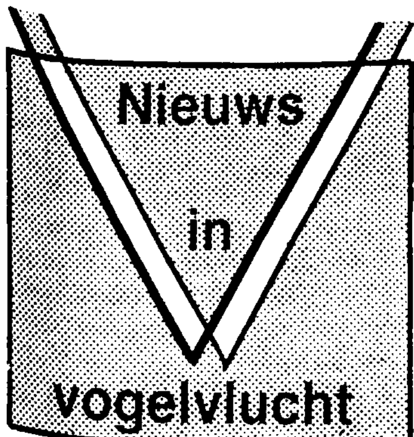
AMADO ROMER
...kritiek...

104E JAARGANG — NO.: 232 MAANDAG 10 OKTOBER 1988

AMIGOE



Een tien voor Chin!



COLOMBO — In het noorden van Sri Lanka zijn bij een aanval van gewapende mannen op dorpsbewoners, waarschijnlijk Tamil tijgers, minstens 47 Singalezen omgekomen. Zij werden in hun slaap overvallen. In het zuiden van Sri Lanka gelastte de regering de tijdelijke sluiting van de scholen ivm de protesten tegen het Indisch-Srilankaans vredesplan dat door het Marxistisch georiënteerde Volksbevrijdings- front JVP wordt afgewezen. Dit had voor vandaag een algemene staking uitgeroepen. In Colombo bleven veel winkels dicht. Ook was er nagenoeg geen openbaar vervoer.

*****

BELGRADO — Bij een treinramp in Joegoslavië zijn zondag zeker 33 doden gevallen. Dit aantal kan nog stijgen. Op het station van Lapovo op 150 km ten zuiden van Belgrado ontspoorden 2 wagons van een personen- trein welke zich boorden in de locomotief van een goederen- trein. Er zijn 10 zwaargewonden gevonden. De oorzaak is niet bekend.

*****

BELGRADO — Premier Zikulic van Joegoslavië kondigde maatregelen aan om een einde te maken aan de economische crisis. Zo wil men de inflatie aanpakken welke nu 200 % bedraagt en de import van eerste levens- behoeften verhogen. Hij waarschuwde ook dat de noodtoestand kan worden uitgeroepen als de politieke en etnische toestand in het land verder verslechtert. Voor het eerst sinds de onlusten begonnen is zaterdag door de politie met harde hand opgetreden. Dit gebeurde in Titograd, de hoofdstad van de republiek Montenegro. Daar is ook de noodtoestand afgekondigd. Betogers eisten het aftreden van de politieke leiding van de republiek alsmede van de federale regering in Belgrado. Montenegro's regering heeft zijn ontslag aangeboden maar het parlement accepteerde het niet.

*****

TEL AVIV — Soldaten doodden zaterdag in bezet Israelisch gebied twee Palestijnen en verwondden er elf. De doden vielen bij protesten tegen het doden van vier Palestijnen vrijdag door het leger. Er is weer een algemene staking afgekondigd door de leiding van de Palestijnse opstand. Dit omdat deze zijn elfde maand inging. Er werden in dertig dorpen door het leger gezocht naar verdachte figuren. Daarbij werden ook twee Palestijnen gedood.

*****

AMSTERDAM / LONDEN — De dollar zette de daling bij het begin der week voort. In Amsterdam was de middenkoers 2,0930 gulden tegen 2,0985 vrijdagmiddag. De Britse Financiën- minister Lawson verwacht dat de inflatie in Engeland in 1989 waarschijnlijk op zijn hoogst zal zijn en dat de geld- ontwaarding daarna weer afneemt. In augustus was de inflatie 5,7 %. Volgens de voorzitters van de Nationale economische commissie der VS zal de volgende VS-president onpopulaire maatregelen moeten nemen om het immense begrotings- tekort te verkleinen. De regering zal moeten bezuinigen of de belastingen moeten verhogen. De commissie telt 12 Republikeinse en 12 Democratische leden en werd door Reagan ingesteld in 87 om advies te geven begin 89 tav het toekomstige beleid.

*****

AMSTERDAM — Zou er nu gestemd worden in Nederland, dan behield de CDA- VVD- coalitie een meerderheid (77 zetels) in de Tweede Kamer hoewel het CDA zes zetels zou verliezen tot 48. De VVD zou twee zetels winnen. De PvdA zou ook twee zetels verliezen en D' 66 zou één zetel winnen en op tien uitkomen.

*****

BRUSSEL — Het ultra- rechtse Vlaams blok heeft bij de zondag gehouden gemeenteraads- verkiezingen in België onverwacht veel steun gekregen. De Volksunie waaruit dit Blok voortkwam was de grote verliezer. Het Vlaamse blok wil dat de buitenlanders België verlaten. In Antwerpen kan het blok mogelijk 10 van de 55 zetels krijgen. De omstreden burgemeester Happart van Voeren die geen Nederlands wil praten zag zijn aanhang achteruitgaan.

Moederbond bezorgd over conflict ontwikkelings-samenwerking

Kerken-comité Suriname evalueert vredes-proces

PARAMARIBO — Het Comité Christelijke Kerken (CCK) stuurt de komende week een delegatie naar oost-Suriname om het vredesproces te evalueren. Het CCK wil met de groep Brunswijk en het grootopperhoofd Gazon van de stam der Aucaners van gedachten wisselen over "de ontstane situatie ter plaatse". Dit heeft de voorzitter van CCK, mgr Aloysius Zichem, zaterdag in een communiqué bekendgemaakt. Inmiddels heeft de vakcentrale de Moederbond in een petitie Nederland gevraagd alles te doen om te voorkomen, dat de huidige controverse tussen Paramaribo en Den Haag tot een chaos leidt.

Het CCK bemiddelt al sinds februari in het conflict in oost-Suriname. In juni werd in Saint Jean (Frans-Guyana) overleg gevoerd met een afvaardiging van het Junglecommando van Ronnie Brunswijk en een Surinaamse regerings- delegatie. De opgestelde protocollen werden door de regering in Paramaribo in eerste instantie afgewezen omdat in een bijvoegsel de afkondiging van een staakt-het-vuren en internationaal toezicht daarop werden bepleit.

GECOMPLICEERD

De regering wilde toen in overleg treden met de hoogste functionarissen uit het binnenland voordat ze een definitief standpunt over de protocollen van Saint Jean innam. De autoriteiten van de bosneger- gemeenschappen lieten de regering evenwel weten dat ze niet bereid waren voor overleg naar Paramaribo te reizen. Twee van de vier grootopperhoofden belegden een vergadering met het Junglecommando op Stoelmanseiland. In een resolutie werd gesteld dat gesprekken over vrede op neutraal terrein zouden moeten plaatsvinden.

Het CCK zegt in zijn zaterdag uitgegeven verklaring, dat "de hele zaak nog gecompliceerder is gemaakt door de Krutu (vergadering - red.) op Stoelmanseiland waarbij nieuwe standpunten ten aanzien van het vredesproces zijn ingenomen". Volgens het CCK hebben uitspraken en scherpe reacties aan beide kanten het vredesproces nadelig beïnvloed.

EERST VOORWAARDE

Nu wil het CCK vaststellen hoe verder te gaan met de resultaten van Saint Jean. "Het CCK wil op grond van een evaluatie van de totale gang van zaken vaststellen hoe op korte termijn uitvoering kan worden gegeven aan de protocollen waarin stopzetting van de vijandelijkheden en de noodzakelijke controle daarop worden voorgesteld", aldus het CCK. Mgr Zichem heeft tenslotte aangegeven dat "het stopzetten van alle vijandelijke acties immers de eerste voorwaarde is om tot het eigenlijke vredesverdrag te komen".

STILLE MARS

De Moederbond heeft in een petitie aan de Nederlandse regering gevraagd "alles wat in haar vermogen ligt te doen om te voorkomen dat de huidige controverse tussen Nederland en Suriname zal leiden tot een politieke en economische chaos in Suriname. De petitie is vrijdag tijdens een stille mars aangeboden aan de Nederlandse zaakgelastigde in Paramaribo, Reinier van der Kroon.

De controverse betreft de aanbesteding van de overbruggings- hulp die de Nederlandse regering in juli aan Suriname heeft toegezegd. Volgens de Moederbond wil Nederland eenzijdig bepalen "hoe uitvoering moet worden gegeven aan zaken die verband houden met het ontwikkelings- verdrag". De vakcentrale zegt in de petitie dat de controverse door middel van overleg op basis van gelijkwaardigheid voor beide partijen moet worden opgelost. Ze heeft daarop gewezen dat de Surinaamse economie het democratiserings- proces en de politieke stabiliteit funest kunnen worden beïnvloed als het meningsverschil over de aanbesteding van de overbruggings- hulp niet uit de wereld wordt geholpen.

De Surinaamse regering wil een eigen aanbesteding houden en is tegen het openen van een loket in Paramaribo door het Nederlandse Rijksinkoopbureau (RIB). Toen volgens vice-president Henk Arron overeenstemming was bereikt over het houden van aparte aanbestedingen in Suriname en Nederland hield de Nederlandse overheid zich niet aan de afspraak. Ongeveer twee weken geleden reisde een functionaris van het RIB naar Paramaribo om het meningsverschil bij te leggen.

Er zijn sindsdien geen mededelingen gedaan, noch in Paramaribo noch in Den Haag. De stille mars van de Moederbond had ook ten doel de Surinaamse regering aan te zetten tot daadkracht bij het bestrijden van zwarte handel, prijsopdrijving en corruptie. De vakcentrale- leden gingen de straat op na het verstrijken van een ultimatum van een maand.

Volgens Iraaks Olie-minister Chalabi

OPEC-comité's binnenkort in Madrid bijeen

KUTA BEACH — Het Prijscomité van de Organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) zal volgende week in Madrid vergaderen met het Lange-termijnstrategie- comité van het Oliekartel. Dit heeft de Iraakse minister van Olie, Issam Abdul-Rahim Al-Chalabi, zondag meegedeeld. Een precieze datum noemde Chalabi niet. Iraq is lid van de zes leden tellende Strategische commissie. De minister was voor overleg met zijn Indonesische collega, Ginanjar Kartasasmita, op het Indonenische eiland Bali.

Dat beide OPEC-commissies een gezamenli ke vergadering zullen beleggen, is al tijdens het overleg van het Prijscomité eind september in Madrid besloten. Toen was nog niet duidelijk waar en wanneer zou worden vergaderd. De Strategische commissie van de OPEC is gedurende de afgelopen anderhalf jaar nog niet bijeen geweest. Tijdens de gemeenschappelijke vergadering zal worden gesproken over produktiecontingenten, prijzen en over de vraag of er een voltallige spoedvergadering van de OPEC moet worden belegd.

OPTIMISTISCH

De Iraakse minister is optimistisch over de mogelijkheden om het prijsprobleem binnen afzienbare tijd op te lossen. Hij zelf acht het niet nodig dat er een voltallige spoedvergadering van het Oliekartel wordt gehouden.

Intussen reageert een aantal onafhankelijke olieproducenten wat nerveus op de dalende olieprijzen. Nadat vorige week Noorwegen al aankondigde terug te zullen komen op de vrijwillig ingestelde produktiebeperking, wanneer de OPEC er niet in zou slagen haar leden in het gareel te houden, laten nu ook andere olieproducenten van zich horen.

LIBIE-MEXICO-EGYPTE

Libië heeft de OPEC opgeroepen een spoedberaad te houden en de stabiliteit op de oliemarkt te herstellen. Deze Libische oproep volgde op een "overleg met enkele OPEC-leden", aldus het Libische persbureau JANA. Ook de Mexicaanse staatsolie- maatschappij Petroleos de Mexico Oil Company (Pemex) haalde uit naar de OPEC-leden vanwege hun overproduktie. De gemiddelde prijs van de drie Mexicaanse export-oliesoorten — light Isthmus, Heavy Maya en Extra-Light Olmexa — hebben een laagte bereikt van negen dollar per vat (van 159 liter). "Het ontbreekt de hoofdrolspelers aan de politieke wil. Hun geduld is op", aldus Pemex. De onafhankelijke olieproducent Egypte heeft zijn olieprijzen met een dollar verlaagd. Suez Blend en Ras Bahar brengen nu per vat elf dollar op.

Drie Fransen uitgeleverd



WILLEMSTAD — De drie Fransen, die vijf maanden geleden op Sint Maarten werden aangehouden en toen ongeveer 3,8 miljoen dollar bij zich hadden, zijn zaterdag uitgeleverd aan Frankrijk.

De rechter stelde hen zaterdag in vrijheid; de procureur-genraal gelastte hun onmiddellijke vasthouding, waarna zij 's middags op het vliegtuig werden gezet.

De drie Fransen werden begeleid door leden van de Speciale Operatie Dienst en procureur-generaal mr J. Denie.

Voor meer nieuws: zie pag. 2.

New York Times:

Akkoord Angola

NEW YORK — Zuidafrika, Angola, Cuba en de Verenigde Staten zijn het eens geworden over een tijdschema voor de terugtrekking van de Cubaanse militairen uit Angola. Dat heeft de Amerikaanse krant New York Times vandaag bericht. Volgens de krant gaan de landen akkoord over een periode van 24 tot dertig maanden.

De NY Times baseert zijn bericht op verklaringen van Amerikaanse regerings- functionarissen. De overeenstemming is, aldus de krant, bereikt na drie dagen onderhandelen in een hotel te New York. Het akkoord reikt verder dan een vorige maand in Brazzaville bereikte overeenkomst. Volgens het gezaghebbende dagblad hebben de vier landen afgesproken dat "nog enkele" Cubaanse troepen in Angola zullen blijven nadat de onafhankelijkheid van Namibia een feit is.

BINNEN JAAR

Namibia wordt bestuurd door Zuidafrika. De regering in Pretoria, die eerder haar soldaten uit Angola terughaalde, heeft zich bereid verklaard in november een begin te maken met het uitvoeren van de resolutie van de Verengide Naties welke voorziet in de onafhankelijkheid van Namibia.

Alles aspecten van deze resolutie dienen binnen een jaar in de praktijk te zijn gebracht. De Zuidafrikaanse regering heeft de onafhankelijkheid van Namibia steeds gekoppeld aan een akkoord over de terugtrekking van de Cubanen uit Angola.

De in New York bereikte overeenkomst dient nog te worden voorgelegd aan de autoriteiten in de betreffende landen, aldus de NY Times. Volgens een door het dagblad aangehaalde Amerikaanse functionaris zijn de onderhandelaars het nog niet eens over het precieze verloop van de terugtrekking en over het aantal Cubanen dat binnen een jaar teruggehaald moet zijn.

Volgens de bronnen van de Amerikaanse krant zal de Veiligheidsraad van de VN worden gevraagd het tijdschema nader in te vullen. Ook dient de raad zich te buigen over de controle op de naleving van de terugtrekking van de Cubaanse soldaten.

Leger-leider Honduras:

Half-broer in val gelopen van drugs-maffia

TEGUCIGALPA — De commandant van de Hondurese strijdkrachten generaal Humberto Regalado Hernandez zei dat zijn halfbroer, luitenant kolonel Rigoberto Regalado Lara, het slachtoffer is geworden van een val welke de internationale drugshandel heeft gelegd. Om deze reden verdient hij straf.

Hij werd in mei in Miami aangehouden wegens het in bezit hebben van cocaine met de bedoeling deze te verspreiden of te verkopen. Het ging om een partij van 11,3 kilo cocaine. Hij beriep zich vergeefs op zijn diplomatieke status bij zijn aanhouding. Hij werd echter onmiddellijk van zijn taak als ambassadeur ontheven door de Hondurese regering.

Estrella Arubaans kampioen



ORANJESTAD — Te Santa Cruz barstte zaterdag een enorm feest los, nadat Estrella met een 2-0 overwinning op Dakota voetbal- kampioen van Aruba was geworden. et was het vijfde kampioenschap voor Estrella, welke vereniging onlangs het veertig-jarig bestaan vierde.

Voor meer nieuws: zie de sportpagina's.



Specialisten Nederland beginnen massaal acties

UTRECHT — De zogenaamde vrijgevestigde specialisten in Nederland zijn vanmorgen met acties begonnen. Deze houdt in dat men voor onbepaalde tijd weekeinde- diensten gaat draaien.

De specialisten in dienstverband houden zich vanaf nu aan een 38- urige werkweek. Met deze acties protesteren de medici tegen het besluit van de regering om het norm- inkomen en de praktijk- kostenvergoeding te verlagen. Volgens de eerste berichten is de actie- bereidheid nagenoeg algemeen.

BOZE REACTIES

Onder het publiek wordt echter boos gereageerd over het uitstellen van operaties en het niet doorgaan van de gemaakte afspraak. Een aantal kort gedingen van verschillende organisaties tegen deze acties zijn in voorbereiding. Twee ervan dienen woensdag.

NA INVRIJHEIDSTELLING DIRECT VASTHOUDING

Mr Denie: 'Volstrekt rechtmatige zaak'

Drie Fransen uitgeleverd

WILLEMSTAD — De drie Fransen, die vijf maanden geleden op Sint Maarten werden gearresteerd op het moment dat zij in het bezit waren van ongeveer 3,8 miljoen dollar aan contant geld en tegen wie door de officier van Justitie op Curaçao vijf maanden gevangenisstraf was geëist wegens heling en valsheid in geschrifte, zijn zaterdagmiddag uitgeleverd aan Frankrijk. Dat land had om hun uitlevering verzocht in verband met overtreding van de Franse wetgeving op de handel in verdovende middelen. De gouverneur had ingestemd met de uitlevering, die zou moeten plaats vinden nadat de Fransen in de Nederlandse Antillen zouden zijn berecht.

Vorige week donderdag eiste de officier van Justitie vijf maanden gevangenisstraf, precies de tijd die de Fransen in voorarrest twee dagen later zouden hebben doorgebracht. Rechter mr J.Th. Wit stelde één dag later, op 7 oktober, de Fransen in vrijheid, ingaande op 8 oktober, afgelopen zaterdag. De Amigoe berichtte daar zaterdag al over.

Op hetzelfde moment beval procureur- generaal mr J.M.J. Denie de voorlopige aanhouding van de drie Fransen in afwachting van hun uitlevering aan Frankrijk. "Dat is volstrekt rechtmatig gebeurd", zo zei hij vanmorgen. Over de verbazing bij de advocaten, die de drie Fransen hadden bijgestaan: "Advocaten vinden uiteraard alles abnormaal als het hun cliënten betreft".

ST. MAARTEN

Zaterdagmiddag om half zes vertrokken de Fransen, onder begeleiding van de Speciale Operatie Dienst, SOD, én van mr Denie, per ALM- lijndienst naar Sint Maarten. Daar werden zij overgedragen aan de Franse Police Judiciaire, die de Fransen met een klein vliegtuig naar Guadeloupe brachten om van dat eiland naar Parijs vervoerd te worden.

Over het geld zal de rechter moeten beslissen. "Het hangt er vanaf of de rechter de heren schuld oplegt en daarbij het geld verbeurd verklaart. Op 27 okotber doet de rechter uitspraak", aldus mr Denie.

Rechter mr De Wit is zaterdag met vakantie gegaan. "Hij had al lang tevoren gevraagd of hij die zaterdag met vakantie kon gaan. Het heeft niets met de zaak tegen de Fransen te maken", zo zei vanmorgen mr Jaime Saleh, president van het gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba tegenover de Amigoe.

VOLDAAN

Mr Denie toonde zich zeer voldaan over de afhandeling van deze zaak: "Ik kan mijn intense voldoening bevestigen", zo zei hij, "Ik zelf heb er niet zoveel moeite mee gehad, maar wel de politie, de gevangenis en andere overheidsdiensten. De zaak is nu afgehandeld".

Vanuit de advocaten- wereld werd de gang van zaken omschreven als "een samenspel tussen de rechter en het Openbaar Ministerie. Dat ontkent mr Saleh ten stelligste: "De rechter heeft uitsluitend te maken met het vonnis. Welnu, de rechter had hen in vrijheid gesteld. Wat er daarna met de Fransen gebeurt is een zaak van het Openbaar Ministerie, van de uitvoerende macht. De rechter heeft daar niets mee te maken. Je ziet het zo vaak, dat na een veroordeling iemand op het vliegtuig wordt gezet", aldus mr Saleh.

"Vanmorgen had ik een rechter bij mij op bezoek. En die had het nieuws net gehoord. Hij wist er niets van", zo voegde de president van het Hof er aan toe.



WILLEMSTAD — Bij de brand die vanochtend in het casino van het Holiday Beach Hotel & Casino is ontstaan, ging de dagelijkse gang van zaken in het hotel gewoon door. Op de foto helpt directielid Wim Riko een hotelgast bij het uitchecken. Dat moest met de hand gebeuren, aangezien de stroom was uitgeschakeld. Foto: directielid Riko.

Tweede brand binnen een jaar

Brand uitgebroken in casino van het Holiday Beach Hotel

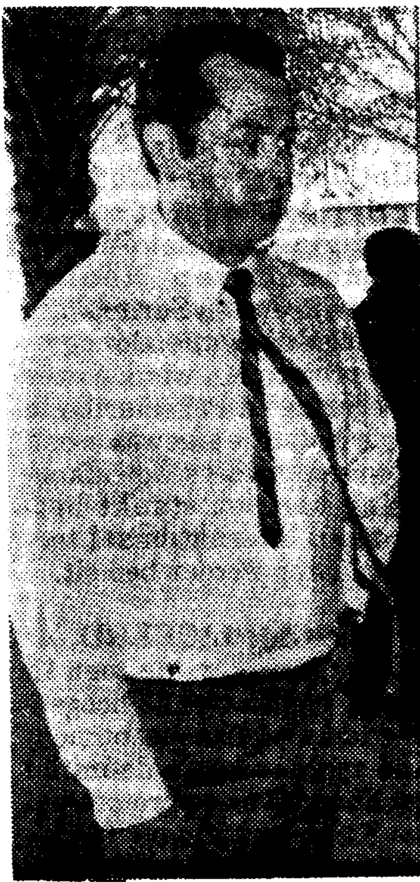
WILLEMSTAD — Voor de tweede maal in relatief korte tijd is brand uitgebroken in het Holiday Beach Hotel & Casino. Omstreeks negen uur vanochtend werd brandalarm geslagen voor het casino waar vermoedelijk kortsluiting in het electriciteitsnet is ontstaan. De brandweer die met vier brandweerwagens snel ter plaatse was, kon de brand in korte tijd blussen. Om tien uur was het vuur geblust en maakten de brandweerlieden weer aanstalten naar de kazerne terug te keren. De juiste omvang van de schade kon vanochtend nog niet precies vastgesteld worden, maar volgens brandweerofficier E.G. Anita is deze hoofdzakelijk tot het casino beperkt gebleven.

kBrandweer- officier Anita kon vanochtend de exacte tijd van de brandmelding niet meedelen. Volgens hem was de brand omstreeks negen uur in het casino ontstaan. De vermoedelijke oorzaak is volgens hem kortsluiting in het electriciteits- net van het casino. "Bij aankomst van de brandweer zaten het casino en de hal vol rook, zodat in eerste instantie geen goed overzicht van de omvang van de brand kon worden verkregen. "Het hotel is typisch gebouwd, waardoor uitslaan van de brand naar andere delen van het hotel niet ondenkbeeldig moet worden geacht. Daarom zijn we voor de zekerheid met vier brandweerwagens gekomen", aldus brandweer- officier Anita. Hij zei verder dat de voorkant van het hotel met de front- desk en kantoren ontruimd was en dat de hotelgasten naar de achterkant van het hotel waar zich het restaurant en het zwembad bevinden, waren gebracht.

RUSTIG

Op het parkeerterrein stonden een aantal gasten en het personeel rustig de werkzaamheden van de politie en brandweer gade te slaan. In het hotel liepen de brandweermannen met gasmaskers op en de stank van rook was ook buiten goed waarneembaar. De bluswerkzaamheden hadden een rustig verloop. In het hotel, noch op de parkeerplaats was opwinding onder de toeschouwers te bespeuren. Van een panieksituatie was dan ook geen sprake.

Omstreeks half tien was de brandweer het vuur meester, maar de rook in het gebouw was nog aanzienlijk. "Op dit moment kan ik vanwege de rook nog niet zeggen hoe groot de schade is. Ik kan wel stellen dat het casino de meeste schade heeft geleden. Het plafond is gedeeltelijk vernield en natuurlijk is er ook waterschade", aldus Anita. Omstreeks 10.00 uur was het vuur geblust en kon men de schade in ogenschouw nemen.



...Manager Clive Ramshaw is bij het blussen behoorlijk nat gespoten...

De Food & Beverage manager, Clive Ramshaw, was druk bezig orde op zaken te stellen. Volgens hem is de schade niet zo ernstig, omdat het hotel vanwege de renovatiewerkzaamheden reeds gedeeltelijk aan de voorkant ontruimd was. "De kantoren op de begane grond waren al leeg. Alleen de telefoon- centrale, de receptiehal en het casino moesten ontruimd worden. Een deel van de hotelgasten was bij het uitbreken van de brand aan het ontbijten en deze hebben niets van de brand gemerkt. Behalve rookaanslag en wat waterschade is de ravage gelukkig beperkt gebleven. Voor het blussen is een glazen ruit van het casino ingeslagen. Een deel van de gokapparaten is gelukkig intact gebleven. Ik schat dat de meeste schade door de bluswerkzaamheden is ontstaan. Eén procent van de schade is veroorzaakt door het vuur een de rookontwikkeling.", aldus Ramshaw.

VERBAASD

Hij verwacht dat tegen het middaguur de frontdesk en de telefooncentrale weer in gebruik zullen zijn. Ook het casino zelf zal volgens de food & beverage manager uiterlijk eind deze week weer opengaan. "Het belangrijkste is, dat onze gasten vrijwel niets van de brand gemerkt hebben en dat er geen paniek is ontstaan. Ik denk dat uiterlijk eind deze week alles weer normaal zal zijn", aldus Ramshaw.

Inderdaad liepen een aantal hotelgasten omstreeks tien uur verbaasd in de hal rond te kijken. Zij verklaarden desgevraagd weinig van de brand gemerkt te hebben. Het grootste deel van de hotelgasten bevond zich bij het uitbreken van de brand nog in hun hotelkamer aan de achterkant van het complex, of waren in het restaurant bij het zwembad aan het ontbijten. Eén hotelgast zat rustig bij de verlaten balie te wachten om uitgecheckt te worden. Omdat de kassa nog niet werkte, werd hij uiteindelijk door directielid Riko geholpen.

In december vorig jaar is ook brand uitgebroken in het Holiday Beach Hotel. De schade was toen aanzienlijk. Ondermeer zijn toen de centrale keuken en de telefooncentrale door de vlammen vernield. De hoteleigenaren besloten na de brand de reeds lang gekoesterde renovatieplannen ten uitvoer te brengen en het Holiday Beach Hotel van een geheel nieuw jasje te voorzien. Ook het casino was in de renovatieplannen opgenomen en zou aanzienlijk uitgebreid worden. De nieuwe keuken bij het zwembad is reeds gedeelteli k klaar en ook de verdere verbouwing van het hotel zal in de komende maanden voltooid worden. Volgens manager Ramshaw zijn de renovatieplannen door de brand van vanochtend niet vertraagd, maar zullen zo mogelijk in versnelq tempo uitgevoerd worden.



WILLEMSTAD — Dezer dagen heeft de CITCO Group haar managers-meeting gehouden in het Curaçao Caribbean Hotel. Deze managers-meetings worden periodiek door de CITCO Group georganiseerd voor de direkteuren van alle werkmaatschappijen van deze financiële multinational van Curaçaose origine.

Tijdens deze vergadering, die deze keer tevens werd bijgewoond door de commissarissen van de CITCO Group, werd o.a. "de ontwikkelingen op het gebied van International Finance" besproken.

Als gastspreker trad hierbij op dr. David Meerschwam, assistant professor aan de Harvard Business School. Gebruikmakend van de aanwezigheid op deze vergadering van dr. David Meerschwam heeft de CITCO Group hem verzocht een lezing te geven aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen, waar hij afgelopen donderdag sprak over Innovative Finance.

Op de foto ter afsluiting van de CITCO Group managersmeeting

zittend v.l.n.r.:

professor dr.D.Chabot; mr.B. van der Mast, Amsterdam; mr.H. de Langen, Curaçao; mr. H. de Rooy, Executive Director; Lord Rees, non-Executive Director; Mr. A.A.G. Smeets, chairman; mr. C.G. Smeets, President/CEO; mr. L.C. Bergman. Executive Director; professor dr. D. Meerschwam; mr. I. Durand, Curaçao.

Staand v.l.n.r.:

mr. G.Lintott, New York; mr. R. van de Wall, Arneman, Panama; mr. R.A. Voges, Curaçao; mr. R. van Herwaarden, Curaçao; mr. N. Braham, Curaçao; mr. C. van Proosdij, Amsterdam; mr.J. Caminada, BVI; mej. U. Janga, Curaçao; mr. M. Bruning, Los Angeles; mr. E.G. Roetenberg, Amsterdam; mevr. I. Wardenaar, Rotterdam; mr. C. Lind, Gibraltar; mevr. J. Macgregor, St. Thomas; mr. H. Cieraad, Curaçao; mevr. M. Seibald, New York; mr. R. Poulson, Aruba; mr. G. Cook, Londen; mr. P. Bless, Curaçao; mr. H. Beers, Amsterdam; mr. F. van der Rhee, Amsterdam; mr. A. Dobson, Lausanne; mr. J.Walfenzao, St. Maarten; mr. I.H. Balinge, Curaçao.

Ingezonden

Raffinaderij

NU NET drie jaar geleden maakte iedereen van groot tot klein zich bezorgd over de toekomst van onze raffinaderij en het woord spreiding was in, want iedereen op Curaçao was het erover eens, dat we geen rekening met een eventuele sluiting van de raffinaderij hadden gehouden.

Het is nu al weer drie jaar geleden, dat we de raffinaderij à ƒ.1,- gekregen hebben met al zijn voor- en nadelen.

Voordelen:
1. De raffinaderij bleef draaien;
2. Vijftienhonderd mensen hebben hun werk behouden.
3. De regering heeft alle terreinen en gebouwen van de Shell gekregen.

Nadelen:
1. We bleven opgescheept met een asfaltmeer met een zeer lelijke aanblik in Emmastad.
2. Schottegat is nog steeds vervuild.
3. Het terrein van de raffinaderij is doordrenkt van olie.
4. Half dode planten op het terrein.
5. We hebben een overeenkomst getekend, dat we niets op de Shell kunnen verhalen.

In de afgelopen drie jaar heb ik niet veel gemerkt van spreiding noch van activiteiten om iets te doen aan de nadelen die we van de Shell geërfd hebben. Daarom zie ik de toekomst van de raffinaderij zeer somber in, vooral voor de jongeren die er werken, want de regering laat niets van zich horen. Er lijken geen plannen te zijn, op korte termijn noch op lange termijn.

Ook bevreemdt het me, dat geen enkele vertegenwoordiger van de Eilandsraad vragen stelt over de toekomst van onze raffinaderij. Als we op deze manier doorgaan, zullen we het nog meemaken, dat we over zes jaar met een raffinaderij zitten, goed in de verf, met een prima wegennet, maar zonder grondstoffen om hem draaiende te houden.

Tot slot is het mijn mening, dat de regering een agressiever beleid moet voeren wat betreft het plannen van een toekomst voor de raffinaderij en een goed gebruik moet maken van de olie- verwerkingsbedrijven, om zodoende een degelijk plan te ontwerpen voor over zes jaar.

EDGAR LEITO
Curaçao

WILLEMSTAD — In een kledingzaak te Punda betrapte de eigenaar een 22-jarige man, M.M., op het stelen van kleding. M. had twee hemden weggenomen uit de zaak en wilde er vandoor gaan zonder af te rekenen.

Training Undeba

WILLEMSTAD — De technische leiding van de voetbal vereniging UNDEBA wil langs deze weg al haar spelers oproepen voor de extra training voor het eerste team van de vereniging. De training vindt plaats op woensdag 12 oktober in het SDK en begint om 19.30 u.

Lenka Filopova stralende winnares

Introfesticur overtreft alle verwachtingen

LENKA FILIPOVA uit Tjechoslowakije kon gisteravond haar emoties niet langer beheersen toen ze uitgeroepen werd tot winnares van het International World Troubadours Festival of Curaçao (Introfesticur). De zangeres had eerder al de prijs 'meest populaire deelnemer' (gekozen door de kandidaten zelf) in ontvangst genomen. De Nederlander Ronald Verstappen sleepte de eerste prijs van het lokale lied in de wacht. Ook Shannon Martha van Curaçao viel in de pri zen: hij eindigde op de derde plaats. Het Introfesticur werd gisteravond afgesloten: voor het derde jaar heeft Chin Behilia bewezen dat ook op Curaçao internationale festivals van goed kaliber kunnen worden georganiseerd.

De zaal van Centro Pro Arte zat gisteren zo goed als vol bij de finale- avond van het Introfesticur. Een zeer enthousiast publiek dat vanaf het allereerste begin goed reageerde op de deelnemers. Het was gisteravond zondermeer de meest afwisselende avond: de finalisten van zowel het internationale lied als het lokale lied 'Plegaria' (gecomponeerd en geschreven door Chin Behilia) traden namelijk door elkaar op.



LENKA FILIPOVA ...eerste prijs...

VERTAALD

Ieder jaar krijgen de internationale deelnemers een lokaal lied dat zij op eigen wijze mogen interpreteren. Winnaar Roland Verstappen had het lokale lied bijvoorbeeld vertaald waarbij de boodschap wel hetzelfde bleef. Het kritische lied van Behilia lag niet alleen goed in het gehoor, maar had ook een tekst die de aanwezigen aan het denken zette. De meeste kandidaten maakten van dit lied gebruik om hun 'kunsten' op de gitaar te laten zien. Op de tweede plaats eindigde de Braziliaan Giorgio Pretti die ook de meest populaire kandidaat van het publiek was en daarvoor een prijs kreeg. De derde prijs ging naar Mirna Vale uit Puerto Rico.

Dat de winnares Lenka Filipova ook bij de andere deelnemers zo populair was, is niet zo verwonderlijk: met haar stralende glimlach veroverde ze ook de harten van de aanwezigen in de zaal. Haar gitaarspel was subliem en de eerste prijs welverdiend met het lied 'I would like to stay', dat deels in het Tjechisch gezongen werd. De tweede prijs ging naar Maria de Jesus uit Zweden die een fantastische stem heeft. De derde prijs ging naar 'onze' Shannon Martha en was eveneens welverdiend. Beide Curaçaose deelnemers deden het zeer goed op dit podium van internationale kandidaten waarvan sommigen in eigen land al een lange carriere achter de rug hebben.

SPECIAAL

Zeer speciaal was gisteravond het optreden van de groep 'The Fairer Sax': vier vrouwen met een klarinet en drie soort saxofoons zetten de zaal op stelten. Het viertal speelde niet alleen fantastisch op hun instrumenten en voelden elkaar precies aan, maar ze maakten er een zeer aantrekkelijke show van. In eerste instantie kwamen zij in keurige witte jurken het podium op en speelden rustig op een rijtje het eerste nummer. Toen stapten zij echter uit de schoenen, lieten de jurken naar beneden glijden en lieten in hun gympakje zien hoe de 'warming up' verloopt.

In dat nummer, en alle daarop volgende nummers, werd er heel wat afgeswingd op het toneel, hetgeen niet gemakkelijk is als je ondertussen ook nog een goed geluid ten gehore wil brengen. Het dolenthousiaste publiek gaf 'The Fairer Sax' een staande ovatie en liet hen amper gaan.

ORGANISATIE

De organisatie van dit festival was perfect: alle avonden begonnen op tijd, alle kandidaten volgden elkaar vlot op, kortom het was een show van kaliber. Het enige storende element was misschien de MC, Billy Wendell, die geacht moet zijn een 'internationaal kaliber' te hebben, maar die nog niet eens door had dat hij bij het aankondigen van de volgende deelnemer, even moet wachten tot het publiek is uitgeklapt!

Het zal moeilijk zijn voor Chin Behilia om dit succes volgend jaar met het Introfesticur '89 te overtreffen. Als iemand dat kan, is hij dat evenwel, dat heeft Behilia de afgelopen drie jaren bewezen!

HANNEKE VAN KOUWEN

MALAFIDE POLITICI ZULLEN ZICH VERZETTEN TEGEN VERANDERINGEN

Schrills pleit voor gemengd meerderheids-stelsel

Politici ontbreken op symposium Kousa Komun

WILLEMSTAD—Het symposium van Kousa Komun vrijdagavond en zaterdagochtend in de aula van de Universiteit, werd gekenmerkt door veel kritiek op de politici én door grote afwezigheid van deze groep. Niet alleen de meerderheid van de politici liet het afweten tijdens het symposium over de mogelijkheden van de introductie van een nieuw kiesstelsel, ook andere sociale groeperingen zoals het vakbonds- wezen en de privé- sector, schitterden door afwezigheid. "Bedroevend", noemde Kousa Komun- voorzitter Oscar Castillo dit na afloop van het symposium. De sprekers en de meerderheid van de aanwezigen, kwamen tot de conclusie dat het de hoogste tijd is om het kiesstelsel te veranderen. Niet alleen om 'technisch politieke'- redenen, maar ook omdat dat de enige mogelijkheid is om de politici te veranderen.

Het onderwerp 'de politieke cultuur' op Curaçao hield zaterdagochtend met name de gemoederen vast. Mr Carlos Dip hield daarnaast een lezing over de juridische aspecten van een wijziging van het kiesstelsel. Het waren de sprekers pater Amado Römer en James Schrills die over de politieke cultuur uitwijdden en daarbij felle kritiek uitten op onze politici en op het gebrek aan formatie waardoor de meerderheid van de bevolking te weinig politieke kennis heeft. James Schrills: "onze bevolking bestaat uit individuen en kleine groeperingen die vechten voor het eigenbelang, zonder zich iets aan te trekken van de rest van de gemeenschap. Indien in deze a-sociale houding geen verandering komt, zal dat ons eiland kapot maken. We hebben nooit de juiste formatie of educatie gehad die nodig is om een goede burger te worden. Onze ouders, ons onderwijs en onze gemeenschap hebben ons nooit gestimuleerd om gedisciplineerde, verantwoordelijke en kritische mensen te worden."

GEEN KENNIS

De gevolgen van het gebrek aan formatie zijn, aldus Schrills, dat de kiezers hun eigen belang voorop stellen bij het uitbrengen van een stem. "Het wordt tijd dat we onze eigen fouten erkennen in plaats van steeds te doen alsof alleen de politici verantwoordelijk zijn voor de bestaande corruptie en andere malafide praktijken." Pater Amado Römer steunde Schrills in deze stelling en zei dat vijftig jaar geleden, toen het kiesrecht werd geïntroduceerd de kiezers naar de stembus gingen zonder enige kennis van de politiek. "Dit is een enorm probleem dat zich vanaf het begin heeft gemanifesteerd: de bevolking heeft nooit enige 'politieke opvoeding' gehad. We zeggen wel dat dit een democratisch land is, maar weet de bevolking wel wat democratie is?"

Beide sprekers menen evenwel dat ook de politici een groot aandeel hebben in de schuld: "Het is waar dat er veel politici zijn die op lage wijze getracht hebben om de macht te behouden, dat kan niemand ontkennen", aldus Schrills. Hij verdeelde de politici in drie groepen: de eerlijke en oprechte politici die werken aan de ontwikkeling van hun land; de politici die — evenals het grootste deel van de bevolking — amper enige educatie hebben gehad en daarom niet beter weten en de derde groep die bewust gebruik maakt van de onwetendheid van het volk en de eigen belangen voorop stelt. "De laatste groep is de zweer van onze gemeenschap en moet zo snel mogelijk uitgeroeid worden."

VERDEELDHEID

Ook pater Römer vroeg zich af "wat hebben de politici met ons volk gedaan? Er is verdeeldheid gezaaid in het volk. Er gebeuren vreemde dingen met het systeem van volmachten. Maar dat is niets vergeleken met andere dingen die gebeurden: er zijn huizen gegeven en andere zaken voor het verkrijgen van stemmen. Dat is gebeurd en dat gebeurt nog steeds en dat mogen we niet ontkennen." Er zijn volgens Römer ook amper verschillen tussen de partijen: slechts persoonlijke verschillen onderscheiden de partijen van elkaar. "Het algemeen belang is nooit voorop gesteld, alleen de persoonlijke belangen tellen mee. Ik wil hiermee niet zeggen dat de politieke partijen niets bereikt hebben. Integendeel er zijn veel zaken in het voordeel van de bevolking bewerkstelligd. Maar wat altijd ontbroken heeft is respect voor de bevolking, met name de simpele man."

James Schrills ging zaterdagochtend uitgebreid in op de voor- en nadelen van elk van de drie alternatieven die door Kousa Komun zijn aangedragen ter vervanging van het huidige kiesstelsel. Een districten- stelsel — dat is het geval bij twee van de drie alternatieven — is op Curaçao volgens Schrills niet mogelijk. Op de eerste plaats omdat het bij zo'n kiesstelsel uitermate belangrijk is dat er één duidelijke partijleider is, terwijl er op Curaçao verschillende 'partij- dictaten' zijn. Bovendien zou een districten- stelsel de macht van politici nog meer vergroten. Immers de politici dienen zich dan in een bepaald district geliefd te maken om voldoende stemmen te behalen om aan de macht te kunnen komen.

PERFECT

Het gemengde meerderheids- stelsel heeft Schrills een hoop kopzorgen gegeven, zo verklaarde hij, omdat dit systeem zo perfect lijkt voor onze situatie dat hij dat niet kon geloven. Dit systeem heeft als voordeel dat er slechts één partij aan de macht komt. Omdat er twee verkiezings- ronden zijn en de zetels bij de eerste ronde proportioneel verdeeld worden, hebben ook kleine partijen kans om in het parlement te komen. De op macht- beluste politici zullen bij dit systeem ontmaskerd worden: indien zij een eigen kleine partij beginnen, komen ze niet aan de macht en binnen de grote partijen is er veel grotere mogelijkheid voor controle.

Omdat er maar één partij aan de macht komt, moet deze zich duidelijk profileren en een zo goed mogelijk beleid voeren, anders valt deze partij bij de volgende verkiezingen buiten de boot. "Een partij kan het zich dan niet langer veroorloven om personen zonder inzicht en capaciteiten in een belangrijke functie te benoemen omdat de fouten niet langer verborgen kunnen worden." Ook komt dit systeem de oppositie ten goede: het beleid van de oppositiepartijen wordt immers ook duidelijker zichtbaar. "Indien zij zich duidelijk willen profileren zullen deze partijen met positieve kritiek moeten komen, gebaseerd op constructieve gedachten om te bewijzen dat regeren ook anders kan."

OBSTAKELS

Er zijn evenwel drie obstakels, vervolgde Schrills. Op de eerste plaats heeft Oscar Castillo dit systeem ontworpen en van oudsher wordt het 'eigene' afgekeurd door de bevolking. Het zal moeilijk zijn om de bevolking te overtuigen dat dit systeem, dat 'di nos e ta' is, het juiste systeem is. Niet alleen de bevolking moet overtuigd worden, Schrills meent dat de op macht- beluste politici zich met hand en tand tegen veranderingen zullen verzetten, zeker als ze doorhebben dat dit een einde zal maken aan hun malafide praktijken. We zullen het moeten hebben van de politici die wel ten goede trouw zijn om de veranderingen door te voeren, aldus Schrills.

Hij benadrukte tot slot, hetgeen ook door pater Römer werd genoemd, dat het zeer belangrijk is om bij de invoering van dit systeem de noodzakelijke controle- mogelijkheden in te voeren. Omdat één partij de ruime meerderheid krijgt en alleen aan de macht is voor een aantal jaren, is het noodzakelijk dat zo'n partij geen misbruik van die macht kan gaan maken. Daar dient terdege rekening mee gehouden te worden, aldus de waarschuwing.

ONDANKS HET feit dat de politici — die uiteindelijk de beslissing moeten nemen om het kiesstelsel te veranderen — amper vertegenwoordigd waren op het symposium, was Kousa Komun-voorzitter Oscar Castillo toch tevreden. Het symposium moet volgens hem gezien worden als het begin van een publieke discussie. In de komende maanden zal Kousa Komun met alle sociale groeperingen in de gemeenschap praten om hen te overtuigen van het belang om het kiesstelsel te veranderen. Uit een zaterdag gehouden enquête onder de aanwezigen, bleek dat de grote meerderheid van de ruim honderd aanwezigen, vóór verandering is.

Er was slechts een handjevol politici aanwezig, slechts enkele eilandsraads- leden en geen één gedeputeerde. Vrijdagavond hadden zij een eilandsraads- vergadering, hetgeen Kousa Komun ook al bevreemdde omdat het al lang bekend was dat het symposium vrijdag zou beginnen. Zaterdagochtend ging dit 'smoesje' evenwel niet meer op voor de politici.

Het vakbondswezen en de prive- sector, die enkele maanden geleden nog moord en brand schreeuwden toen het mogelijk bleek dat één kleine partij de regering naar huis kon sturen en een chaos kon veroorzaken, waren ook amper vertegenwoordigd.

Uiteraard behoeft niet iedereen het eens te zijn met de alternatieven die door Kousa Komun worden aangedragen. Feit is wel dat de bevolking zo langzamerhand moe is van de politieke staaltjes die in het huidige systeem mogelijk blijken te zijn. Een discussie over mogelijke veranderingen is dan ook noodzakelijk. Kousa Komun is de eerste organisatie die het niet houdt bij schreeuwen en kritiek leveren, maar er een expert bij heeft gehaald om op wetenschappelijk niveau naar een oplossing te zoeken.

Het is dan ook een schande dat bij zo'n belangrijk symposium de regeerders en andere pilaren in onze gemeenschap, het laten afweten!

Kousa Komun geeft de moed evenwel niet op. Voorzitter Oscar Castillo zei dat de stichting op een kruispunt is beland van verschillende wegen die nu ingeslagen kunnen worden. Kousa Komun hoopt een "instituut voor de democratie" te worden. De stichting wordt momenteel bemand door vrijwilligers die in hun schaarse vrije tijd het werk proberen te doen. Er moet een coordinator komen en een kantoor, kortom Kousa Komun wil professioneler worden.

Zaterdagochtend werd een enquête gehouden onder de aanwezigen: 81 procent meent dat het huidige kiesstelsel instabiel is en niet effectief 17,5 procent is die mening niet toegedaan. Op de vraag of het huidige systeem het bemoeilijkt dat capabele mensen de politiek ingaan antwoordde 72,8 procent bevestigend en 23,3 procent ontkennend. Maar liefst 91,3 procent van de aanwezigen is voor verandering van het kiesstelsel, 6,8 procent is daartegen. Op de vraag of de politici bereid zullen zijn het systeem te veranderen, antwoorde 13,6 procent bevestigend en 77,7 procent ziet dat niet gebeuren. Het vakbonds- wezen, de prive- sector, de sociale groeperingen en de pers, spelen bij het doorvoeren van een wijziging een belangrijke rol, zo menen de meeste aanwezigen. De sociale groeperingen scoorden hierbij het hoogste met 77,7 procent, gevolgd door de pers met 53,4 procent.

HANNEKE VAN KOUWEN

Kousa Komun gaat door:

Symposium begin van publieke discussie

Isla Computer Club ruim negentig leden

WILLEMSTAD — Vorige week hield de ISLA computerclub, afgekort "IC2" de eerste clubavond in Asien to. IC2 is in eerste instantie opgericht voor ISLA's werknemers en hun gezinnen en heeft als een van de doelstellingen het creëren van een platform voor gebruikers van microcomputers, de personal computers.

In de toekomst zal worden bekeken om ook niet-ISLA werknemers als lid op te nemen. Het aantal leden bedraagt momenteel ruim negentig en is groeiende.

De eerste bijeenkomst werd bezocht door een groot aantal van de leden aan wie een programma werd gepresenteerd bestaande uit twee lezingen en een software- demonstratie.

De lezingen werden verzorgd door H. Rhuggenaat, manager voor Information and computerservices van de ISLA en prof. R. Glass, docent in computer wetenschappen aan de University of Miami en Nova University in Florida USA. Glass was op Curaçao op uitnodiging van de Akademia di Komputer voor het verzorgen van cursussen.

De behandelde thema's gingen over de ISLA microcomputer policy en de toekomstverwachtingen, terwijl de tweede lezing een historisch overzicht gaf over het ontstaan van de computer vanaf de abacus, een "rekenmachine" ruim 2000 jaar oud en nog steeds in gebruik.

De meeting werd besloten met een software demonstratie getiteld "IBM Music Feature" verzorgd door H.Muskus van Micro Systems N.V.

WILLEMSTAD — Zaterdag is de hoofdagent van politie Arminius Llewellyn Webster begraven. Hij was chef van de Centrale Post bij het korpsonderdeel Curaçao. Tientallen collega's, familieleden, kennissen en vrienden brachten Webster naar zijn laatste rustplaats.

In de Methodistenkerk aan de Abraham de Veerstraat werd een uitvaartdienst gehouden, waarna de teraardebestelling plaats vond op de protestantse begraafplaats aan de Oranjestraat.



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de viering van Wereld-dierendag, overhandigden zaterdag vertegenwoordigers van de drie hondenclubs op curaçao een donatie aan de dierenbescherming Curaçao. De donatie bestond uit een geldbedrag dat bijeengebracht werd door de leden en de besturen van de Honden Club Curaçao (HCC), de Dobermann Klub di Korsou (DKK) en de Federacion Canofila de Curaçao (FCC). De overhandiging vond plaats tijdens de kijkdag die zaterdag in het dierenasiel te Parera werd georganiseerd.

Foto: vlnr Hans Theunissen, voorzitter van de DKK; bestuurslid van de dierenbescherming Hanny Kooijman; FCC-voorzitter George Jap Tjong; voorzitster van de dierenbescherming mevrouw Groeneveld en HCC-voorzitster Ria Evers.



WILLEMSTAD—In een woning aan de Trinidadweg deed een bewoner aangifte van diefstal van een geldsbedrag van ƒ4000,-. De 60- jarige J.B. verklaarde dat hij lag te slapen toen onbekenden in zijn woning inbraken en er met het genoemde geldbedrag van door gingen.

Boksgala

WILLEMSTAD — Vanavond vindt in het Cinderella Kingdom een boksgala plaats waarbij de opbrengsten ten bate van de slachtoffers van Orkaan Gilbert in Jamaica zijn. In een avondvullend programma, waarin onder andere ook video beelden van het gevecht tussen Marvin Hagler en Sugar Ray Leonard worden uitgezonden, zullen diverse ontmoetingen tussen lokale en (meerendeels) buitenlandse pugelisten worden afgewerkt.

De boksgala begint om 20.00 u.

Bridge-uitslagen

WILLEMSTAD — De uitslagen van de bridge- zitting die op 4 oktober werd gehouden bij Bridgeclub Asiento Dames waren als volgt:

1. Valkenberg/Bockhove 67,46
2. Echtpaar van Meijeren 64,68
3. Boer / Van Vliet 59,13
4. Leerentveld/B. Fontilus 54,76
5. Henriquez/Schnitger 52,38
6. Sewrasing / Van de Brink 51,59.

De overige 8 paren haalden de gemiddelde score niet in deze vijfde ronde van de competitie.

Surinaams koor in JPF

WILLEMSTAD — Het Surinaams mannen-koor Harmonie zal maandagavond om 20.30 u een concert geven in het clubgebouw van de Surinaamse vereniging JPF aan de Weg naar Welgelegen.

Het koor verzorgt momenteel een aantal optredens op de Nederlandse Antillen en Aruba en heeft in de afgelopen dagen op de Arubaanse bühnen gestaan. De koorleden worden zondag- middag op Curaçao verwacht. Naast het concert in JPF zal Harmonie ook in de kerk van Pietermaai te horen en te zien zijn, het juiste tijdstip van dit concert is nog niet bekend.

Aanhouding

WILLEMSTAD — Zondagmorgen heeft een politie- patrouille omstreeks 21.30 uur de voortvluchtige verdachte L.R.M. aangehouden. M. wordt ervan verdacht een vrouw aan de Seroe Fortunaweg te hebben verkracht. De verdachte zou in de nacht van 8 oktober een huis te Seroe Fortunaweg te zijn binnengedrongen en een 26-jarige vrouw hebben verkracht. De politie heeft M. in een container op het erf van een perceel aan de Jan Noorduynweg aangehouden. De Kinder- en Zedenpolitie heeft de zaak in nader onderzoek.

Gezaghebber met vakantie

WILLEMSTAD — Gezaghebber dr Elmer Wilsoe is zaterdag naar de Verenigde Staten vertrokken, waar hij tien dagen vakantie houdt. Het afgelopen weekeinde zou hij alleereerst de voormalige gezaghebber Ronald Casseres bezoeken. Zoals bekend, verblijft Casseres al geruime tijd in een ziekenhuis in Miami, Florida.

Wilsoe wordt als gezaghebber vervangen door Dito Mendes de Gouveia.

Visser verdronken bij Baranka Pila

WILLEMSTAD — Zondag is de 34-jarige E.L. Valks bij Fuikbaai verdronken. De man, Curaçaoenaar van geboorte, was die middag gaan vissen op de kust van Baranka Pila. Toen hij op de rotsen stond, is hij gesliptenin zee terecht gekomen. V. kon niet zwemmen. Het te hulp geroepen personeel van de Mijnmaatschappij heeft later het levenloze lichaam van het slachtoffer uit het water gehaald, waarna politie- arts dr Blankevoort slechts de dood kon constateren.

De politie van wijkbureau Montage werd gistermiddag laat naar Fuikbaai geroepen. Daar aangekomen verklaarde de 34-jarige vrouw S.F.A., dat zij omstreeks 13.00 uur samen met V. met wie zij samenwoonde, was gaan vissen. Omstreeks 17.00 uur, op het moment dat zij naar huis wilden gaan, zag zij plotseling dat V. slipte en vervolgens in zee terecht kwam. Aangezien het slachtoffer de zwemkunst niet machtig was, raakte hij in moeilijkheden. Daarop ging de vrouw hulp zoeken, maar haar inspanningen waren tevergeefs. Het slachtoffer was reeds verdronken. De inmiddels gearriveerde politie- patrouille en de bedrijfs- patrouille van de Mijnmaatschappij hebben het levenloze lichaam even later uit het water gehaald. Het personeel van de Havenpolitie heeft de zaak in verder onderzoek.

September regenachtig

WILLEMSTAD — In de maand september is in totaal ruim 132 milimeter neerslag gevallen. Dit is bijna viermaal zoveel als normaal in deze tijd van het jaar, aldus het maandoverzicht van de klimatologische gegevens van de Meteorologische Dienst. De meeste neerslag is op 15 september gevallen. Toen viel in totaal 28,2 milimiter regen. In totaal heeft het in september 78 uur geregend.

De cumulatieve neerslag van januari tot en met september bedraagt bijna 500 milimeter. Dit is 1,85 maal zoveel als normaal.

Vorige maand scheen de zon gemiddeld 7,5 uur per dag. Dit is 87 procent van het normale aantal uren dagelijkse zonneschijn. De warmste dag was 26 september met een temperatuur van ruim 33 graden Celsius. De gemiddelde temperatuur in de maand september was 28 graden Celsius, terwijl de relatieve vochtigheid gemiddeld 80,3 procent bedroeg. Tenslotte was september ook vrij windstil: de gemiddelde windsnelheid was 5,5 meter per seconde.

YMCA Herfstkamp

ORANJESTAD — In de herfstvakantie — beginnende maandag 17 oktober — zal door de YMCA voor de jeugd van zes tot veertien jaar weer een herfstkamp worden gehouden.

Dit vindt plaats met activiteiten bij de YMCA in San Nicolas. De kinderen worden bezig gehouden — iedere dag in die week van half negen 's morgens tot drie uur in de middag — met vele activiteiten waaronder verschillende sporten.

Vanuit YMCA-Dakota is er 's morgens een bus beschikbaar, die ook drie uur de kinderen weer terugbrengt. Er kan tot vrijdag 14 oktober 's middags om drie uur bij de YMCA-San Nicolas of YMCA-Dakota worden ingeschreven. De kosten bedragen veertig florin per kind.

Waarschuwing voor nummerverkopers

ORANJESTAD — Van de politie-woordvoerder werd een verklaring ontvangen waarin de eigenaren van de 'casitanan di suerte' — de vele houten gebouwen, trailers en andere gebouwtjes waarin verkopen loterij wordt verkocht — gewaarschuwd worden, wanneer zij hiervoor geen vergunning hebben, deze binnen twee weken verwijderd dienen te worden. Indien dit niet gebeurt, zal de politie ... en ... voor verwijdering zorgdragen.

VAN DE KLM Aruba werd bericht ontvangen dat de KLM Air Aruba heeft benoemd als general sales agent. Voor reserveringen en verkoop van KLM-tickets beschikt de KLM op Aruba reeds lang over een netwerk van eerste klas: IATA-reisagenten. Deze reisagenten zullen ook in de toekomst de schakel blijven tussen luchtvaart-maatschappij en en passagiers.

Echter, door het verdubbelen van het aantal KLM-vluchten en de toename van het aantal passagiers van en naar Aruba, stond de KLM dit jaar voor de keuze om haar eigen reserverings-afdeling — ten behoeve van telefonische informatie en (her)bevestiging van vluchten — op Aruba uit te ...

De KLM koos voor uitbreiding. Air Aruba verzorgt sinds haar oprichting de afhandeling van vluchten en passagiers van de KLM. Nu is zij ook benoemd tot general ... onder andere ... (her)bevestiging ... vluchten te be...

Als uitkomst ... van de samen... Air Aruba en KLM ... de vluchten van Air Aruba door de reisagenten op KLM-tickets uitgeschreven. Deze situatie zal tot 1 januari 1989 duren. Dan zal Air Aruba over eigen reisdocumenten beschikken.

PDA: regering naar huis

Sluitstuk is School-Olympiade

Idefre-jaarprogramma

Van 13 oktober tot en met ... juni 19.. zullen de volgende sporten in dit schoolsportprogramma ... basketbal VO en basis; volleybal VO; voetbal basis; drie en vijf kilometerloop, ... zwemmen, cross country en het geheel wordt in juni ... afgesloten met een Schoololympiade.

Estafette van atletiek club Medalla di Oro 1988

Aspirant voetbal

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Behind enemy lines* [action] (18 jr.)
II: 20.45 uur *Gaby* [true story] (18 jr.).
DRIVE-IN 20.30 uur *Black agent lucky King* [action] (18 jr.).
*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Eagle, tel.: 29011.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.
*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter B.A.R. Heinze, Kaya Maguey 5, tel.: 24783. Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: gelieve Dr Horacio Oduber hospitaal op te bellen (tel.: 24300).
*****

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.
*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra A. Rodriguez, via Centro Medico Carabobo.
*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: **28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.:** 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor)
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)
*****

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Fabulous Funnies; 18.30 Profile of the nature: «Great grey owl»; 19.00 Science & Technology; 19.30 The world tomorrow: «Jerusalem, city of conflict»; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programma BUVO; 20.45 Miniserie: «Hands of a stranger»; 20.45 Sledge Hammer(«To live and die on tv»; 22.10 CNN international news; 22.40 Our House. «The 3rd question»; 23.30 Sports tonight (CNN): 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 18.00 Care bears: «Birthday Bears Blue»: 18.30 Antilliaans Verhaal: Een slaaf is een kip»; 19.30 Political program: 19.45 Pa un Aruba mas sigur; 20.00 Telenoticias: 20.30 Alf: «Enchanted evening»; 21.00 Special: «Een spannend bestaan»; 22.00 CNN international news: 22.40 Hill Street Blues: «Failing from grace»; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.
*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS **(Palmbeach):** 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.
*****

DINSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

CENTRO KIBRAHACHA **(dagverblijf voor bejaarden):** openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

CENTRALE DIENST BRANDWEER **(Fire Prevention Week):** 10.30 uur lezing in Colegio Bonbini en scholenbezoek bij Brandweer.

WEIGHT WATCHERS: 18.30 uur informatie-avond - YMCA-San Nicolas.
*****

PREMIER: ZEER TEVREDEN

Al ruim tweeduizend Arubanen naar info-bijeenkomsten

Rotterdam record: 720 man

ORANJESTAD — Na vijf bijeenkomsten die de Arubaanse missie onder leiding van premier Eman en minister Mito Croes in Nederland heeft gehouden, blijkt dat reeds meer dan tweeduizend Arubanen hierbij belangstelling toonden. Afgelopen zaterdag overtrof Rotterdam de bijeenkomst met 720 personen alle belangstelling van de voorgaande vier steden. Honderden mensen moesten buiten het Rotterdamse stadionsplein blijven staan omdat er in de zaal geen plaatsen meer beschikbaar waren. Voor deze week staan bezoeken aan Groningen, Zwolle, Weert en Nijmegen op het programma — allemaal steden waar veel Arubanen wonen — zodat wordt verwacht dat aan het eind van de missie ruim vierduizend Arubanen zijn komen luisteren naar hun premier en zijn delegatie.

Tijdens de vergadering in Rotterdam werden bijzonder veel vragen gesteld, waaruit de belangstelling blijkt voor de mogelijkheden op Aruba. Uit de commentaren van de aanwezige Arubanen bleek ook wel overduidelijk de bewondering die er allerwege bestaat voor de wijze waarop Aruba in nauwelijks drie jaar onder de huidige regering uit de moeilijkheden heeft kunnen komen.

TOERISME

Premier Eman benadrukte in zijn toespraak nog eens dat men met de geweldige groei in het toerisme de Arubanen nodig heeft die jaren geleden naar Nederland trokken, omdat zij het op Aruba helemaal niet meer zagen zitten.

Minister Mito Croes en de vertegenwoordigers van WAB en AHATA gaven de nodige toelichtingen en antwoorden op de vele vragen. Benadrukt werd dat het Arubaanse toerisme werd opgebouwd dankzij inzet en werk van de Arubanen in de toeristen- industrie. Daarom tracht de regering dan ook om Arubanen terug te brengen nu er in deze industrie ruim 3500 banen komen om te bezetten.

Namens de AHATA liet Van Nes horen de grote verscheidenheid aan banen die men voor de hotels nodig heeft, van tuinman en kok, tot leden van staf en accountants.

BEWONDERING

Premier Eman verklaarde bijzonder tevreden te zijn over de enorme belangstelling die allerwege bestaat. De bewondering en waardering die geuit worden voor het herstel van Aruba is een stimulans om door te blijven werken hieraan.

Gezien de enorme belangstelling van personen die inlichtingen wensen, was het Job Center in het Arubahuis dit weekeinde geopend en werden twee telefoonlijnen aangelegd om de drukte te kunnen verwerken.

Het feit dat de regering een delegatie naar Nederland stuurde — waarbij het wel jammer werd gevonden dat de grootste vakbond in de hotelsector niet present was — wordt door de Arubanen ten zeerste gewaardeerd. Dat de premier zelf naar Nederland kwam om een beroep op de Arubanen te doen, vindt aller waardering.

In de Martinihal in Groningen waren gisteren 270 belangstellenden die kwamen luisteren en vragen wat premier Eman en minister Mito Croes te vertellen hadden.

Vanvond is de delegatie in Hotel Wientjes te Zwolle, morgenavond in H.J. van Kroon te Weert en tenslotte woensdag in Belvoir in Nijmegen.



ORANJESTAD — Premier mr Henny Eman en minister van Welzijnszaken mr Mito Croes, vergezeld van ministerraad secretaris Armando Muyale hebben in Den Haag met premier Lubbers de gang van zaken uitvoerig kunnen bespreken. Voornamelijk ook hoe Nederland de helpende hand zou kunnen bieden bij de terugkeer van Arubanen naar hun land.
Foto: premier Lubbers met zijn Arubaanse collega.

Conform eis: Zes jaar in drugszaak

ORANJESTAD — Zes jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest luidde het vonnis tegen de vrouwelijke beklaagde C.R., die gezien wordt als leidster van de operatie waarbij cocaïne naar Sint Maarten werd gestuurd.

De twee gram cocaïne die in beslag werd genomen, moet ingevolge het rechterlijke vonnis vernietigd worden. De Amigoe berichtte reeds eerder over de behandeling van deze zaak waarbij verdachte ten laste werd gelegd in december 1987 en maart 1988 betrokken te zijn geweest bij het vervoer van cocaïne naar Sint Maarten. Haar echtgenoot zit op Curaçao in de gevangenis eveneens in verband met drugshandel. Conform de eis van de officier werd de vrouw op Aruba veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf.

Jaar voor zedenmisdrijf

ORANJESTAD — Eén jaar gevangenisstraf luidde het vonnis tegen verdachte H.V. die ervan verdacht werd in mei van dit jaar onzedelijke handelingen te hebben verricht met zijn veertien-jarige stierfzoon. Hij werd op heterdaad door de moeder van de jongen betrapt doch ontkende een en ander ten stelligste. De officier eiste twee weken geleden anderhalf jaar gevangenisstraf. De rechter achtte een en ander bewezen en veroordeelde hem tot één jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest.

Voor navigatiemiddelen, omheining

Acht miljoen EG-hulp vliegveld van Aruba

ORANJESTAD — Uit de ontwikkelingsfonds van de EG is een bedrag van ruim acht miljoen Arubaanse florin beschikbaar voor werken op de Arubaanse luchthaven.

De openbare aanbesteding werd destijds gehouden. Nu werd bericht ontvangen dat deze gegund werd. Aan de Franse maatschappij Sofreavia-Eris — waarvoor Ru Fijnje (Wimco) op Aruba als vertegenwoordiger voor dit project optreedt — werd voor ruim zeven miljoen Arubaanse florin aan navigatie- middelen voor de luchthaven gegund. Het betreft hier een maatschappij — waarin de Franse staat en enige banken samenwerken — die reeds meer dan honderd vliegvelden overal ter wereld navigatiemiddelen leverden en daarbij ook personeel opleidt om dit equipement te kunnen bedienen.

Voorts werd voor een bedrag van één miljoen Arubaanse florin werken gegund aan Thiel Corporation voor wat betreft omheining en de dienstweg op de Arubaanse luchthaven.



ORANJESTAD — De Fire Prevention Week werd zondagmorgen ingezet met een loop van tien kilometer.
Foto: de drie winnaars: Richard Rodriguez 32.55, Erik Soemer 32.59 en derde Alvin Ras 35.44. Bij de dames was Lia Melis nummer één in een tijd van 37.53 en bij de veteranen boven de vijftig Runis de Graaf met 38.24.

Binnenkort Braziliaanse delegatie naar Aruba

Minister Mansur tevreden bezoek Argentinië, Brazilië

ORANJESTAD — De minister voor Economische Zaken en Toerisme, Don Mansur, is in het afgelopen weekeinde bijzonder tevreden over zijn bezoeken aan Brazilië en Argentinië op Aruba teruggekeerd.

In Argentinië ondervond de bewindsman veel belangstelling voor de AVV (zerotax) wetgeving. Naar aanleiding van zijn ervaringen zal hij de regering voorstellen om een groep uit de privésector, voornamelijk advocaten, naar Argentinië te zenden om de nodige voorlichting te geven. Vooral nu blijkt dat de belangstelling in de Argentijnse zakenwereld bijzonder groot is. Wat de lucht- verbindingen tussen Argentinië en Aruba betreft zijn er enige problemen die opgelost en besproken moeten worden. Onder meer ook ten aanzien van de vertegenwoordigers die Aruba verkopen.

In Brazilië sprak minister Mansur met zestig nieuwe touroperators en gaf een uiteenzetting over de mogelijkheden die Aruba biedt. Inmiddels is afgelopen vrijdag de VASP weer met chartervluchten begonnen doch overweegt wel dit om te gaan zetten in vaste lijndiensten. Wat de AVV betreft was men in Braziliaanse kringen niet zo enthousiast als in Argentinië. Wat industrievestiging betreft sprak minister Mansur met belangstellenden in de landbouw / voedselsector alsmede computer- industrie. Volgende week wordt een delegatie op Aruba verwacht om een en ander te bespreken.

MADRAS — India liet een leider van de Tamil Tijgers samen met 150 Tamil- strijders vrij en vloog hen over naar Sri Lanka. Zij waren in september opgepakt.

Bedrijfsongeval:

Slachtoffer verkeert in levensgevaar

ORANJESTAD — Bij de in aanbouw zijnde nieuwe vleugel van Holiday Inn deed zich zaterdagmorgen om acht uur een bedrijfsongeval voor, waarbij de werknemer E.M. (39) van de vierde verdieping viel en op een betonnen dak terecht kwam.

Hij was doende een stellage los te maken, verloor daarbij zijn evenwicht en kwam te vallen. Toen hij op het dak lag, schoot de stellage los en kwam boven op hem terecht. In zorgwekkende toestand — met een schedelbasisfractuur, een hersenschudding, een gebroken pols en andere verwondingen — werd hij naar het Dr Horacio Oduber hospitaal gebracht. Hij werd in de intensive care unit opgenomen. Voor zijn leven wordt gevreesd.

Onderwijzeres in ongelijk gesteld

Regering wint rechtszaak over vakantie-uitkering

ORANJESTAD — De minister van Welzijnszaken heeft geen verplichting om aan de onderwijzeres E.P. vakantiegeld uit te betalen, omdat de Staten besloten hebben de vakantieuitkering op te schorten voor drie jaren.

Zo luidde het vonnis van de rechter in de zaak die E.P. had aangespannen. Bijgestaan door mr Arie Swaen tegen het land Aruba, vertegenwoordigd door mr Carlos Herrera. In juli had zij de zaak aangespannen, toen zij geen vakantieuitkering kreeg. Zij beriep zich daarbij op de overeenkomst van Noord. Hierin staat dat de minister overleg dient te plegen met de vakbond Simar voordat bepaalde maatregelen worden genomen. Bij het opschorten van de vakantieuitkering zou dit niet gebeurd zijn. Volgens de wet is dit ook niet verplicht gesteld.



ORANJESTAD — Goed nieuws voor filatelisten, nu op 26 oktober de Posteri en van Aruba een bijzondere frankeerzegels op de markt zal brengen. Het zijn Kinderpostzegels van 1988. De drie zegels met een frankeerwaarde van 45, 70 en 100 Arubaanse cent hebben als motief respectievelijk het bikkelspel, de draaitol en de vlieger. De kleuren, waarin de zegels zijn uitgevoerd, zijn zwart, geel, magenta (karmozijn) en cyaan (groenblauw).
De zegels zijn gedrukt bij Joh Enschede & Zonen in Haarlem (Nederland). Er wordt ook een eerste dag-zegel uitgegeven. Deze is eveneens ontworpen door Evelino Fingal. De enveloppe wordt op Aruba gedrukt.

Tussen Venezuela, Nederland en Antillen

Luchtvaartoverleg tot 89 uitgesteld

ORANJESTAD — De luchtvaart- besprekingen tussen Venezuela, Nederland en de Nederlandse Antillen die van 10 tot 15 oktober in Den Haag zouden plaatsvinden, zijn tot nadere orde uitgesteld.

Minister Bermudez bevestigde het uitstellen van de besprekingen waarbij Aruba niet vertegenwoordigd zou zijn omdat het hier zaken betrof tussen Venezuela, Nederland en de Nederlandse Antillen.

Van Venezolaanse zijde was wel de wens te kennen gegeven dat Aruba vertegenwoordigd zou zijn omdat wanneer er bepaalde vragen zouden komen wat de uitleg betreft Aruba hiervoor de nodige toelichting zou kunnen geven.

Zoals bekend heeft Aruba twee jaar geleden reeds een dergelijke overeenkomst met Venezuela gesloten. Wat de reden van uitstel van de besprekingen van Venezuela met de Antillen in Den Haag betreft, was minister Bermudez niet duidelijk. Venezuela zou niet klaar zijn en daarom zal die vergadering pas begin volgend jaar plaatsvinden.

Startsein voor talrijke activiteiten

Rodriguez winnaar Brandpreventie-loop

ORANJESTAD — Met een tijd van 32.55 heeft Richard Rodriguez gistermorgen de tien kilometer-loop in het kader van de Brandpreventie- week — met als sponsor Fatum — gewonnen. Als tweede kwam met vier seconden verschil aan Erik Soemer in een tijd van 32.59, gevolgd door Alvin Ras in een tijd van 35.44.

Bij de dames open klasse kwam Lia Melis in een tijd van 37.53 als eerste en Bea Hernandez met 49.57 als tweede aan. **Bij de junioren van 14 tot 19 jaar was de uitslag: Richard Rodriguez 32.55, Alvin Ras 35.44 en Sandy Solognier 36.49. In de open klasse 20 tot 29: Nicolaas Robert 36.44, Marlon Hidalgo 38.49 en W. Kok 40.29. Bij de submaster-A (30-34) Erik Soemer 32.59, Robert Arends 38.20 en Jorge Croes 39.45; submaster-B (35-39 jaar): Willem Jansen 37.17, Benjamin Dijkhoff 40.34 en Slappendel 40.46; master-A (40-44): Robert Ignacio 46.52, Freddy Arends 49.55 en Rafael Rodriguez 50.52; master-B (45-49): Jacques Thonissen 46.24, Robert Amerlaan 50.29 en Reginaldo Rijke 50.49; master-C (50-54): Rinus de Graaf 38.24, Benny Geerman en Marcial Faustino Conradus 46.00; master-D (55 jaar en ouder): Chest Fortier (VS) 37.19 en Rey Nicolaas 49.62.**

De prijzen werden uitgereikt door de directeur van de Brandweer, ing. Juan Lopez en het hoofd van IDEFRE Leysner. Bij de start was het minister Watty Vos die het startschot gaf. Later op de morgen werden er op het Brandweer- terrein tuff teamwedstrijden tussen diverse groeperingen bij de Centrale dienst van de Brandweer gehouden.

Vanmorgen werd de eerste lezing op de Pius X-school gehouden, terwijl scholen deze komende dagen een bezoek aan de Brandweer brengen.

*****

MOSKOU — Het Afghaanse verzet voerde weer een raket- aanval op de hoofdstad Kabul uit, aldus Tass; er vielen 1 doden en 6 gewonden.



...ere- voorzitter Frere Fredericus en minister van Sportzaken Watty Vos vierden enthousiast het kampioenschap van Estrella mee...

Vijfde kampioenschap in veertig jaar

Arubaanse voetbaltitel voor Santa Cruz: Estrella

ORANJESTAD — In een overvol Wilhelminastadion — terwijl velen thuis de rechtstreekse uitzending van TeleAruba volgden — behaalde Estrella het voetbal- kampioenschap van Aruba door Dakota met 2-0 te verslaan. Hiermede ging de wens in vervulling van Estrella- voorzitter, Aiky Croes, bij het veertig-jarige jubileum geuit: het mooiste cadeau is het kampioenschap van Aruba. Estrella-keeper Marco Rasmijn, die een uitstekende wedstrijd speelde, werd tot de meest waardevolle speler van het kampioenschap uitgeroepen. Na afloop werd tot vroeg in de ochtend voornamelijk in Santa Cruz het behaalde kampioenschap gevierd.

Ondanks het feit dat Dakota een geweldige druk op de Oranje-hemden van Santa Cruz uitoefenden, bleef Estrella tot het einde vechten, eerst om de doelpunten te scoren en daarna om de voorsprong te houden en daarmede het kampioenschap van Aruba — voor de vijde maal — te kunnen behalen. Toen vooral tegen het einde Dakota alles op alles zette om tegenpunten te scoren, werd door Estrella onder leiding van doelman Marco Rasmijn een enorme verdediging opgezet. Er was geen doorkomen aan, ofschoon Dakota wel enige prachtige kansen om zeep hielp.

Het optreden van keeper Marco Rasmijn stimuleerde Estrella om door te blijven gaan en uiteindelijk met een 2-0 overwinning het stadion te kunnen verlaten, bejubbeld door een uitgelaten Estrella-aanhang. Keeper Rasmijn werd dan ook uitgeroepen tot de meest waardevolle speler van de strijd. Uit handen van een zoon van wijlen Ange Perez mocht hij dan ook de speciale onderscheiding daarvoor in ontvangst nemen.

De wedstrijd begon met een sterk op en neer gaand spel. Partijen waren aan elkaar gewaagd en trachtten het eerste doelpunt voor hun rekening te kunnen nemen. Dat gebeurde voor de rust toen Hubert Perez het eerste doelpunt voor Estrella voor zijn rekening nam. Dat was voor Dakota het signaal om aanval na aanval op het Estrella-doel te ondernemen om te trachten de gelijkmaker te scoren. Dit gebeurde niet, mede dankzij het optreden van Estrella-keeper Marco Rasmijn.

AANVAL NA AANVAL

Na de rust begon Dakota met aanval na aanval. Estrella speelde verdedigend doch bij de weinige aanvallen die ondernomen werden, slaagde Chommy van der Linden erin drie Dakota-spelers te omspelen en de bal in het Dakota-net te deponeren, waardoor de stand 2-0 voor Estrella werd. Dakota was niet meer te houden, ondernam aanval na aanval, doch zonder doelpunten, waarbij de Estrella-keeper en zijn verdedigers een belangrijke rol speelden. Scheidsrechter Fan Dijkhoff, die de wedstrijd goed leidde, blies af bij een eindstand van 2-0.

Het werd een waar Estrella-festijn, waarbij spelers en bestuurders elkaar om de hals vielen, de spanning was gebroken en met alle emoties, waarbij menig traantje viel, werd het kampioenschap van Aruba gevierd.

ABV-voorzitter Frans Figaroa reikte de kampioenstrofee uit aan Jossy Koolman en die van subkampioen aan Albert Lake van Dakota.

De wedstrijd van gisteren was een waardig slot van de Arubaanse voetbalcompetitie. De penningmeester van het Nederlandse Feyenoord, die voor zaken op Aruba was en de wedstrijd bijwoonde, verklaarde enthousiast te zijn om wat hij gezien had. Op de vraag van TeleAruba of hij geen speler voor Feyenoord had kunnen ontdekken, antwoordde hij: "Je weet Feyenoord kijkt overal ter wereld naar spelers".

0-0-0-0-0

VOETBAL/BARCELONA — Johan Cruijff moet van de Spaanse tuchtcommissie één wedstrijd op de tribunes plaatsnemen. Dit naar aanleiding van het uitschelden van een grensrechter tijdens de Super Cup-wedstrijd tegen Real Madrid.

INTERNATIONAL LADIES TENNIS TOURNAMENT

Kion: "Dit deed ik voor mijn ouders"

Mimoushka Kion ook in finale superieur met intelligentie en snelheid

WILLEMSTAD — Mimoushka Kion kwam, voor het eerst sinds ze Curaçao als baby verliet terug, zag dat er hier meer te beleven was dan ze in haar stoutste dromen had verwacht en won, en passant het 15e International Ladies Tennis Tournament. In een Wimbledon aandoende sfeer (dreigende regen en veel publiek) won de 20-jarige Mimoushka gistermiddag de finale tegen de Colombiaanse Catalina Ramierez in twee sets: 6-1, 6-2.

"Vooral voor mijn ouders vind ik het geweldig dat ik het toernooi heb gewonnen", vertelde de in Amsterdam wonende tennister heel opgetogen. "Elke dag belden ze uit Nederland om te vragen hoe het ging en wenste mij alle sterkte en succes toe."

De vader van Mimoushka Kion was op Curaçao werkzaam als politie- functionaris en heeft een tijd als hoofdredakteur bij een lokaal dagblad gewerkt. Mimoushka's moeder is Curaçaose en daarvan heeft ze waarschijnlijk het temperament geërfd waarmee zij zich op de baan beweegt.

De finale van gisteren ging tussen de twee speelsters die er het meeste recht op hadden. Mimoushka had in de halve eindstrijd afgerekend met de Curaçaose Yolanda van Rosberg, die in een goede partij het tennisgeweld van Kion niet kon weerstaan (6-3,6-2). Catalina Ramierez, de 15-jarige uit Colombia, verraste een ieder, inclusief haar tegenstandster Belinda Welts, door de Engelse in een schitterende halve finale te verslaan (6-2,6-3).

De finale tussen Kion en Ramierez werd een waardig hoogtepunt van dit toernooi. Met een steeds in vorm groeiende Kion en een verbeten Ramierez heeft het publiek kunnen genieten van een goede partij tennis waarin bij vlagen een heel hoog niveau werd gehaald.



...Winnares Mimoushka Kion en nummer twee Catalina Ramierez...

De eerste game, met Kion aan service, gaf de indruk dat het een felle strijd zou worden. Maar liefst vier keer kwamen de dames op duece, alvorens Mimoushka de winst naar zich toetrok; 1-0. Ramierez kwam vervolgens op eigen service 0-40 achter en verloor de game. In de derde game kwam Catalina, die een ras echte base-line speelster is, zowaar naar het net maar moest snel weer terug om niet in grotere problemen te komen. De problemen kwamen echter toch, want na een prachtige return van Kion verloor Ramierez haar racket en de game.

De Colombiaanse probeerde het toen maar met dropshots vlak achter het net maar verkeek zich op de uiterst snelle Kion, die letterlijk alle ballen haalde en Ramierez op prachtige slagen vlak langs de lijnen trakteerde. Het publiek in extase en Kion op 4-0.

Game vijf ging ook zonder noemenswaardige tegenstand van Catalina naar de Nederlandse. In de zesde game deed zich een incidentje met de hoofdscheidsrechter voor toen de goede man een duidelijk uitgeslagen bal van Ramierez, in gaf. Kion protesteerde professioneel, maar bleek toch wat van haar apropos geraakt door de vreemde beslissing. Ramierez profiteerde hiervan en redde haar eer in de eerste set: 1-5. Kion herstelde zich en trok de set met 6-1 naar zich toe toen zij met een keiharde klap de Colombiaanse passeerde. Deze slaakte daarbij een gil van onmacht die natuurlijk voor de nodige hilariteit zorgde.

METAMORFOSE

In de volgende set werd de irritatie bij Ramierez over haar prestatie steeds duidelijker. Zij onderging in haar gedachte verschillende metamorfoses. Zo dacht zij op gegeven moment hardop dat ze een ezel was en op een ander moment was ze liever een ei. Maar ook in deze vermomming werd haar spel niet beter. Mimoushka bleef constant spelen. De echte scherpte was er wat uit, dat zou ongetwijfeld komen door de geringe tegenstand die ze kreeg.

Zodoende kon Ramierez de eerste (eigen service) game winnen en kwam zelfs op 2-1. Naast krachttennis bewees Kion toen ook over een flinke dosis intelligentie te beschikken toen zij met prachtig uitgekiend spel de stand op 2-2 bracht.

Van echt tennis was er tot en met de zevende game niet echt sprake meer en toen Kion op 4-2 stond, liet Ramierez behalve haar hoofd ook de ballen zakken, want steeds meer vlogen haar returns in het net.

De laatste game begon Mimoushka met "Oke", wat dus zoveel als 15-0 betekende, op eigen service van Kion. Een schitterend volleyduel, die de in de Nederlandse competitie voor Popeye uitkomende speelster ook in haar voordeel besliste, was het laatste vermeldenswaardige wapenfeit in deze finale.

Met een laatste passeerslag werd Kion de absolute winnares van het toenooi en Ramierez had, als 'pur sang' base-line speelsters, zelfs moeite naar het net te komen om haar tegenstandster te feliciteren.

"Ik heb mij verkeken op het loopvermogen van Kion", zei de Colombiaanse later. "Eerlijk gezegd had ik niet verwacht dat ze zo snel zou zijn. Goed, ik heb mijn uiterste best gedaan maar dat was kennelijk niet gnoeg om van deze klasse speelster te winnen", aldus een duidelijk teleurgestelde Ramierez.

TOEKOMST

Mimoushka was zelf het allergelukkigst met de overwinning. "Voor mij betekent dit heel veel", kon ze tussen de felicitaties en het poseren voor de fotografen nog kwijt. "Het is een fijn gevoel om op mijn geboorte eiland een toernooi te winnen. In de toekomst wil ik zeker vaker hier spelen. Ik heb gezien dat het peil van het dames- tennis niet al te hoog is. Op zich niet verwonderlijk als je beseft dat er bijna geen competitie hier is. Vooral voor Yolanda van Rosberg is dat een groot handicap. Zij steekt met kop en schouders boven de rest uit, maar zal als de situatie zo blijft ook steeds dieper wegzakken. Ik hoop door regelmatiger op Curaçao te spelen het dames-tennis een push te kunnen geven."

Wat de finale betreft had Kion het volgende commentaar: "Door het super verdedigende spel van de Colombiaanse was ik wel genoodzaakt om veel op de achterlijn te blijven. Ik ben van huis uit een all- roundster, dus wist ik wel raad met haar. Toen ik de eerste set had gewonnen voelde ik dat het een bekeken zaak was. Toch bleef ik mij realiseren dat het niet over was voordat de laatste bal geslagen was. Door het mindere spel van Ramierez had ik soms moeite om mijn concentratie vast te houden."

Het 15-e International Ladies Tournament zit erop en na de slotceremonie met een hoofdrol voor Amelia Salas werden alle deelneemsters, scheidsrechters, ballenjongens en medewerkers bedankt en, maar dat is vanzelfsprekend, de pers voor het 'coveren' van dit toernooi.

Mimoushka Kion zal vanavond in het televisie programma Informe Deportivo te zien zijn (18.30 u) in een kort interview over het toernooi en haar persoon



...de beker is voor Estrella...

Amadeo Kemper wint halve marathon

WILLEMSTAD — De halve marathon (21 kilometer) van de Postale vereniging, Sepsodik is gistermorgen gewonnen door de beste lange- afstand loper van Curaçao, Amadeo Kemper, die na de race een trofee en een geldprijs van 1000 dollar in ontvangst mocht nemen. Tijdens een lopersvriendelijk weertje (weinig zon en dreigende regen) legde de 24- jarige atleet de afstand af in 1 uur 15 minuten en 20 seconden.

Slechts 25 seconden waren er tussen de aankomsttijd van de winnaar van de UPU- halve marathon en die van zijn dichtstbijzijnde rivaal. Aichi Beliosa, de oudgediende bewees in 1 uur 15 minuten en 45 sekonden nog lang niet afgeschreven te zijn. De Nederlander Eric Brommert eindigde als derde.

Bij de dames was Arianne Promes de snelste. Zij noteerde een tijd van 1.40,10 en was daarmee 2,20 minuten sneller dan nummer twee, Ellen Hellburg. Beide dames gebruikten de race ter voorbereiding van de marathon van New York waaraan zij volgende maand zullen deelnemen. De winnaar bij de dames werd 500 dollar rijker.

UITSLAG:

De resultaten in de verschillende categorieën van de halve marathon van Sepsodik en de Road Runners Club Curaçao:

Heren algemeen:

1. Amadeo Kemper 1.15,20 2. Aichi Belioso 1.15,45 3. Eric Brommert (Ned) 1.16,13 4. Anthony Williams 1.19,19 5. Rafael Matos de Leon 1.20,14.

Dames algmeen:

1. Arianne Promes 1.40,10 2. Ellen Hellburg 1.42,30 3. Yvett Eliza 1.49,32 4. Cillea Maas 1.55,08 5. Resie Oeveren.

0-0-0-0-0

VOETBAL/ZWOLLE — PEC Zwolle wil via een club van 140 geldschieters, elk goed voor 5000 gulden, de 'BOSS-club' oprichten. Deze Bestuurs- en Ondernemers Sociëteit Swoll levert dan zo'n 700.000 gulden op. Dit goed voor dekking van de helft van de Zwolse begroting. Na het afhaken van de vorige geldschieter, Marten Eibrink wil men zo alsnog betaald voetbal in Zwolle handhaven.

0-0-0-0-0

HONKBAL/MOSKOU — Voor het eerst in de geschiedenis brengt een honkbalteam uit de Sovjetunie een bezoek aan de Verenigde Staten. Mendelejev Moskou speelt op 12, 14 en 18 oktober wedstrijden in Baltimore. Tegenstander is een team van de John Hopkins Universiteit. Dit voorjaar speelden de Amerikaanse honkbalstudenten enige wedstrijden in de Sovjetunie.

TWENTE HANDHAAFT ONGESLAGEN STATUS: 0-0

Haarlem verliest in Veendam: 0-2

Groningen en Roda continueren EC-successen in de competitie

WILLEMSTAD — De achtervolgers van PSV, Feijenoord en FC Twente, hebben nauwelijks geprofiteerd van de misstap van de koploper. Feijenoord kon dat niet omdat het duel tegen Volendam werd afgelast. Twente bleef tegen Fortuna op 0-0 steken en volgt PSV nu op een punt. Toch waren er enkele uitslagen in de eredivisie die goedkeurende knikjes kregen. Zo deed Veendam de laatste plaats over aan VVV, dat vrijdag ternauwernood een gelijkspel tegen MVV bewerkstelligde, door Haarlem met 2-0 te verslaan.

Groningen en Roda zetten het Europa Cup-succes voort met uit-overwinningen op respectievelijk Willem II en Sparta. RKC verloor, en het gaat erop lijken dat de Waalwijkers daar gewoonte van willen maken, vrijdag hun uitwedstrijd in Zwolle. De winst van Den Bosch op FC Utrecht gaf nauwelijks reden tot juichen. Het bleef, ondanks de wisseling van de wacht, een slecht gespeelde wedstrijd.

Ook na de achtste competitie-wedstrijd is **FC Twente** in het duel tegen **Fortuna Sittard** ongeslagen gebleven. De ploeg van Theo Vonk, als enige nog geen nederlaag kennende in de eredivisie, moest in Sittard het vierde competitiepunt inleveren, maar door het gelijkspel bleef het bespaard voor de eerste nederlaag dit seizoen.

De Enschedeërs hebben sinds Fortuna in de eredivisie uitkomt nog niet kunnen winnen in Sittard. Sterker nog het was het eerste punt in Limburg ooit op Fortuna veroverd.

De eerste helft was, afgezien van een goede kans van Jalink, die alleen voor het doel gekomen tegen de keeper in plaats van het net opschoot, het aanzien niet waard. In de tweede helft begon Fortuna opportunistisch maar dat leverde niet veel meer op dan een kopbal tegen de kruising.

Keur werd door een oud-ploeggenoot uit de Haarlemtijd (Liesdek) aan banden gelegd. De enige keer dat hij zich los wist te maken, leverde meteen gevaar op. Hij passeerde de doelman, maar Maessen kon de bal nog van de lijn halen.

De doelpuntloze wedstrijd werd besloten met een 'incident'. Na een verkeerde terugspeelbal van Balm ging Clayton alleen op doelman De Koning af. In het strafschopgebied kreeg hij een duw (schouder?) van de meelopende, maar kansloze Paus en viel gretig tegen de grasmat. Scheidsrechter Hobe liet echter gewoon doorspelen. Het leverde, toen Hobe enkele seconden later affloot, genoeg stof voor verhitte discussies op.

De wedsrijd tussen **Sparta** en **Roda JC** werd op Spangen door drie dingen bedorven: de regen, Sparta en Roda JC. Beide coaches waren het met elkaar eens dat het een slechte wedstrijd was en dat vooral het doorweekte veld daar de oorzaak van was.

De meeste spelers wisten zich geen raad met de belabberde omstandigheden waarin het terrein zich bevond. Uitzondering was de Spartaan Vurens, die zijn techniek wel op de juiste manier aanpaste. Het was alleen niet besteed aan de spitsen Campbell en Van den Berg.

Roda speelde na de hervatting met iets meer overleg, dat in de 64e minuut tot de enige treffer in de wedstrijd leidde. Nadat Van Loen even eerder tegen de paal had gekopt, schoot Blattler raak: 0-1. Sparta, dat Wijnberg, Libregts, De Kant en Lengkeek nog steeds miste, bleef machteloos.

ZELFVERTROUWEN

FC Groningen blaakte na het EC-succes tegen Atletico Madrid in het duel tegen **Willem II** van zelfvertrouwen. De Groningers speelden het spelletje heel slim. De aanvalsopbouw van de slordig passende Tilburgers werd al vroeg gestoord.

Vanuit een goed georganiseerde verdediging, waarin de geblesseerde De Wolf ontbrak, wist men steeds de spitsen Eijkelkamp en Meijer te vinden. De van Geldrop overgekomen De Kleine, die Werdekker moet zien te vergeten, bracht echter meer onrust dan rust in de Brabantse verdediging.

Na een half uur opende Eijkelkamp de score. Vier minuten na rust profiteerde dezelfde speler van onnodig balverlies van Brocken en schoot zijn ploeg naar een comfortabele 0-2 voorsprong. Acht minuten later bracht Van Straalen Willem II met een fraaie kopbal weer terug in de wedstrijd.

Maar Ten Caat schoot alle Brabantse hoop op een goed resultaat in de 66e minuut vanaf 20 meter aan flarden. Zijn trap viel met een fraaie boog achter keeper Brugel. Mallien bracht nogmaals de Tilburgers binnen bereik van een gelijkspel met een treffer in de 75e minuut: 2-3. Het alles-of-niets offensief van Willem II werd echter gestuit door de foutloos keepende Storm.

Groningen-coach Westerhof na afloop: "Ik heb mijn spelers voorgehouden dat we na de nederlaag van afgelopen woensdag tegen Atletico weer eens aan een overwinning toe waren."

'HOOGTEPUNTEN'

De vroege treffer in de 4e minuut van Van Duren was in feite het enige wapenfeit van **Den Bosch** tegen het bezoekende **FC Utrecht.** Nee, in feite waren er twee 'hoogtepunten' in het zeer onaantrekkelijk duel in Den Bosch. Keeper van Grinsven stopte twaalf minuten voor tijd een strafschop van Alflen. De penalty was een cadeautje van scheidsrechter Egbertzen, die een botsing tussen Beukers en de de Utrecht-spits John Linford omzette in een hevig betwiste elf-metertrap. Maar Van Grinsven hield fraai de ingeschoten bal.

De enige soepel lopende aanval van **Veendam** in de eerste helft tegen **Haarlem** leverde in de 3e minuut een treffer van Nijgh op. Haarlem dicteerde verder de wedstrijd, zonder overigens gevaarlijk te worden. De ploeg werd echter vlak voor rust een strafschop onthouden door de slecht leidende De Munnik. Toen in de tweede helft invaller Van Tilburg zich liet vallen na een onschuldig duel met Van Tour legde de arbiter de bal niettemin op de stip. Ron Jans had geen moeite 2-0 in te schieten.

VVV blijft ook na het duel tegen **MVV** de enige ploeg in de eredivisie zonder overwinning. Het werd het vierde gelijkspel in acht duels voor de Limburgers. Ze staan nu op de laatste plaats. De felheid van de weersomstandigheden in De Koel (hoosbuien, donder, bliksem, rukwinden) staken sterk af tot de matte vertoning op het veld.

Het duel, dat door de weersomstandigheden een kwartier later begon, kende alleen treffers van Maastrichtse makelij. Eerst bracht Vincent zijn ploeg op 0-1, waarna MVV-libero Delahaye een wanhoopsschot van Rutten in eigen doel schoot: 1-1. Het bleef verder een armzalig schouwspel.

Twee snelle uitvallen van **PEC Zwolle** waren voldoende om **RKC** op de knieën te krijgen. Van de Waart lanceerde in de eerste helft achtereenvolgens Van Ankeren en De Meijer: 2-0. Na rust maakte Van Ankeren zijn tweede doelpunt. Zowel Hoekstra als Van de Wiel faalde bij de mooiste gelegenheden om de score een ander aanzien te geven.

Op twee na duurst betaalde rookie

Nederlander Smits doet stap naar prof-basketbal

INDIANAPOLIS — Rik Smits heeft een akkoord bereikt met de Indiana Pacers over een vier-jarig contract. De 22-jarige basketballer uit Eindhoven gaat bij de Amerikaanse prof-ploeg ongeveer $2 miljoen per seizoen verdienen. De 2 meter 24 lange center zal op 6 november zijn competitie-debuut maken in de wedstrijd tegen de Milwaukee Bucks.

Smits was in juni van dit jaar na Dave Manning van Kansas de meest begeerde speler in de college-draft. Daarvoor speelde hij vier seizoen voor het Marist-college in Pougkeepsie, een oord voor de 'happy-few' net buiten New York. Manning werd als eerste gekozen door de Los Angeles Clippers, Smits direct daarop door de Indiana Pacers.

Daarmee werd hij de eerste Europeaan, die in de eerste ronde bij de eerste tien spelers werd genomineerd. Pas deze week bereikten Smits en zijn agent John Sandquist na harde onderhandelingen een akkoord met manager Walsh van de Pacers.

BEST BETAALDE

Door de overeenkomst wordt Smits de op twee na best betaalde 'rookie' (eerstejaars) ooit in de Amerikaanse prof-league, NBA. Alleen Patrick Ewing van de New York Knicks en Dave Robinson van de San Antonio Spurs dwongen nog betere financiële voorwaarden af.

Robinson, in Seoul nog de center van het Olympisch basketbal-team van de Verenigde Staten, tekende voor acht jaar bij de Spurs voor het bedrag van $24 miljoen. Ewing streek dertig miljoen op voor tien jaar. De looptijd van het contract van Smits zal vier jaar bedragen met een optie op een vijfde.

De ondertekening van de verbintenis zal in de loop van de volgende week plaatsvinden. De Brabander wordt eerst nog uitgebreid medisch gekeurd, waarbij de aandacht vooral uitgaat naar de geblesseerde enkel. De center liep tijdens een trainingskamp in Seattle met McHale (Celtics) en Sikma (Bucks), die ook bij Sandquist onder contract staan, een kneuzing aan de enkel op. Dat weerhoudt hem al volgende week voor de Pacers te debuteren in een demonstratie- wedstrijd. Wel zal hij de prof-ploeg volgen naar het trainingskamp ter voorbereiding op de komende competitie.

Den Haag krijgt World Games '93

DEN HAAG — De World Games van 1993 worden vrijwel zeker in Den Haag gehouden, zo maakte deze gemeente dinsdag zelf bekend.

Zij werd uitverkoren door het Executive Committee van de International World Games Association. Het Executive Committee moet de keuze in november nog wel ter goedkeuring voorleggen aan haar algemene vergadering.

Met het voorstel vallen de andere kandidaten, Glasgow en Eindhoven, waarschijnlijk af.

De World Games worden wel gezien als de 'Olympische Spelen' voor niet-Olympische sporten zoals bowling, karate en trampoline-springen.

De World Games van 1989 worden in het Westduitse Karlsruhe gehouden.

...Jose Canseco, drie homeruns voor Oakland in playoffs...

Oakland A's winnaar American League

Mets en Dodgers gelijk in playoff

NEW YORK — Los Angeles Dodgers en New York Mets staan na vier wedstrijden in de play-off serie van de National League weer gelijk. De Dodgers wonnen zondagavond in New York het vierde duel met 5-4 dankzij een homerun van Kirk Gibson in de twaalfde inning.

Oakland Athletics behaalde in eigen stadion zijn vierde overwinning op rij (4-1) tegen de Boston Red Sox, de andere groepswinnaar in de American League en stelde daarmee zijn plaats veilig in de World Series, de reeks van ten hoogste zeven wedstrijden tussen de kampioenen uit de twee afdelingen van het professionele honkbal in Noord Amerika.

In het laatste duel tussen de Oakland A's en de Red Sox was een belangrijke rol weggelegd voor oud spelers van de Red Sox. Dennis Eckersley wierp in negen innings de wedstrijd uit voor Oakland, dat in zijn eerste slagbeurt reeds een voorsprong had genomen door een homerun van Jose Canseco, zijn derde in vier wedstrijden. Het tweede punt kwam op een tweehonkslag van Dave Henderson, die ook voor de Red Sox heeft gespeeld. Na het tegenpunt van Boston in de zesde beurt, besliste Oakland de strijd in de achtste inning door drie honkslagen, een vrije loop en een opofferingsslag: 4-1.

EIGEN STADION

New York Mets leek in eigen stadion op weg naar zijn derde overwinning met een voorsprong van 4-2 in de laatste slagbeurt. Dwight Gooden, die van het begin af voor de Mets op de heuvel had gestaan, begon de negende beurt echter met een vrije loop en zag daarna Dodgers' catcher Mike Scioccia, die in het seizoen slechts drie homeruns had geslagen, de bal uit het stadion tillen. In de twaalfde inning verkeek de New Yorkse werpersstaf zich op Kirk Gibson. De klap die Gibson zondagavond uitdeelde vloog over het hek in het rechterveld op 125 meter en daardoor kwamen de Dodgers op voorsprong. Die voorsprong werd uiteindelijk winst toen New York in de laatste kans, met twee man op de honken en geen outs, verzuimde te scoren. Tim Leary en Jesse Oresco voorkwamen voor Dodgers een eventuele run en brachten daarmee de beide teams op gelijke hoogte in de playoff. Vanavond staan Dodgers en Mets weer in het veld voor de vijfde ontmoeting in de playoff van de National League.

Overleg nieuwe opzet van eerste divisie

DEN HAAG — De managers van vijftien eerste divisieclubs hebben de vrijdag en zaterdag, op initiatief van de FBO, gebruikt voor het bespreken van onder meer een nieuwe opzet van de competitie. De zakelijke samenwerking tussen de betrokkenen heeft geleid tot een plan van de Helmondse manager Van Loon. Dat voorziet in een opsplitsing van de competitie in zes periodes van zes wedstrijden in plaats van de vier delen die nu gelden.

Na de reguliere competitie gaat alleen de nummer één direct over naar de eredivisie. De zes winnaars van een periodetitel, of de nummer twee van dat gedeelte als de kampioen ook een titel heeft gewonnen, worden dan verdeeld over twee groepen van drie teams.

Die werken een hele competitie af. De winnaars van de groepen spelen daarna om een plaats in de eredivisie. Aan de hand van de ruimte op de kalender wordt bekeken of het een of twee wedstrijden betreft. De verliezer van dat treffen krijgt nog een herkansing. Het dient, eveneens weer in een of twee wedstrijden, met de nummer zestien van de hoogste klasse uit te maken wie de achttiende club in de eredivisie wordt.

In het plan is voorzien dat er eind augustus of begin september begonnen wordt met de competitie, in eerste instantie met een dubbel programma. Er wordt ook overwogen in april en mei twee wedstrijden te spelen. De laatste wedstrijd dient eind juni plaats te vinden. De geestelijke vader van het plan, Helmond Sport-manager Van Loon, wil zoveel mogelijk de voetbalvriendelijke maanden april, mei en juni gebruiken.

MEER SPANNING

De eerste divisieverenigingen hopen met de nieuwe opzet de spanning in de competitie te verhogen en dientengevolge meer toeschouwers naar de stadions te krijgen. De hele na-competitie, met wedstrijden op woensdag en zaterdag, dienen binnen drie weken te worden afgewerkt. Het plan zal tijdens de algemene ledenvergadering van de Federatie van Betaald voetbal Organisaties (FBO), medio november, worden besproken. De KNVB krijgt al eerder inzicht in de nieuwe opzet.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BOKSEN
(Magic Kingdom Promotion)
20.00 uur 'The night of the champions' int. wedstrijden - Cinderella Magic Kingdom

TAFELTENNIS
(CTTB)
heren-A
20.00 uur Markv vs Vets;
20.00 uur KFC/Shot vs Donic/Canon 2;
20.00 uur Donic/Canon 1 vs Donic/Canon 3 - Recreatiecentrum Irene Moreno te Suffisant.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Sta Maria Pirates/Wallé Constructions vs Blue Hawks/Ray-O-Vac - Sentro Deportivo Kòrsou.

VOLLEYBAL
(Federashon di Vòlibòl Kòrsou)
19.30 uur (dames-A) Jolly Angels/Contupo vs Angolo Golden Stars;
19.30 uur (heren-B) Zjuntan vs UNA.
20.30 uur (dames-A) Watakeli vs Hurricane/Van Dorp-Eddine;
20.30 uur (heren-B) Botan vs Sharks;
21.30 uur (dames-A) Botan vs AD Wish/Tigers;
21.30 uur (heren-B) Silver Blasters/Sahart nv vs SV De Xaverianen - Sporthal Sentro Deportivo Kòrsou.

.....

BOKSEN/LEONBERG — De bronzen medaille- winnaar Arnold Vanderlijde moet in West-Duitsland op zoek naar een nieuwe boksvereniging als hij nog in de Westduitse competitie wil uitkomen. Zijn huidige club heeft zich namelijk onverwachts teruggetrokken uit de competitie. Financiën waren de reden hiervoor.

0-0-0-0-0

WIELRENNEN/ANTWERPEN — De Zesdaagse van Antwerpen is gewonnen door het Belgische koppel Etienne de Wilde - Stan Tourne. Het duo, waarvan de laatste bij de wereldtitelstrijd op de baan nog betrapt werd op doping, ging de Australiër Danny Clarke en diens Belgische koppelgenoot Roger Ilegems vooraf.

0-0-0-0-0

WIELRENNEN/DEN HAAG — De Noorse wielrenner Atle Pedersen rijdt dit naseizoen als prof in de formatie van PDM. De 24-jarige Noor rijdt Parijs - Tours en de Ronde van Lombardije. Hi is een broer van Dag-Erik, die al bij PDM onder contract staat. Als amateur veroverde Atle twee keer de nationale titel.

0-0-0-0-0

VOETBAL/MILAAN — Marco van Basten heeft vlak voor het begin van de Italiaanse competitie alvast een voorproefje gegeven van wat het Milanese publiek te wachten staat. In de returnwedstrijd van de eerste ronde van het EC I-toernooi won AC Milan met 5-2, waarvan de oud-Ajacied er vier voor zijn rekening nam.

Hattrick Virdis in slotfase

Wervelende show AC Milan tegen Fiorentina: 4-0

MILAAN — AC Milan ging zondag imponerend van start bij de verdediging van de landstitel. De club versloeg voor 70.000 toeschouwers in de openingswedstrijd van de Serie A Fiorentina met 4-0 in een uitbundige show van wervelend aanvallend spel en een gave hattrick van sluipschutter Antonio Virdis.

De thuisclub miste Ruud Gullit (enkelblessure) nauwelijks. Van Basten en Rijkaard deden zijn afwezigheid vergeten en testten onvermoeibaar de Florentijnse verdediging op haar rekbaarheid en veerkracht. Fiorentina riep alle mankracht terug, maar moest zich in het onvermijdelijke schikken. Middenvelder Donadoni opende na 14 minuten de score met een fraai schot vanaf de linkerhoek van het strafschopgebied. Virdis sloeg in de slotfase toe. Binnen negen minuten scoorde hij drie keer. Eerst benutte hij een vrije trap op de rand van het strafschopgebied, daarna verzilverde hij een pass van Ancelotti en vervolgens mikte hij raak vanaf elf meter.

Geen van de favorieten maakten op de eerste speeldag een misstap. Inter Milan won bij Ascoli met 1-3, Napoli versloeg thuis Atalanta met 1-0, Sampdoria ging bij Torino met de overwinning aan de haal (2-3) en Juventus in Como (0-3). Alleen AS Roma, dat de Westduitse international Völler op de bank liet, stelde teleur, 0-0 bij Pescara. Pisa, zonder de geschorste Mario Been, verloor voor eigen aanhang in het duel der promovendi met 0-2 van Bologna.

DRIE PENALTIES

Inter Milan miste regisseur Matthaus, geschorst, maar had in Serena een meer dan bekwame vervanger. Mandorlini gaf Inter in Ascoli al na vier minuten de leiding, waarna Giovanelli in de 57e minuut vanaf de elfmeterstip het evenwicht herstelde: 1-1. Serena werd match-winnaar met twee rake strafschoppen, in de 73e en 81e minuut.

AS Napoli deed in de slotfase tegen het gepromoveerde Atalanta Bergamo een positief beroep op Vrouwe Fortuna. Met de licht geblesseerde Maradona slaagde de Napolitaanse ploeg er in het eigen stadion niet in Atalanta te verontrusten. Pas in de slotseconden schoof invaller Giaccetta de bal na een afgeslagen schot van Careca in het lege doel: 1-0.

Juventus, door AC Milan-coach Sacchi getipt als voornaamste concurrent, maakte indruk met de 0-3 in Como. Aanwinst Zavarov van Dinamo Kiev zette zijn ploeg al in de vierde minuut op de rails. Hij dribbelde langs drie Como-verdedigers en legde de bal panklaar voor de voeten van Agostini. Die maakte geen fout: 0-1. Zes minuten later besliste Michael Laudrup het duel met een tweede Juventus-treffer. Na een half uur maakte Buso er 0-3 van. De Portugees Rui Barros vormde voor Como een voortdurende dreiging en Laudrup had zijn scherpte terug.

De uitslagen van de eerste speeldag in de Italiaanse competiie:

Ascoli - Inter Milan: 1-3; Cesena - Lazio: 0-0; Como - Juventus: 0-3; AC Milan - Fiorentina: 4-0; Napoli - Atalanta: 1-0; Pescara - AS Roma: 0-0; Pisa - Bologna: 0-2; Torino - Sampdoria: 2-3; Verona - Lecce: 2-1.

Trainers: 'Publiek kan grote winnaar worden'

PSV opent Europa Cup-seizoen tegen FC Porto

EINDHOVEN — Volgens PSV-hulptrainer Hans Dorjee heeft PSV met FC Porto in de tweede ronde om de Europa Cup-I een bijzonder zware tegenstander getroffen. "Maar zo zal in Portugal omgekeerd ook wel over ons gedacht worden." Liever had de hulp-trainer Club Brugge geloot of de Zwitserse club Xamax Neuchatel. Maar helemaal ongelukkig toonde hij zich met de Portugese tegenstander niet.

"FC Porto was voor ons de bekerhouder en is vorig jaar op ongelukkige wijze uitgeschakeld door Real Madrid. Na een klein stapje terug is de club weer helemaal terug en staat momenteel in de Portugese competitie aan de top. We krijgen te maken met een absoluut topteam. Dat moeten twee prachtige wedstrijden kunnen worden."

Dorjee zei zich geen zorgen te maken over de mindere prestaties van PSV in de afgelopen weken. "Als je de ploeg voor tegenstanders als Veendam moet motiveren dan wordt dat toch (onbewust) anders benaderd. Het valt natuurlijk niet goed te praten, maar het is nu eenmaal zo. Nu, met wedstrijden tegen Ajax, voor de internationals tegen West-Duitsland en dan tegen FC Porto voor de boeg, moet er gepiekt worden en dat gaat ook gebeuren," aldus Dorjee.

De assistent-trainer trad vrijdag als woordvoerder op bij ontstentenis van Guus Hiddink. De hoofdtrainer was nog onderweg vanuit Brazilië, waar hij samen met manager Ploegsma tot een akkoord kwam met de aanvaller Rosario de Souza Faria. Deze nieuwe aanwinst kan overigens in de tweede ronde van het Europa Cup I-toernooi niet worden opgesteld. Om dit jaar in Europees verband in actie te mogen komen had hij voor 15 augustus j.l. moeten zijn aangemeld. Wel zal Romario op 11 december in Tokyo van de partij zijn als PSV daar om de wereldbeker voor clubteams speelt.

De strijd (om de Copa Libertadores) in Zuidamerika is tot de halve finales gevorderd. Er zitten nog twee Argentijnse ploegen in (Newell's Old Boys, San Lorenzo), een Uruguayaanse (Nacional) en een Colombiaanse ploeg (America de Cali).

FC Porto speelde de laatste tijd een reeks van wedstrijden tegen Ajax. Toen reeds bleek de taaiheid van de Portugese verdediging. In vier belangrijke Europese duels konden de Amsterdammers geen enkel doelpunt maken. Het werd 0-0 en 0-2 voor FC Porto in de Europa Cup voor landskampioenen drie jaar geleden en een seizoen later tweemaal 1-0 voor Porto in de strijd om de Europese Super Cup.

WERELDBEKER

Na de Europa-Cup voor landskampioenen won Porto vorig jaar de wereldbeker voor clubs door in Tokyo de Zuidamerikaanse kampioen Penarol te verslaan met 2-1.

FC Porto nam dit seizoen in het Europese toernooi voor landskampioenen een rustige start. Thuis werd met 3-0 gewonnen van HJK Helsinki door treffers van Madjer, Souza en Rui Aguas. In de uitwedstrijd in de Finse hoofdstad spande Porto zich niet bovenmatig in. De thuis verworven voorsprong werd rustig verdedigd. HJK won met 2-0, het tweede doelpunt viel vlak voor tijd, zodat er nooit sprake was van paniek aan Portugese zijde.

Porto's voorzitter toonde zich verheugd met de loting. "Dit wordt de confrontatie van de laatste twee bekerwinnaars. Mooier kan het niet. De kansen liggen fifty-fifty met een grote kans dat het publiek de grote winnaar wordt."

Topscorers eredivisie

DEN HAAG — De twee treffers van Rene Eijkelkamp (Gro) tegen Willem II zorgden ervoor dat hij met een treffer achterstand op leider Andre Hoekstra (RKC) nu op de tweede plaats staat in het klassement van topschutters uit de hoogste divisie in het Nederlands betaald voetbal.

Een andere schutter die tweemaal scoorde, Rob Witschge van Ajax (tegen PSV) schoot zich daarmee, zij het nog in de achterhoede, op de topscorerslijst.

Deze lijst ziet er na het weekeinde nu als volgt uit:

1.	Hoekstra (RKC)	7
2.	Eijkelkamp (Gro)	6
3.	Clayton (For)	5
	Kieft (PSV)	5
	Van der Wiel (RKC)	5
	Nollgen (Rod)	5
7.	Van Duren (DBo)	4
	Meijer (Gro)	4
	Van Velzen (Haa)	4
	Roos (PEC)	4
	Van Ankeren (PEC)	4
	Vanenburg (PSV)	4
	Sneekes (Vol)	4
14.	Pettersson en Rob Wittschge (Aja), Grim (DBo), Mitchell, Van Geel, Hofman (allen Fey), Lens (For), Groeleken (Gro), Holverda (Haa), Arts en Vincent (MVV), Van Ostrom (PEC), Gillhaus (PSV), Keur (Twe), Bogers (Utr), Van Buuren (Vee), Duif en Steur (Vol), Van de Ark (WII)	3

0-0-0-0-0

JUDO / LONDEN — De in Seoul op doping-gebruik betrapte Engelse judoka Kerrith Brown staat twee jaar niet meer op de judomat. In afwachting van het door het Engels Olympisch Comité ingestelde onderzoek wacht de Britse judofederatie nog met maatregelen. Brown moest na ontdekking van een verboden middel om af te slanken, -hij had moeite om de vereiste 71 kg te wegen-, zijn bronzen Olympische medaille weer bij de organisatie inleveren.



AMSTERDAM — Vorige week is de succesrijke bokser Regilio Tuur uit Zuidkorea in Nederland teruggekeerd. Op Schiphol werd hij begroet door zijn moeder en zijn vriendin.

Zaterdag werden de Nederlandse Olympische atleten door koningin Beatrix ontvangen op Huis ten Bosch. Maar toen ging het uitsluitend om de medaillewinnaars.

INTROVERTE SPITS ALTIJD ZICHZELF GEBLEVEN

Bewondering voor Nederlands voetbal

Romario voorbeeld van eenvoudige jongen door 'futebol' rijk geworden

RIO DE JANEIRO — De Braziliaan Romario de Souza Faria, die binnenkort de aanval van PSV komt versterken, is het zoveelste voorbeeld van een eenvoudige Braziliaanse jongen uit een arm gezin, die dankzij 'futebol' plotseling roem en rijkdom verwierf.

Met de verhuizing naar het Brabantse platteland staat de 22-jarige stille, ietwat verlegen aanvaller voor het eerst op eigen benen. Sedert zijn geboorte woont hij met zijn ouders, broers en zusje in een klein armoedig huisje in Vila da Penha.

Dat is een volkse, ietwat rommelige arbeidersbuurt in Rio de Janeiro's krioelende 'suburbio', het uitgestrekte voorstedelijke gebied een paar kilometer ten noorden van het centrum. Nu niet te vergelijken met de beruchte 'savela's', de sloppenwijken de zowat overal aan de wegflanken kleven. Maar toch ook ver verwijderd van de exotische stranden en het fonkelende nachtleven van de bij toeristen beter bekende plekken zoals Copacabana en Ipanema.

De familie Da Souza Faria heeft het nooit breed gehad. Vader Devair runt een typisch straathoek-café, zoals men dat overal in Brazilië aantreft, een eenvoudig kleine volksbar waar men al staand een ijskoud biertje of een sterke borrel naar binnen slaat.

Moeder Doña Lita deed haar best de kinderen te bieden wat zij kon onder de omstandigheden. Romario's vader speelde in zijn tijd wat amateurvoetbal voor een plaatselijk wijkclubje, waar hij wel wat talent vertoonde, maar er nooit aan dacht er zijn beroep van te maken. Zijn zoon Romario begon als kleine jongen te voetballen zoals miljoenen Braziliaantjes dat voor de eerste keer doen: een balletje rond schoppen in een stoffige straat.

AANLEG

Hij bleek van jongs af aan een aanleg voor het spel te hebben en toen hij twaalf jaar oud was, maakte zijn vader hem lid van de jeugdsectie van de nabij gelegen club Olaria, die destijds nog in de eerste divisie speelde.

Als kind heeft hij nooit problemen gehad en hij wordt door zijn ouders als voorbeeldig beschreven. De familie Da Souza Faria staat trouwens bekend als een stil en eenvoudig gezin, die genoeg had aan het oplossen van de problemen van alledag om de eindjes aan elkaar te kunnen knopen.

Ontspanning bestond uit het bijwonen van sambadansavonden, waar veel plezier werd gemaakt en waar ook Romario als jongetje zi n lichamelijke behendigheid wist te gebruiken. Ook nu nog zal hij met veel enthousiasme een samba ten beste geven, hoewel hij tevens een groot liefhebber is van moderne muziek.

Toen hij twaalf jaar oud was, sloot hij zich bij de sportclub Vasco da Gama aan en voetbal was uiteraard zijn geliefde sport. Reeds in die tijd viel hij op door dezelfde stijl die hem dit jaar topscorer in Seoul maakte: beweeglijk, snel en steeds jagend op een doelpunt. Hij had nog slechts één droom: voetballer worden.

Typerend voor zijn mentaliteit is dat, toen hij op 18-jarige leeftijd uiteindelijk professioneel voor Vasco ging spelen, hij het verdiende geld niet alleen gebruikte om zijn schooldiploma te halen, maar ook om zijn familie te helpen onderhouden: het eenvoudige huisje kon worden opgeknapt, betere meubels worden aangeschaft, kleuren-tv gekocht, telefoon geïnstalleerd, enzovoort.

Zijn 17-jarige verloofde Monica ontmoette hij reeds een paar jaar geleden, toen zij nog een jonge, maar trouwe fan van Vasco was, die geen enkele wedstrijd van de club wou missen. Op een voetbalfeestje ontmoetten zij elkaar en de donkere Romario verloor zijn hart aan het blanke meisje met de donkerblonde haren. Hoewel zij in een van de betere middenklas-wijken van Rio woont, speelde het sociale verschil geen rol: het was liefde op het eerste gezicht en zij hopen binnenkort in het huwelijksbootje te stappen. Zijn bruid neemt hij dan mee naar Nederland.

INTROVERT

Introvert als hij is, verkoos hij steeds om bij zijn ouders in huis te blijven wonen, in dezelfde eenvoudige buurt waar hij opgroeide. Toen hij een contract kreeg voor de basisploeg van Vasco en succes in de stadions begon te oogsten, verdiende hij slechts ongeveer $1000 per maand bij de club. Niet veel, maar naar Braziliaanse maatstaven toch wel een aardig sommetje voor iemand met zijn achtergrond.

Maar Romario ging daarom niet met de nieuw gevonden relatieve welstand fuiven: hij rookt noch drinkt trouwens en hij gebruikte zijn spaarcenten om zich naast een schoolopleiding in te schrijven als student lichamelijke opvoeding bij een bekende universitaire faculteit in de stad. Indien het in het voetbal niet zou lukken, kon hij nog sportleraar worden.

Maar succes kwam er: hij werd een ster in de Braziliaanse eredivisie en toen hij voor Seoul geselecteerd werd, leek het wel een hoogtepunt in zijn carrière. Typerend voor zijn eenvoud was, dat hij de avond voor de finale tegen de Sovjetunie op eigen kosten zijn moeder vanuit Seoul belde met deze korte boodschap: "Mama, ik ben het. Morgen doe ik alles om goud te winnen voor Brazilië."

Het werd geen goud, maar de naam Romario lag op ieders lippen. Ook op die van Kees Ploegsma en Guus Hiddink. Zijn succes in S[illegible] ven in recordtijd drastisch wijzigen.

Is hij stil en teruggetrokken buiten het veld, spetterend en extravert wordt hij binnen de krijtlijnen. "Als ik in een voetbalwedstrijd speel en het joelende publiek om mij heen hoor, dan is het alsof ik in een andere wereld ben en er iets binnen in mij losbarst. Dan wil ik maar één ding: scoren en winnen", zegt hij.

Van zijn nieuwe club PSV Eindhoven weet hij niet zo veel. Wel heeft hij veel bewondering voor het Nederlandse voetbal, dat hij kent van tv-uitzendingen. Hij spreekt met bewondering over het gouden tijdperk van Oranje een paar jaar geleden en noemt namen zoals de broers Van de Kerkhof, Johan Cruijff, Johan Neeskens en anderen. "Ik denk dat ik graag in Nederland zal spelen. Ik hou van het offensieve en het technische in het Nederlandse voetbal. Het is echt mi n stijl", zegt hij.

Hij houdt ook van Nederlanders: "Voor zover ik begrepen heb, is het een opgevoed en hard werkend volk. Ik denk dat ik me daar makkelijk zal aanpassen", zegt hij vol vertrouwen voor zijn afreis naar België voor de wedstrijd van Brazilië tegen de Belgen in Antwerpen woensdag aanstaande.

Topscorers in eerste divisie

DEN HAAG — De nieuwe aanwinst van Heracles, Folkert Velten, heeft zijn faam als amateur-topschutter ook in het betaald voetbal tot nu toe waar kunnen maken.

De spits van Heracles nam de helft van de produktie tegen SVV (2-2) voor zijn rekening. Dat was voldoende om alleen op kop te komen in het klassement van de betere schutters in de eerste divisie.

Hij ontworstelde zich aan de greep van de AZ-spelers Verroen en Loggie, die dit weekeinde door afgelasting van hun wedstrijd niet in actie konden komen.

De stand in de eerste divisie is nu:

1.	Velten (Her)	8
2.	Verroen (AZ)	7
	Loggie (AZ)	7
4.	Hommeles (Hee)	6
	Janssen (NEC)	6
	Laamers (Vit)	6
7.	De Jonge (Hee)	5
	Cornelissen (NAC)	5
	Oosterlee (SVV)	5

Uitslagen en stand in betaald voetbal

DEN HAAG — De uitslagen uit het betaalde voetbal in Nederland zijn als volgt:

Eredivisie

Sparta - Roda JC	0-1
PEC Zwolle - RKC	2-0
Ajax - PSV	2-0
Veendam - Haarlem	2-0
Willem II - FC Groningen	2-3
Den Bosch - FC Utrecht	1-0
VVV - MVV	1-1
Volendam - Feijenoord	afg.
Fortuna S. - FC Twente	0-0

Eerste divisie

Excelsior - NAC	1-1
Cambuur - GA Eagles	1-2
FC Den Haag - NEC	0-2
Telstar - Wageningen	3-2
Vitesse - Graafschap	3-0
Eindhoven - Emmen	4-2
Helmond Sport - AZ	afg.
RBC - Eindhoven	1-0
Heracles - SVV	2-2

De standen in beide divisies:

Eredivisie

1. PSV	8	13	(20- 9)
2. FC Twente	8	12	(11- 4)
3. Roda JC	8	11	(13- 9)
4. Feijenoord	7	10	(17-12)
5. FC Groningen	8	10	(21-11)
6. Volendam	7	9	(15- 9)
7. PEC Zwolle	8	9	(16-12)
8. FC Utrecht	8	9	(12-11)
9. Fortuna S.	8	8	(12-12)
10. Haarlem	8	8	(13-14)
11. RKC	8	7	(15-13)
12. Ajax	8	7	(15-15)
13. Sparta	8	6	(10-13)
14. Den Bosch	8	6	(10-19)
15. Willem II	8	5	(11-16)
16. Veendam	8	4	(7-17)
17. MVV	8	4	(9-20)
18. VVV	8	4	(4-15)

Eerste divisie

1. NEC	9	15	(20- 4)
2. Excelsior	8	13	(14- 4)
3. Vitesse	9	13	(17- 6)
4. Heerenveen	8	10	(14- 7)
5. Graafschap	9	10	(17-16)
6. AZ	7	9	(19- 6)
7. NAC	8	9	(11-11)
8. DS '79	8	8	(14-16)
9. Ejndhoven	9	8	(15-17)
10. RBC	9	8	(12-19)
11. FC Den Haag	8	7	(11-11)
12. SVV	8	7	(10-12)
13. GA Eagles	9	7	(10-14)
14. Heracles	9	7	(12-20)
15. Cambuur	7	6	(9- 9)
16. Emmen	8	6	(13-21)
17. Wageningen	9	6	(11-15)
18. Helmond Sport	8	5	(8-13)
19. Telstar	8	4	(9-24)

0-0-0-0-0

VOETBAL / FRANKFURT — De 42-jarige Italiaanse zakenman Pietro d'Elia is door de Fifa aangesteld als scheidsrechter voor het duel West-Duitsland - Nederland, op 19 oktober in München.

0-0-0-0-0

VOETBAL / ZEIST — Bondscoach Bert van Lingen heeft in zijn selectie van het Nederlandse Uefa-jeugdteam, dat op 12 oktober in het Noorse Stavanger de eerste kwalificatie- wedstrijd speelt tegen Noorwegen om het Europees kampioenschap, negen PSV-ers opgenomen. Naast Noorwegen zitten Cyprus en de Sovjetunie nog in de poule. De selectie bestaat uit Schipper, van der Gaag, Maes, Faber, Scheepers, Schreuder, De Jong, Beerens en Kammeron (allen PSV), Tuinenburg, van der Plas en Blackson (allen Feijenoord), Deckers (Fortuna), Cruyff (Ajax), Batenburg en Potters (RBC).

0-0-0-0-0

Loting tweede ronde Europees Cup-voetbal

ZUERICH — De Nederlandse verenigingen zijn niet onverdeeld gelukkig met de uitslag van de loting voor de tweede ronde van de strijd om de Europa Cup in de drie toernooien. Zo lootte PSV de Portugese kampioen F Porto, Roda JC krijgt de Russiche bekerhouder Metallist Charkov als tegenstander. FC Groningen kreeg het Zwitserse Servette als tegenstander aangewezen.

De loting voor de drie toernooien ziet er als volgt uit:

Landskampioenen (EC I)

AC Milan (Ita) - Rode Ster Belgrado (Joe)
Neuchatel Xamax (Zwi) - Galatasaray (Tur)
Celtic (Sch) - Werder Bremen (WDl/Dinamo Berlin (ODl)
PSV (Ned) - FC Porto (Por)
Steaua Boekarest (Roe) - Spartak Moskou (Sov)
Nentori Tirana (Alb) - IFK Goteborg (Zwe)
Club Brugge (Bel) - AS Monaco (Fra)
Gornik Zabrze (Pol) - Real Madrid (Spa)

Bekerwinnaars (EC II)

KV MEchelen (Bel) - Anderlecht (Bel)
Dundee United (Sch) - Dinamo Boekarest (Roe)
Barcelona (Spa) - Lech Poznan (Pol)
Carl Zeiss Jena (ODl) - Sampdoria (Ita)
Eintracht Frankfurt (WDl) - Sakaryaspor (Tut)
Sredets Sofia (Bul) - Panathinaikos (Gri)
Cardiff City (Wal) - AGF Aarhus (Den)
Roda JC (Ned) - Metallist Charkov (Sov)

Uefa-beker (EC III)

Sporting Lissabon (Por) - Real Sociedad (Spa)
Hearts (Sch) - Austria Wien (Oos)/Zhalgiris Vilnioes (Sov)
Lokomotiv Leipzig (ODl) - Napoli (Ita)
Otelul Gaslati (roe)/Juventus (Ita) - Athletic de Bilbao (Spa)
Velez Mostar (Joe) - Leverkusen (WDl)/Belenenses (Por)
Dinamo Zagreb (Joe)/VFB Stuttgart (WDl) Tatabanya (Hon)
Ujpest Dosza (Hon) - Bordeaux (Fra)
FC Köln (WDl)/FC Antwerp (Bel) - Glasgow Rangers (Sch)
Bayern München (Wdl) - Dunakska Streda (Tsj)
Dinamo Dresden (ODl) - Waregem (Bel)
vienna (Oos) - Turun Pasllaseura (Fin)
Malmø FF (Zwe) - Inter Milan (Ita)
FC Groningen (Ned) - Servette Geneve (Zwi)
FC Luik (Bel) - Benfica (Por)
Dinamo Minsk (Sov) - Victoria Boekarest (Roe)
FC Nürnberg (WDl)/AS Roma (Ita) - Slavia Sofia (Bul)/Partizan Belgrado (joe)

DODENTAL NEEMT TOE

Opstand Algerije escaleert

ALGIERS — De opstand in Algiers welke oversloeg naar andere steden in Algerije, is in het weekeinde geëscaleerd. Er zouden tot heden toe 170 doden zijn gevallen.

Ondanks het nachtelijk uitgaans- verbod trokken duizenden Islamitische fundamentalisten in de nacht van zaterdag op zondag in Algiers de straat op, waar zij het leger tegenover zich vonden dat gebruik maakte van zwaar geschut zoals op pantser- voertuigen aangebrachte mitrailleurs om op de betogers te schieten. Er werden ook hele stadswijken omsingeld en helicopters vlogen af en aan boven de stad om alle ontwikkelingen op straat in de gaten te houden.

JONGEREN, SOLDATEN

da de opstand dinsdag uitbrak zijn er volgens betrouwbare onofficiele tellingen meer dan 170 doden gevallen. Van officiele zijde wordt er geen dodencijfer verstrekt maar de regering erkende wel dat er veel jongeren onder de doden zijn evenals leden van de orde- troepen. Honderden demonstranten zijn gewond geraakt. De politie arresteerde duizenden betogers. De ziekenhuizen kunnen het grote aanbod aan gewonden niet aan.

De opstand sloeg over naar onder meer de havenstad Oran. Daar bestormden fundamentalistische jongeren luxe hotels en kantoren van de regeringspartij. Er werd ook brand gesticht in zaken en auto's. De opstand woedt nu ook in provincie- steden als Tiaret op 250 km ten zuidwesten van Algiers, Annaba in het oosten, Djelfa in het zuiden en Mascara in het westen.

ALLE MIDDELEN

Minister El- Hadi Khediri van Binnenlandse zaken riep de bevolking op "het land te redden". Hij verklaarde daarnaast dat het leger alle middelen zal inzetten om de opstand te breken. President Chali Benjedid zou zich vandaag met een tv- en radio- boodschap tot de bevolking richten.

De opstand brak dinsdag uit toen duizenden jongeren plunderend door de straten trokken. Hun protest was vooral gericht tegen de staats- winkels en regerings- kantoren. Volgens diplomaten lag de oorzaak van de rellen in de stijgende prijzen en de toenemende werkloosheid onder de jongeren.

SUBSIDIES AFGESCHAFT

Van de 24 miljoen Algerijnen **is 57 procent jonger dan 21 jaar. De regering is in ernstige moeilijkheden geraakt door de** drastische daling van de prijzen van aardgas en olie. Volgens niet officiele cijfers heeft Algerije dit jaar een inflatie van tweehonderd procent. De woning- nood in de hoofdstad is enorm en de werkloosheid groeit in hoog tempo. Toen kwam daar nog bij dat de regering een paar weken geleden besloot de subsidies op de eerste levens- behoeften af te schaffen met prijs- stijgingen als gevolg.

Cubaanse vluchtelingen uit zee gered

MIAMI — Zes Cubanen die hun land ontvlucht zijn op een vlot werden aan boord van een Deens vrachtschip genomen. Dit gebeurde op vijftien kilometer buiten de kust van Cuba.

Het ging om drie volwassenen, twee meisjes en een jongen. Zij werden uit hun benarde positie gered door de Valencia, waarvan de bemanning hen aan boord bracht en hen zo goed als mogelijk was verzorgde met kleding, voedsel enz. Toen hadden zij al dagenlang op zee rondgezwalkt. De Valencia kwam uit Kingston. Zij werden na aankomst in Miami in een ziekenhuis opgenomen voor behandeling aan uitdroging en verbranding.

Lusinchi op bezoek bij Sarney in Brazilië

RIO DE JANEIRO — Voor een niet officieel bezoek kwam president Jaime Lusinchi van Venezuela in de Braziliaanse haven- stad Sao Luis aan voor overleg met zijn Braziliaanse collega Jose Sarney.

Na zijn aankomst in Sao Luis in het noorden van Brazilie had hij de maaltijd met Sarney. Op het programma stond ook een bezoek aan Puerto Trombetas in het noorden van de staat Para welk gebied rijk is aan mineralen. Ook werd een bauxietfabriek bezocht. Het bezoek duurde twee dagen. Er werd een aantal verdragen tussen beide landen ondertekend door Sarney en Lusinchi.



VATICAANSTAD — Paus Johannes Paulus II heeft in de basiliek van Sint Pieter in Vaticaanstad de nieuwe pauselijke nuntius in Nederland tot bisschop gewijd. De nuntius, mgr. Audrys J. Backis is afkomstig uit Litouwen. In Nederland volgt hij bisschop E. Cassidy op die in juni is teruggeroepen naar Rome.

10.000 TOESCHOUWERS: FINANCIEEL VERLIES VOOR AJAX

Invaller Mühren geeft ploeg weer vaart

Rob Witschge schiet Ajax naar 2-0 winst op PSV

AMSTERDAM — PSV heeft Ajax ongewenst de weg naar herstel gewezen. De Amsterdamse club maakte zondag op het nauwelijks bespeelbare veld van het Olympisch stadion voorlopig een einde aan de klaagzang over de slechte prestaties door de huidige zwakte van de bijna onaantastbare landskampioen uit Eindhoven bloot te leggen.

Met opgestroopte mouwen werd PSV op een gelukkige wijze met 2-0 aan de kant gezet. De overwinning, een gevolg van twee momenten van oplettendheid van Rob Witschge, leverde de club niet meer dan een gepast applaus op. Financieel kan opnieuw van een ramp worden gesproken, want de sterk gedevalueerde topper trok slechts 10.000 kijkers.

Terwijl bij Ajax vanaf de eerste competitie-minuut de slechte prestaties voor harde gesprekstof zorgden, klaagde men in Eindhoven alleen maar over de geringe tegenstand op de vaderlandse velden. De opening tegen Feijenoord vormde voor de hooghartige Eindhovenaren een al te grote hindernis, maar de waarschuwing werd in Brabant niet al te serieus genomen. De daarop volgende competitieduels susten de miljoen-formatie in slaap, die pas zondag ruw door Ajax werd onderbroken.

De Amsterdammers waren gebrand op een goed resultaat tegen PSV. De uitschakeling door Sporting Lissabon kwam woensdag niet als een verrassing, maar wel hard aan. De nederlaag betekende niet alleen sportief een ramp, maar was ook financieel een flinke aderlating. Tegen de Portugezen zaten slechts 15.000 toeschouwers op de tribunes en de topper tegen PSV zou volgens verwachting niet meer dan 20.000 kijkers opleveren. Het werden er zondag niet meer dan 10.000, waardoor de nog redelijk gevulde kas dit seizoen aangesproken moet worden om het verlies op te vangen.

SFEERLOOS

De sfeerloze omlijsting was voor Ajax reden er bij scheidsrechter Blankenstein op aan te dringen de wedstrijd af te gelasten. PSV voerde een andere motivering op. "Het slechte veld betekende gevaar voor lichamelijk letsel. Daar hebben beide ploegen niets aan", verduidelijkte trainer Guus Hiddink de mening van de Eindhovenaren.

Om tegen PSV niet opnieuw tegen een dreun aan te lopen, had Ajax-trainer Kohn een ander taktisch plannetje uitgedacht. Niet Ajax, maar PSV moest het spel maken. "De laatste jaren speelden we steeds op de helft van PSV, maar kregen we steeds de kous op de kop. Dat wilde ik nu voorkomen", aldus de opvolger van Linder.

De speelwijze leverde in de eerste helft een vlakke ontmoeting op. PSV dacht in Amsterdam eenvoudig aan de punten te komen en ontwikkelde nauwelijks initiatieven richting het Ajax-doel. En aan gezien het de tegenstander aan individuele klasse ontbrak, bleef Ajax ook ver verwijderd van het gebied voor Van Breukelen.

INVALLER MUEHREN

Er kwam pas meer sfeer op het veld, toen Kohn de jonge Richard Witschge zeven minuten voor rust naar de kant haalde. De middenvelder kwam niet in het spel voor en werd terecht vervangen door zijn al afgeschreven voorganger Arnold Mühren, die Ajax direct meer inhoud gaf. Echte kansen bleven, mede door de slechte gesteldheid van het terrein, voor beide ploegen in de eerste helft achterwege.

Het moeras bepaalde na rust het verdere verloop van het duel. Nadat Kieft op Menzo was gestuit, hielp Gerets Ajax na een half uur een eind op weg. De Belg vergalloppeerde zich in de soppige grasmat voor Van Breukelen. De in zijn nek hangende Rob Witschge wrong zich om de brede rug van de verdediger, pikte de in het water gesmoorde terugspeelbal op en passeerde de PSV-doelman: 1-0.

"Voor het eerst dit seizoen liepen we niet achter de feiten aan. De voorsprong was een stimulans voor het gehele elftal. Ook het uitvallen van Larsson (gescheurde wenkbrauw) kon het zelfvertrouwen niet aantasten", aldus Kohn.

VORMVERLIES

Na de tegentreffer kwam het vormverlies bij de landskampioen pas echt aan het licht. Voorin was international Kruzen allang verdronken. Kieft kwam niet los van Verkuijl en Vanenburg vormde op rechts geen bedreiging voor de jonge Frank de Boer, die pas dertig minuten competitievoetbal achter zijn naam had staan.

PSV ging na de tegentreffer feller op zoek naar het Ajax-doel. Het bood Ajax de ruimte de wedstrijd te beslissen. Mühren stuurde Witschge op rand van buitenspel weg. Heintze legde het Amsterdamse bluffertje binnen het strafschopgebied neer, waarna de aanvaller zelf de strafschop koel benutte: 2-0.

De nederlaag heeft de ogen van de spelers en de technische staf in Eindhoven in ieder geval weer geopend. Daar mag het gezien de aanstaande topper tegen Porto Ajax dankbaar voor zijn.

Voor amnestie-eis

Guerrilla overvalt zetel regeringspartij Ecuador

QUITO — Vermeende strijders van de Ecuadoraanse guerrilla- groep Monteneros Patria Libre hebben een overval gepleegd op de zetel van de sociaal- democratische regerings- partij van president Rodrigo Borja.

Er deden zich bij deze operatie geen persoonlijke ongelukken voor. Over een schilderij van Borja kalkten de indringers: Amnestie voor politieke gevangenen en Hongerstaking. Deze guerrilla- groep heeft onlangs ook vier radiostations overvallen en gedwongen om een verklaring tegen de regering voor te lezen. Het aantal politieke gevangenen in Ecuador is niet bekend. Onder de vorige president Leon Febres Cordero werden zij aangehouden. Om hun vrijlating te forceren is er een hongerstaking begonnen.

Boot vergaan op rivier in Peru: vier doden, vier vermisten

CUSCO — Bij het vergaan van een boot in een Peruaanse rivier zijn vier inzittenden omgekomen. Er worden ook vier opvarenden vermist.

Dit gebeurde op de Rio Urubamba en wel bij de plaats Pongo de Mainique, in een gebied waar het op deze rivier nog wel eens kan spoken. Volgens de politie van Cusco is het altijd gevaarlijk op deze rivier in het betrokken gebied. Aan boord van de verongelukte boot zaten vertegenwoordigers van twee families. De omgekomenen zijn vijf volwassenen en drie kinderen. De gezinnen maakten een rondtrip. Onder de opvarenden zijn de eigenaar van de boot en degene die aan het roer zat.

Honduras ontkent aanval op Nicaragua

TEGUCIGALPA — In kringen van de Hondurese inlichtingen- diensten ontkende men dat Hondurese soldaten Nicaragua zouden hebben aangevallen. Volgens Managua was de Sandinistische observatiepost Murupuchi aangevallen.

De aanval was uitgevoerd met mitrailleurs en ook waren er granaat- werpers gebruikt. In Tegucigalpa zei men dat alles in het grens- gebied rustig was en dat er alleen routine- patrouilles werden uitgevoerd. Precies zoals de Sandinisten ook doen, aldus een bericht van Defensie.

Van ene dag op andere dag in ander land

Bisschoppen Chili roepen op tot uitvoerige dialoog

SANTIAGO — De Chileense bisschoppen hebben de regering en de oppositie opgeroepen tot een "uitvoerige dialoog". Ook pleiten zij voor wijzigingen in de grondwet en een snelle invoering van de democratie.

In een toelichting drong de voorzitter van de bisschoppenconferentie, mgr Carlos Gonzalez, er bij politici en regering op aan "gezamenlijk de noodzakelijke wijzigingen te bestuderen om tot een volledige democratie te komen". Hij hoopt dat een en ander zo gauw mogelijk gebeurt. Deze oproep komt overeen met de voorstellen van de oppositie. Het Chileense bewind heeft tot op heden iedere dialoog van de hand gewezen.

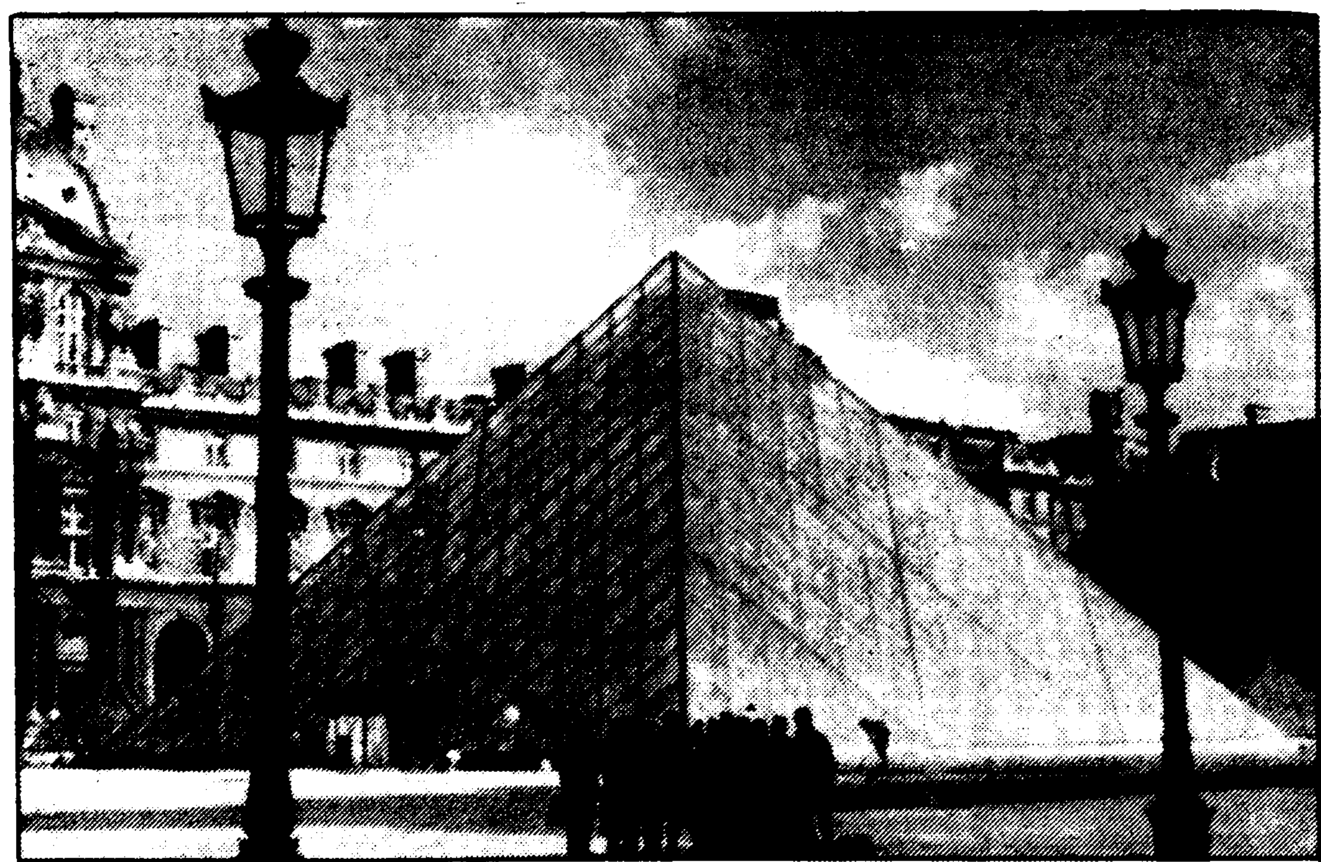
Mgr Gonzalez voorspelde dat op korte termijn er een belangrijke wijziging in de Chileense samenleving zal geschieden en dat de kerk dan een bescheidener rol kan spelen. Ook verwachtte hij dat de relaties tussen kerk en staat zich zullen verbeteren.

Volgens mgr Gonzalez is er na de volks- stemming een klimaat van vertrouwen en hoop ontstaan. "Van de ene op de andere dag bevinden we ons in een ander land", zo stelde hij vast.

TRADITIE

In hun verklaring loven de bisschoppen de "rijpheid en verantwoordelijkheid" die de bevolking heeft getoond tijdens het referendum van woensdag. "De regering heeft de beslissing van de stembus erkend. Er was geen geweld en het respect en de orde domineerden. Op deze wijze is de oude democratische traditie van het volk bevestigd". Aldus het Chileense episcopaat.

Pyramide bij het Louvre bijna klaar



PARIJS — De glazen pyramide van de Amerikaanse architect I.M. Pei, die de ingang van het Louvre in Parijs zal vormen, is bijna voltooid. Links en rechts van de pyramide zijn twee kleine replica's zichtbaar.

Buenos Aires: onder strikt toezicht

Argentinië bezig met bouw van type Pershing-raketten

BUENOS AIRES — Argentinie is bezig met de vervaardiging van een raket welke lijkt op de Pershing- en Trident- raketten van de Verenigde Staten. Dit bevestigde de commandant van de Argentijnse luchtmacht, brigadier Ernesto Crespo.

De Argentijnse raket draagt de naam Condor II. In een gesprek met een plaatselijk radiostation zei brigadier Crespo dat het Condor II- project gezien moet worden als een zaak van technologisch wetenschappelijk onderzoek dat door de regering nauwlettend in de gaten wordt gehouden evenals door de luchtmacht waarbij men heel strikte schema's aanhoudt zodat voorkomen kan worden dat de bouw van deze raketten uit de hand loopt er en avonturen mee ondernomen worden.

BEZORGDHEID

De productie van deze raket heeft voor de nodige bezorgdheid gezorgd in onder meer de Verenigde Staten, vooral waar men bang is dat deze raket met kernkoppen kan worden uitgerust.

ECO-NOTEN

HONGARIJE GAAT vijftigduizend Roemeense auto's van het merk Dacia assembleren. Hiertoe is een overeenkomst gesloten die volgens het Hongaarse persbureau MTI aangeeft, dat de economische contacten tussen de twee landen zich gunstig ontwikkelen ondanks de slechte politieke relaties. MTI doelt daarmee op de problemen rond de behandeling van mensen van Hongaarse afkomst in Roemenië. In de Dacia's worden aanvankelijk geen Hongaarse onderdelen verwerkt, maar later zal dat wel het geval zijn.

HET AMERIKAANSE Huis van Afgevaardigden is er zoals verwacht niet in geslaagd het veto ongedaan te maken, dat president Reagan uitsprak over een wetsontwerp voor beperking van de import van textiel, kleding en schoeisel. Bij een stemming waren 272 afgevaardigden voor ontkrachting van het veto en 152 tegen. Daarmee was de vereiste tweederde meerderheid niet gehaald en zijn de importbeperkingen definitief van de baan. President Reagan noemde het voorstel "protectionisme op zijn slechtst".

HET AMERIKAANSE levensmiddelen- concern Pillsbury heeft in een reeks Amerikaanse staten juridische procedures aangespannen om een overnemingspoging van de Britse onderneming Grand Metropolitan te blokkeren. Grand Metropolitan bracht een bod uit van zestig dollar per aandeel ofwel in totaal 5,23 miljard dollar. Financiële deskundigen spreken van een mooie prijs en achten het mede daarom onwaarschijnlijk dat Pillsbury aan overneming kan ontkomen.

DE BRITSE mijnbouwconcern Consolidated Gold Fields heeft in het boekjaar 1987/88 (geëindigd op 30 juni) zijn winst met 24 procent vergroot tot 302 miljoen pond sterling. De omzet nam toe met dertien procent tot 1,23 miljard pond. ConsGold verzet zich momenteel tot het uiterste om overneming door de door Zuidafrika gecontroleerde en in Luxemburg gevestigde beleggings- maatschappij Minorco te voorkomen.

DE BONDSREPUBLIEK Duitsland en China hebben een overeenkomst van tweehonderd miljoen mark ondertekend. Bonn stelt dat bedrag in de vorm van goedkope leningen ter beschikking voor de modernisering van een staalfabriek en de bouw van een vrachtwagen- fabriek. Het is de vierdemaal dat de twee landen een dergelijke overeenkomst hebben gesloten.

HET BRITSE computerbedrijf Amstrad neemt voor 45 miljoen pond sterling een belang van negen procent in Micron Technology, een Amerikaanse fabrikant van halfgeleiders en componenten voor computergeheugens. Micron was al leverancier van Amstrad. De desbetreffende overeenkomst wordt aangepast. Amstrad heeft verder bekendgemaakt dat de winst voor belastingen in het op 30 juni afgelopen boekjaar is gestegen van 135,7 miljoen pond tot 160,4 miljoen pond.

Nicaragua: weer aanval door Honduras

MANAGUA — Het Nicaraguaanse ministerie van Defensie heeft het Hondurese leger ervan beschuldigd de grenspost Murupuchi te hebben aangevallen welke door Nicaragua als observatie- post wordt gebruikt.

Volgens Managua gebruikten de Hondurezen bij hun aanval mitrailleurs en granaatlanceerders. Het was het zevende grens- incident waarvan Nicaragua melding maakt sedert augustus. In Honduras werd niet meteen gereageerd. Bij eerdere gelegenheden werd een dergelijke Sandinistische beschuldiging steeds van de hand gewezen.

Heli verongelukt in Colombia: zes inzittenden gedood

BUCARAMANGA — Zes mensen zijn om het leven gekomen bij het verongelukken van een helicopter van de Colombiaanse politie.

De helicopter van het type Bell- 206 kreeg moeili kheden met het functioneren van een der turbines. Er bevonden zich naast de piloot een arts, een verpleegster, een priester en twee burgers aan boord. Het toestel kwam op twee kilometer ten westen van het Palomanegro- vliegveld neer. Een onderzoek naar de oorzaak wordt ingesteld.

Met oog op concurrentie-positie

Mexico: Istmo-olie voor Verre Oosten 1,7 dollar goedkoper

MEXICOSTAD — Het Mexicaanse staatsolie- bedrijf Pemex heeft zijn olieprijs verlaagd.

De Istmo- olie werd 1,70 dollar goedkoper voor de landen in het Verre Oosten. Mexico hanteert verschillende prijzen, niet alleen naar gelang de kwaliteit van de olie soort maar ook naar gelang de plaats waar de afnemers wonen. Volgens Pemex was de verlaging der prijs nodig "om de concurrentie- positie veilig te stellen, dit in verband met het feit dat verschillende OPEC- landen hun productie- quota geweld hebben aangedaan.

GEEN LID OPEC

Mexico is geen lid van de OPEC maar houdt zich normaliter aan de productie- en prijsafspraken van de Organisatie van olie exporterende landen. De lagere prijs geldt alleen voor het Verre Oosten en niet voor de afnemers in Europa en de Verenigde Staten. Voor de Istmo- olie betaalt men nu in het Verre Oosten 11,80 dolar per vat. Dat was nog 13,50 in augustus.

Amerikaans lof voor 'Nieuw' Amsterdam

Beleid Van Thijn haalt New York Times

WASHINGTON — Amsterdam stelt onder leiding van burgemeester Ed van Thijn orde op zaken. Dit meldt de New York Times in een artikel dat betoogt dat een "tolerante" stad de drugsgebruikers uit binnen- en buitenland hard aanpakt.

De "hoofdstad van grachten en fietsen" was volgens de Times in de zeventiger jaren het Westeuropese paradijs van sociale experimenten van de drugscultuur. Maar sinds Ed van Thijn in 1983 burgemeester is geworden, is dat aan het veranderen, aldus het artikel.

Het leek Van Thijn een zeer moeilijke opgave toen hij in 1983 burgemeester werd. "Er was een sfeer van algehele malaise, het idee dat een grote stad onbestuurbaar is. Het was een onmogelijke opgave. De politie was wanhopig over de drugssituatie, en er was een gevoel dat je het niet kon tegenhouden", citeert de krant Van Thijn.

De Times schrijft dat de Amsterdamse burgemeester de politie heeft gereorganiseerd en versterkt en meer zichtbaar heeft gemaakt op straat. Maar ook dat de krakers zijn aangepakt en dat op de plaats van een kraakpand een nieuw Holiday Inn Hotel verrees. Met het oog op 1992 doet Amsterdam zijn best een strikter economisch klimaat te scheppen dat aantrekkelijker is voor het bedrijfsleven, maar dat onder meer gepaard gaat met het verminderen van sociale voorzieningen, aldus de krant.

GEEN CRACK

De grotere soberheid van de tachtiger jaren — zo schrijft de Times — heeft tot gevolg dat vele "bloemenkinderen" uit de jaren zeventig nu de drugscultuur vaarwel hebben gezegd. Nog steeds is Amsterdam een tolerante stad, en kunnen kleine drugshandelaren openlijk hun waar op straat verkopen. Maar de heroïne-verslaving neemt af en de harddrug crack, dat in de Verenigde Staten volksvijand nummer één is, wordt in Amsterdam niet verkocht.

Drugsverslaving wordt in Amsterdam, anders dan in de Verenigde Staten, gezien als een zaak van volksgezondheid waarvoor een duur rehabilitatie- programma bestaat, met onder meer het verstrekken van schone naalden, gaat de Times voort. Op deze manier krijgt zeventig procent van de verslaafden behandeling en steun, een cijfer dat in New York slechts vijftien procent bedraagt.

Volgens Roel Coutinho, een functionaris van de Gezondheidszorg, draagt het verstrekken van schone naalden ook enigszins bij tot de bestrijding van Aids. Zij die een nieuwe aanpak in Amerika voorstaan, noemen het "schone-naaldenprogramma" in de Verenigde Staten wel eens als voorbeeld, maar de overgrote meerderheid van de Amerikaanse politici ziet daarin een verkapte vorm van legalisering van drugs.

TEGEN-REVOLUTIE

Een voorbeeld voor de verandering die Amsterdam ondergaat, is volgens de Times Paradiso, in de zeventiger jaren een centrum van de drugscultuur en de "seksuele revolutie" uit die tijd. Nu is er sprake van een tegen-revolutie. "De mensen die nu komen, zijn heel netjes en schoon en zoeken geluk volgens oude patronen: een leuk huis, een leuke auto en een leuke vrouw", zegt de directeur van Paradiso, Huub Schreurs.

De New York Times brengt de veranderingen in de Nederlandse hoofdstad mede in verband met de bezuinigingen op het gebied van de sociale voorzieningen en de werkloosheid. Deze combinatie van factoren heeft een meer conformistisch klimaat geschapen, zonder dat Amsterdam zijn tolerantie heeft opgegeven.

REGERING TEGENOVER MILITAIREN

Peronistische presidentskandidaat suggereert amnestie

Argentijnse leger bezorgd over mensenrechten- processen

BUENOS AIRES — In Argentijnse regerings- kringen wijst men kort en krachtig een mogelijkheid voor verdere amnestie aan militairen in verband met begane mensenrechtenmisdrijven van de hand. In het militaire milieu echter hoort men steeds meer klagen over het voortduren van processen tegen hogere leger- officieren. De Peronisten kiezen daarbij de kant van het leger.

Minister van Binnenlandse zaken Enrique Nosiglia bevestigde dat men in de regering "onder geen beding" maatregelen bestudeert welke op een amnestie zouden lijken. Op regerings- niveau is hierover zelfs niet gesproken, aldus de bewindsman. Deze minister is ook een belangrijk bestuurslid van de Radikale regerings- partij van president Raul Alfonsin.

NIET TOELAATBAAR

Van zijn kant zei minister Ideler Tonelli van Arbeid die ook minister van Justitie is geweest dat het "niet toelaatbaar" is dat een amnestiewet wordt gedicteerd voor militairen die zich hebben schuldig gemaakt aan daden van geweld tegen de mensenrechten ten tijde van de zogenaamde subversieve onderdrukking onder het voorbije militaire bewind.

In 1985 werden negen commandanten van de strijdkrachten berecht die deel hadden uitgemaakt van de drie militaire junta's uit die periode. De junta vormde onder het militaire regiem het hoogste machts- orgaan der militairen sedert de miltaire staatsgreep in 1976.

Deze militaire commandanten werden voor de rechtbank gebracht overeenkomstig het regerings- decreet van president Raul Alfonsin van 13 december 1983, uitgevaardigd drie dagen nadat deze de macht had overgenomen van de strijdkrachten. Er zijn andere hoge officieren die in gelijke omstandigheden verkeren.

Maar er zijn tientallen andere leger- officieren die van alle verantwoordelijkheid zijn ontslagen als gevolg van de wetgeving welke de geschiedenis is ingegaan als "punto final", namelijk de wet waarmee de regering een punt wilde zetten achter de mensenrechten- zaken tegen militairen in die zin dat er geen nieuwe wetten zouden worden aangespannen na een bepaalde datum. Daarnaast ontsprongen alle officieren onder de rang van generaal aan vervolging of als gevolg van de invoering van het rechts- criterium "passende gehoorzaamheid" dat eind 1986 werd ingevoerd.

Deze beide soorten wetgeving zijn fel gekritiseerd door onder meer de mensenrechtengroepen maar ook vanuit de politieke hoek en dan met name de linkse politici. Zij zagen in deze wetten een verkapte amnestie het militaire kader voor mensenrechten- misdrijven. Dit verwijt werd dan wel door de regering van de hand gewezen maar in feite kwam het er wel op neer.

PARDON PERONISTEN

Het hogere leger- kader is nu kennelijk voorstander om de zaak helemaal recht te trekken. Althans: steeds meer hoort men geruchten in hogere kringen in Argentinie over een verdere amnestie en beëindiging van de processen tegen militairen van mensenrechtenzaken.

De amnestie- kwestie werd nieuw leven ingeblazen door de Peronistische presidents- kandidaat Carlos S. Menem. Deze had het namelijk over een "wet voor de nationale pacificatie". Vele sectoren van de Argentijnse maatschappij leggen deze pacificatie uit als amnestie welke hij wil afkondigen als hij president wordt. De presidents- kandidaat van de Radikalen, Eduardo Angeloz daarentegen is van mening dat hij niet denkt aan een amnestie of een initiatief in die richting. Integendeel, al deze misdrijven worden in handen van de justitie gelegd, zo liet hij weten.

BEZORGDHEID

Ondertussen verneemt men uit militaire kringen dat er weer "bezorgdheid" bestaat over het doorgaan met processen tegen militaire officieren. De commandant van de Argentijnse strijdkrachten, generaal Jose Caridi, erkende dat deze bezorgdheid er bestaat maar hij voegde er meteen aan toe dat deze kwestie door de hoogste instanties op een manier wordt bekeken welke vertrouwen inboezemt ten aanzien van zijn oplossing.

Minister van Defensie Horacio Jaunarena op zijn beurt bevestigde dat de nieuwe rechtszaken tegen officieren "een zekere spanning" hebben opgeroepen in militaire kringen. Maar de situatie is onder controle", voegde hij er geruststellend aan toe. Daar is men in mensenrechten- kringen niet zo zeker van.

Aartsbisschop van Managua:

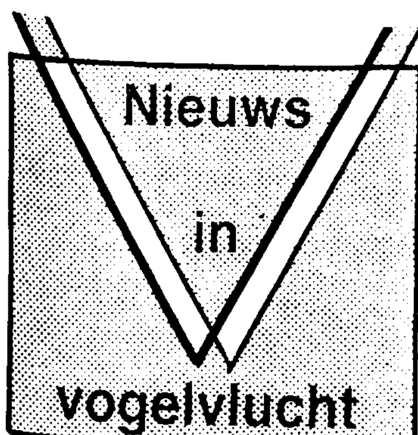
Weet niets van verdelen Amerikaanse medicijnen

MANAGUA — Kardinaal Miguel Obando y Bravo van Managua maakte duidelijk dat de katholieke kerk niet is geconsulteerd over het kanaliseren van een bedrag van vijf miljoen dollars. Dit geld is bedoeld voor medicijnen en het Amerikaanse congres gaf er zijn goedkeuring aan.

Volgens de aartsbisschop van Managua is daarover niet met hem gesproken. Hij had namelijk van derden begrepen dat deze medicijnen via de katholieke kerk verdeeld moesten worden. Maar dan moet er wel eerst overleg met ons worden gepleegd, aldus kardinaal Obando y Bravo.

OORLOGSSLACHTOFFERS

De Sandinistische president Daniel Ortega had onlangs opgemerkt dat deze medicijnen hulp via de katholieke hierarchie verspreid zou worden. De bedoeling is dat deze medicijnen ten goede komen aan de slachtoffers van de burgeroorlog. De president maakte het echer duidelijk dat dit niet zo maar kan. In antwoord op vragen zei de kardinaal dat hij moeilijk iets kan afslaan dat hem niet aangeboden is. De kardinaal is het hoofd van de Nationale verzoenings- commissie welke werd gevormd overeenkomstig het Middenamerikaanse vredesplan.



JAKARTA — Op 17 oktober wordt in Jakarta een nieuwe overleg- ronde gehouden over de situatie in Kampuchea, welke 3 dagen duurt met deelname van regerings- vertegenwoordigers van zuidoost Azie. Men gaat proberen de deelnemers aan de zg cocktailparty voor december weer aan tafel te krijgen. Dit was de recente informele bijeenkomst der Kampuche-partijen in Indonesie.

*****

BLACKPOOL — De Labourleiders kunnen voortaan minder gemakkelijk uit het zadel worden gewipt door hun tegenstanders binnen de partij als gevolg van een wijziging van het partij- reglement. In elk kiesdistrict komt voortaan een vrouw op een verkiesbare plaats te staan. De partij houdt vast aan het principe van eenzijdige ontwapening. Op dit punt leed Labour- leider Kinnock een nederlaag.

*****

MOSKOU — Het parlement van de SU- republiek Letland koos donderdag een nieuwe hervormings- gezinde president in de aanloop naar een stichtingscongres van het Volksfront, een nieuwe beweging welke hervormingen in de Oostzee- republiek voorstaat. Gorbunov (46) is de opvolger van president Vaqris die dinsdag werd benoemd tot partijleider van Letland.

*****

BAYRUT — Een verboden Libanese groep heeft gewaarschuwd dat "internationale samenzweringen tegen Libanon" de veiligheid van de 2 Amerikanen die men gijzelt in gevaar brengt. Men stuurde met de verklaring een Polaroid- foto van de sedert september 86 in hun bezit zijnde Cicippio. Men noemt zich Organisatie voor Revolutionaire gerechtigheid.

*****

BAYRUT — De Shi'itische AMAL- militie in Libanon zegt een onbemand Israelisch verkennings- vliegtuig te hebben neergeschoten tijdens een missie boven Libanon. Israel gebruikt inderdaad dit soort toestellen voor verkennings- operaties. Men ontkende het bericht.

*****

HANOI — De regentijd heeft de jaarlijkse terugtrekking van Vietnamese troepen uit Kampuchea doen stagneren. Maar voor 1989 zijn er 35.000 Vietnamese soldaten uit Kampuchea teruggetrokken. Er was kritiek op Vietnam geleverd dat Hanoi zijn belofte niet nakwam zijn troepen terug te trekken.

*****

RANGOON — De Verkiezingscommissie van de militaire regering van Burma heeft een 2e oppositie- groep, de Democratische volkspartij, als partij erkend. Hij is opgericht door Aung Than, de broer van een Burmaanse verzetsheld. Partijleider is Tha Kyin Lwin, een veteraan van de Burmaanse onafhankelijkheidsoorlog.

*****

MOSKOU — Moskou nam een uitgebreid pakket maatregelen ter bescherming van het Aral- meer in Midden Azie. Een verdere uitdroging wil men zo voorkomen. Wegens gigantische irrigatie- werken langs de rivieren die het Aralmeer van water voorzien vloeit er veel minder water naar deze binnenzee. Het oppervlak van het grote zoutwater- meer is al met 1/3 deel afgenomen.

*****

SEOUL — De Zuidkoreaanse politie overweldigde een groep studenten die het kantoor van een voormalige Defensie- minister bezetten. Zij eisten vervolging van de exminister Chong wegens zijn rol bij de onderdrukking van de volksopstand in 1980, waarbij 200 doden vielen.

*****

BAGDHAD — De PLO is begonnen met het betalen van salarissen aan Palestijnse functionarissen in door Israel bezet gebied en vult zo het vacuum op dat ontstond toen Jordanie zijn wettelijke en bestuurlijke banden met bezet gebied verbrak. Men noemde niet de hoogte van het bedrag dat was overgemaakt voor deze betaling.

*****

PRETORIA — De Zuidafrikaanse regering maakte vrijdag bekend vooralsnog niet van plan te zijn de Anglicaanse aartsbisschop Tutu en andere kerk- leiders te berechten voor hun oproep tot boycot van de komende gemeenteraadsverkiezingen. Daarmee hebben zij openlijk de noodtoestand- wetten aan hun laars gelapt.

*****

WASHINGTON — De SU overweegt de emigratie- regels van SU-burgers te versoepelen, aldus de New York Times. De nieuwe regels zijn onlangs ter sprake gebracht in Washington. Een van de versoepelde regels zou zijn dat een uitnodiging van een naast familielid dat in het buitenland woont niet langer nodig is om het uitreis- visum te krijgen.

DIALOOG OPPOSITIE- REGERING NIET IN ZICHT

Generaal voelt zich sterker door uitslag referendum

Pinochet denkt niet aan aftreden vóór maart 1990



PINOCHET

SANTIAGO — Als het aan het linkse partijen- verbond ligt in Chili gaan de openbare demonstraties voort totdat de regering van generaal Augusto Pinochet werkelijk valt. Deze regering heeft na de nederlaag van afgelopen woensdag bij het referendum een nieuwe strategie ontwikkeld waarbij men het referendum- resultaat omkeert en vaststelt dat Pinochet als de winnaar uit de bus is gekomen tegen een verdeelde oppositie. Ook bewees deze uitslag, 55 procent Nee tegen Pinochet en 43 procent Ja voor Pinochet, dat de grote verliezers de Communisten zijn. Het ziet er dan ook niet naar uit dat de oppositie spoedig ontvangen wordt in het Moneda- paleis om over een vervroegde terugkeer der volledige democratie te praten. Generaal Pinochet heeft ondertussen ook duidelijk gezegd dat hij er niet aan denkt voor maart 1990 af te treden. Dat is drie maanden nadat eind 1989 verkiezingen zijn gehouden. Ondertussen ontwikkelt zich een nieuw patroon bij het bestrijden van rellen: het in elkaar slaan van journalisten. Er zijn er bij die in het ziekenhuis moesten worden opgenomen. Er is hierover bezorgdheid geuit door Argentinie en de Verenigde Staten. De rapporteur voor Mensenrechten- zaken Fernando Volio heeft bij het gesprek met Chileense ministers geen uitleg gekregen voor een aantal gevallen van mishandeling en marteling.

Verenigd links waarin vijf linkse Chileense partijen zijn samengebundeld waaronder de bij de wet verboden Communistische partij heeft de bevolking opgeroepen om de straat op te blijven gaan om zo te bereiken dat Pinochet en zijn regering aftreden. Tijdens een persconferentie zei de communistische leider Jose Sanfuentes dat het duidelijk is dat Pinochet en zijn regering niet van plan zijn zich bij de uitslag van het referendum neer te leggen. "Pinochet moet aftreden", zo meent Sanfuentes. Deze zegt dat het leger en Pincochet alle middelen zullen aangrijpen om aan te kunnen blijven.

PINOCHET VERSTERKT

Een indirecte bevestiging voor deze stelling kwam met de nieuwe uitleg van het referendum door minister Sergio Fernandez van Binnenlandse zaken, de spreekbuis van Pinochet. Volgens hem is Pinochet "versterkt" uit het referendum gekomen. De uitslag daarvan is uit te leggen als "een enorme volkssteun" voor de generaal. Van de Chilenen die hun stem uitbrachten zei 55 procent overigens Nee tegen Pinochet.

Juist de Communisten zijn verslagen, zo luidt de nieuwe uitleg van het Chileense referendum. Elke voor de president uitgebrachte stem was een stem tegen de communisten, zo weet hij. Bovendien zou ook een groot aantal Nee- stemmers hebben bewezen tegen het communisme te zijn. "Het is duidelijk dat de president naar voren komt als de man die, zonder twijfel, de belangrijkste politieke kracht van het land vertegenwoordigt".

EENHEID BIJ PINOCHET

Dat het niet zo maar om een persoonlijke referendum- uitleg ging bewijst het feit dat de toespraak van Fernandez via radio en tv over het hele land werd uitgezonden. En passant wees de minister ook nog op het "heterogeen karakter" van de oppositie tegen Pinochet. De oppositie heeft gewonnen, wat kan haar nu verenigen, zo luidde de retorische vraag van minister Fernandez. Volgens hem is de eenheid slechts te vinden bij de voorstanders van de 72- jarige Pinochet. Ook moest hem nog van het hart dat de regering en de strijdkrachten door het uitschrijven van het referendum slechts aan prestige hebben gewonnen.

VOLGENS GRONDWET

Voor alle zekerheid maakte minister Fernandez ook nog eens duidelijk dat men zich niet moet wijsmaken dat er spoedig een verandering zal komen in het bestuur over Chili. Alles zal afgehandeld worden volgens de van kracht zijnde, door Pinochet ontworpen grondwet, wat inhoudt dat Pinochet nog een jaar aan het bewind blijft en dat er eind volgend jaar verkiezingen worden gehouden. Daarna kan er een wijziging komen in het bestuur maar dit nieuwe bestuur zit dan wel met handen en voeten gebonden aan de grondwet welke onder meer bepaalt dat leger- commandanten voorlopig niet vervangen mogen worden.

DATUM BEPAALD

Na de toespraak van minister Fernandez welke kennelijk de weg voor Pinochet moest voorbereiden nam de president zondagavond zelf het woord. In een door de tv uitgezonden vraaggesprek liet hij geen onduidelijkheid bestaan over zijn plannen. Hij is niet van plan voortijdig af te treden en overleg over wijziging van de grondwet zal er ook niet bij zijn. "Ik heb woord gehouden, aldus Pinochet. Ik heb de overwinning toegegeven. En zal de macht overdragen op de dag die daarvoor is bepaald: 11 maart 1990. IK wil niet dat zich een ramp voltrekt. Er komen geen onderhandelingen". Pinochet zag er tijdens deze uitspraken ontspannen uit en had voor deze gelegenheid weer eens zijn burger- kleding uit de kast gehaald. "De Chilenen hebben bepaald dat mijn mandaat niet verlengd zal worden. Maar zij hebben niet besloten de grondwet te veranderen". Voor de rest had hij nog een goede raad in petto: de bevolking moet vooral kalm blijven. Een paniek- stemming heeft alleen maar negatieve effecten, zo vindt hij".

Dit is andere taal dan die van de oppositie. Patricio Aylwyn van de Christendemocraten had het dezer dagen "anti- democratisch en irrationeel" genoemd dat een leider die "het vertrouwen van een meerderheid van de bevolking heeft verloren" nog eens zeventien maanden aanblijft. Nog in het voorbije weekeinde drong de gematigde oppositie, verenigd in het Nee- commando aan op een dialoog om te komen tot vervroegde verkiezingen, in mei bv, maar deze oproepen zijn aan dovemans- oren gericht. Presidents- kandidaat voor het Commando zal dan zijn Eduardo Frei, de zoon van de voorganger van president dr Salvador Allende die bij de staatsgreep van Pinochet om het leven kwam. Namens dit Commando van zestien partijen heeft voorzitter Patricio Aylwin verder aangedrongen op vrijlating van alle politieke gevangenen en ook op herstel van de bewegings- vrijheid van twee belangrijke vakbondsleiders die "verbannen" zijn.

JOURNALISTEN AANGEPAKT

De Amerikaanse en Argentijnse ambassades in Santiago hebben zaterdag een beroep gedaan op de Chileense autoriteiten om een einde te maken aan de mishandeling van buitenlandse journalisten door de politie. Ruim twintig journalisten zijn de afgelopen twee dagen door de politie in elkaar geslagen. "Wij hebben onze bezorgdheid kenbaar gemaakt en de politie heeft ons verzekerd dat de kwestie wordt onderzocht", aldus een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade. De Argentijnse ambassade kreeg van het ministerie van Buitenlandse zaken garanties voor de veiligheid van de Argentijnse journalisten. Eerder dienden buitenlandse journalisten een protest in bij het kantoor van president Pinochet tegen de "brute methoden om angst aan te jagen" die door de Chileense politie gebezigd worden.

MENSENRECHTEN

De Costaricaanse rapporteur voor mensenrechten- zaken Volio werd ontvangen door de ministers van Buitenlandse zaken en Justitie van Chili, Ricardo Garcia en Fernando Torres. Na afloop van het gesprek zei Volio dat hij "geen uitleg" had gekregen over "politieke misdaden". Hij stelt een onderzoek in naar een aantal vermeende schendingen van de mensenrechten. Zoals de onthoofding in 1985 van drie linkse leiders en de moord in 1987 door leden van de geheime politie op zeven leden van linkse organisatie. Verder wil hij opheldering over een aantal gevallen van verdwijning. Hij erkende geen antwoorden gekregen te hebben op de vragen naar de "helaas zo beroemde" politieke moorden in Chili.



PALOMA SAN BASILIO (zie foto), de koningin van de zang in Spanje, geeft zaterdag 15 oktober aanstaande in de grote ballzaal van het Aruba Concorde Hotel een concert.

Voorts organiseert het Concorde Hotel donderdag 13 oktober een modeshow, waarbij de Venezolanen Carmen Victoria Pérez en Gilberto Correa als ceremonie- meesters optreden. Modellen van het Venezolaanse agentschap Marisol Mata zullen de exclusieve mode van Benetton tonen.

Op 14, 15 en 16 oktober organiseert het Concorde Casino een internationaal black jacktoernooi met een totaal van honderdduizend dollar aan prijzen.

Peronisten winnen gouverneursverkiezing

CATAMARCA — De Rechtvaardigheids- partij in Argentinie heeft een overwinning geboekt op de huidige regeringspartij der Radikalen. Dit gebeurde bij de gouverneurs- verkiezing in de provincie Catamarca.

Dit is overigens al sinds jaren her een bolwerk van de Peronisten. De verkiezingen hadden een rustig verloop. Ongeveer driekwart van de 146.347 stemgerechtigden vond de weg naar de stembussen. Er deden acht partijen mee. De verkiezing was nodig na het overlijden van gouverneur Vicente L. Saadi.

De Peronistische kandidaat was Ramon Saadi. De familie Saadi is al lang aan het bewind in deze provincie. Volgend jaar worden er nationale verkiezingen gehouden in Argentinie.

Eerste stap op weg naar einde bloedvergieten

Contra's willen vorming regionale vredesmacht

WASHINGTON — De contra's zijn voorstander van de oprichting van een regionale vredesmacht. Zo verklaarde Bosco Matamoros als woordvoerder van de anti- Sandinistische guerrilla. De contra's zijn bereid de wapens neer te leggen.

Volgens Matamoros heeft het verzet de regeringen van Costa Rica, Honduras en Guatemala gevraagd militairen ter beschikking te stellen voor de oprichting van zo'n regionale vredesmacht. De contra's geven hiermee aan bereid te zijn de eerste stap te zetten naar een "beeindiging van het bloedvergieten" in Nicaragua.

WAPENS NEER

De te vormen vredesmacht zou de eenheden van de contra's in het noorden en het zuiden van Nicaragua gescheiden dienen te houden van Sandinistische regerings- troepen. Ook zouden Costa Rica, Honduras en Guatemala voorbereidingen kunnen treffen voor een hervatting van de vredes- besprekingen tussen de Nicaraguaanse regering en de opstandelingen.

We zijn bereid de wapens neer te leggen, zo zei Matamoros. De afgelopen maanden zagen de contra's hun militaire kracht aanzienlijk slinken. Vele rebellen zouden het gebied waar men verondersteld wordt te vechten de rug hebben toegekeerd. Er zijn ondertussen nog wel contra- leiders die vast van plan zijn het Sandinisme gewapenderhand ten val te brengen. Matamoros gaf toe dat de "strategische situatie" van de opstandelingen is verslechterd.

Hij wijt dit aan de herhaalde aanvallen van de Sandinistische soldaten en aan het "inconsistente" beleid van de Verenigde Staten. Hij doelde daarmee op het beleid ten aanzien van wat president Ronald Reagan altijd zo roerend noemt de "vrijheids- strijders" van Midden Amerika.

De contra's vroegen Wasghington 16,5 miljoen dollar vrij te maken voor wapenvoorraden in Honduras. Het Witte Huis heeft toegezegd dit verzoek in overweging te nemen. Deze week valt er echter nog geen verzoek aan het congres hierover te verwachten.

Bommen ontploft in Buenos Aires

Aanslagen tegen joods doel en Monteneros- gedenksteen

BUENOS AIRES — In het centrum van de Argentijnse hoofdstad zijn op één dag twee bommen ontploft. In één geval werden er anti- semitische pamfletten gevonden. De andere bom vernietigde een gedenk- steen ter ere van omgekomen Monteneros- leden.

Bij deze twee bomaanslagen deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. Een krachtige bom explodeerde bij een bedrijfspand. De eigenaar daarvan, Miguel Salcido, zag er een aanslag in tegen de joodse gemeenschap. Dit naar aanleiding van het feit dat men in de omgeving van deze explosie anti- semitische pamfletten aantrof. Deze waren niet ondertekend. Een der teksten luidde: Meer joden, minder geld.

GUERRILLEROS

Ook voor de tweede aanslag heeft zich niemand verantwoordelijk gesteld. Daarbij werd een gedenksteen in het William Morris- pand vernietigd dat de nagedachtenis in ere houdt van de guerrillastrijders van de Argentijnse guerrilla- beweging Monteneros. Deze groep kwam indertijd voort uit de militante Peronistische vleugel. De steen stond op de plaats waar indertijd Monteneros door politie- mannen werden gedood.



WILLEMSTAD — Onlangs hebben leden van de Curaçaose Eilandsraad de dienst voor Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV) bezocht. Ze maakten ook een wandeling door de dierentuin te Cas Kòrá. Later werd het terrein van de coöperatieve vereniging Wambo te Santa Martha bekeken.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Samson, tel.: 616718 b.g.g. tel.: 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634.
Punda
Juliana, Julianaplein 6, tel.: 54500.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

*****

DINSDAG
DIVERSEN
KIWANISCLUB PISCADERA (**i.s.m. KAPI**): vanaf 08.00 uur sportdag (kinderinternaten) - GOG-terrein.

*****

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Awe mi ke un buki; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kachu met Gibi Bacilio: «Tempu di kabitu» (met Imelda Valerianus en Wilmu Monte); 19.30 uur Departement Cultuur en Opvoeding: «Werken met werk»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie: «High Mountain Raiders» (deel 2); 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 TeleCuraçao special; 23.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.00 MTV Musical; 18.00 Obra di man met Loupe; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.30 Special; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Enkuentro met Paul de Windt; 21.30 Tesoro di Kòrsou met Hermanito; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Crime Story; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

MENSEN



Onder grote belangstelling stapte Heinrich Hessen, zoon van dominee en mevrouw Hessen in het HUWELIJK met Eleonora Havertong. De bruid is werkzaam als apothekersassistente bij Botica Oduber, terwijl de bruidegom leraar is aan de bovenbouw van Monplasir en in zijn vrije tijd veel aandacht besteedt aan jeugdwerk. Hij is onder andere hopman bij de padvinderij en actief lid van de Rode Kruis Colonne. Na de kerkelijke inzegening in de protestantse kerk van Piedra Plat volgde een druk bezochte receptie in Casa del Mar.

*****

De protesten van traditionalistische katholieken in Frankrijk tegen films die volgens hen niet door de religieuze beugel kunnen, hebben een SLACHTOFFER geeist. Een circa 60-jarige man overleed aan een hartaanval nadat er traangas was gegooid in de bioscoop waar hij zat te kijken naar 'Une Affaire de Femme'. Deze film en 'The last temptation of Christ' van Martin Scorse, vinden de traditionalisten beledigend voor gelovigen. Zij voeren dan ook fel actie tegen de vertoning ervan. Herhaaldelijk zijn traangas en stinkbommen binnengegooid waar deze films gedraaid worden.

*****

In handen van minister van Volksgezondheid, drs Frank Booi, legden drie APOTHEKERS- ASSISTENTEN de eed af. Op de foto: Helena van Schagen, Madeline Tromp en Amada de Palm van Botica Sint Anna en Imelda Geerman van Botica San Lucas.



De politie van de Poolse hoofdstad Warchau heeft in het centrum van de stad enige tientallen jongeren gearresteerd die op HUMORISTISCHE WIJZE wilden protesteren tegen het communistische systeem en de politie in het land. Dit hebben ooggetuigen verklaard. De jongeren behoren tot het "oranje alternatief", een groepering die al vaker op ludieke wijze tegen de Poolse autoriteiten heeft geprotesteerd. Zij probeerden op een standbeeld van de oprichter van de Sovjetrussische geheime politie spandoeken te ontvouwen waarop zij hun steun betuigen aan het socialisme. Aanhangers zongen daarbij leuzen als lang leve de politie en de partij houdt van democratie. De politie maakte echter snel op hardhandige wijze een einde aan de 'grappige' manifestatie, die samenviel met de viering van de 44e verjaardag van de oprichting van de Poolse politie en veiligheidstroepen. Zij pakte verscheidene demonstranten op, waarvan sommigen korte tijd later weer zijn vrijgelaten. Het was de eerste keer dit jaar dat de politie geweld gebruikte om een einde te maken aan een actie van het Oranje Alternatief. Volgens de ooggetuigen zag het er echter niet naar uit dat er gewonden zijn gevallen.

*****

In Italie zullen eind 1990 26.000 mensen AIDS hebben, waardoor er in de ziekenhuizen en andere gezondheidsinstellingen een crisissituatie zal ontstaan. Dit heeft een vooraanstaande medisch onderzoeker vrijdag voorspeld. Na afloop van een conferentie over de dodelijke ziekte verklaarde professor Donato Greco dat het huidige aantal 3.100 aidsgevallen waarschijnlijk eind 1989 zal zijn verdrievoudigd tot 11.000. Het daaropvolgende jaar zal dit aantal dan nog eens verdubbelen tot 26.000. Het aantal speciale ziekenhuisbedden voor aidspatienten bedraagt nu 4.107. Als wij ervan uitgaan dat een gemiddeld slachtoffer zo'n bed 120 dagen nodig heeft, dan hebben wij in 1990 10.000 van dergelijke bedden nodig. Aldus Greco. De Wereldgezondheids organisatie WHO deelde vorige maand mee dat Italie, waar pas in juli dit jaar een begin is gemaakt met een officiele onderwijs-en propagandacampagne over de ziekte, in Europa het hoogste aantal aidspatienten kent, op Frankrijk na.

*****

Op een veiling in de Zweedse stad Malmo zijn vier Deense POSTZEGELS uit 1863 van eigenaar gewisseld voor de lieve som van ongeveer 150.000 gulden, zo heeft het Zweedse persbureau TT gemeld. Onder de te veilen stukken was verder de mooiste verzameling van Denemarken. Voor deze wereldberoemde collectie werd ruim 1,5 miljoen gulden betaald. Volgens het persbureau was de totale opbrengst van de postzegelveiling bijna 5 miljoen, een record.

*****

De Westduitse schrijver SIEGFRIED LENZ heeft zondag de vredesprijs van de Westduitse boekhandel gekregen. Lenz krijgt de prijs voor zijn omvangrijke literaire werk waarin hij oorlog, de heerschappij van het geweld en haat aan de orde stelt. De 62-jarige Lenz riep in Frankfurt diegenen op die "de vrede bedreigen met hun verlangen naar macht, zijn egoisme en hun niets ontziende belangen'. Hij wees op het belang van de vrijheid van meningsuiting en kritiseerde de detentie van in totaal 305 schrijvers op de hele wereld.

*****

De DOLFIJNEN worden met UITSTERVEN bedreigd. Zij zijn het slachtoffer van vissers en vervuiling, zo heeft Allan Thorton, de directeur van de milieu-organisatie Greenpeace, maandag verklaard in een interview met de BBC. Dolfijnen en bruinvissen zullen volgens hem binnen vijf tot tien jaar niet meer voorkomen aan de Britse kusten als de regeringen geen noodmaatregelen nemen om het storten van giftig afval in de Noordzee en de Oostzee te verbieden. Daarnaast worden jaarlijks 200.000 dolfijnen in de hele wereld gedood door Vissers die hen zien als een bedreiging voor hun visreserves.

*****

ROME — Bij het Vaticaan bevestigde men de ontvangst van een uitnodiging voor paus Johannes Paulus II voor een bezoek aan Hongarije.

De paus had daarop gereageerd met te zeggen dat hij graag Hongarije wil bezoeken wanneer dat het beste schikt. Hij zei dit tijdens een audientie van twaalfhonderd Hongaarse pelgrims onder leiding van kardinaal Laslo Paskai.

*****



Op 23 september jl werd het feit herdacht dat de heer R.F. HART 25 jaar in dienst was van de Koninklijke marine. Gedurende deze jaren is hij werkzaam geweest op het detachement Suffisant. Ter gelegenheid van dit jubileum kreeg hij uit handen van de commandant van het detachement een gratificatie.

*****

Wega di Number CURAÇAO

ZAT.:	ZON.:
5638	5364
5063	4369
8699	5735

Elk anderhalf uur moord in Rusland

MOSKOU — Elke veertig seconden is er een beroving in de Sovjet Unie, elk uur is er een verkrachting en elke negentig minuten wordt er een moord met voorbedachte rade gepleegd. Zo meldt het regerings- blad Izvestia.

Deze cijfers zijn verwerkt in een artikel bij gelegenheid van de zeventigste verjaardag van de afdeling recherche van het ministerie van Binnenlandse zaken. Sinds Michail Gorbatsjov is aangetreden als partij- leider in de Sovjet Unie werd er met de dag meer bekend over de criminele achtergrond van zijn land. Zo meldde Radio Moskou onlangs dat er verleden jaar negenduizend moorden zijn gepleegd in Rusland. Tot aan Gorbatsjovs komst werd de misdaad verborgen gehouden en bestond die eigenlijk officieel niet.

*****

BAGHDAD — Iraq ontkende dat er een doorbraak is bereikt bij het vredes- overleg met Iran, zoals eerder was bericht door Irans Buitenland- minister Velayati. Volgens Iraq bestudeert zijn land nog steeds de voorstellen waarover tijdens de volgende onderhandelings- ronde zal worden gesproken.

*****

HENRY ® By Dick Hodgins

HENRY the DETECTIVE
THE DETECTIVE IS IN
LUNCH, HENRY!
HENRY the DETECTIVE
THE DETECTIVE IS OUT
LEAVE YOUR NAME AND ALIBI

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

I THINK WHEN GOD MADE ME HE WAS IN A BIG HURRY!
WHY DO YOU SAY THAT, CUBCAKE?
HE FORGOT TO GIVE ME ANY POCKETS

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

IS EVERYONE UP?
EVERYONE EXCEPT YOU KNOW WHO
I GUESS I GOTTA GO WAKE HIM UP AGAIN
YOU MUST HATE TO DO THAT EVERY DAY
ACTUALLY, I KINDA ENJOY IT

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

TRY THE WINE I'M MAKING, MEDICINE MAN
WELL! WHAT DOES IT TASTE LIKE?
FEET!

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873869 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrioo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Booi: goede naam en eer geschaad

Slechts 200 meter privé weg verhard

KRALENDIJK — Het afgelopen weekeinde heeft de ex-gedeputeerde van Financiën Ramoncito Booi, die onlangs zijn ontslag heeft ingediend, via verschillende Curaçaose en Bonaireaanse radiozenders zijn lezing gegeven van het gebeuren en de afgelopen weken eigenlijk is gebeurd in de Bonaireaanse bestuurskringen. Zoals bekend werd er een motie van wantrouwen tegen gedeputeerde Booi ingediend toen de oppositiepartij Partido Democratico Bonairiano (PDB) samen met de coalitiepartner van de UPB, Broertje Janga (POB), niet akkoord konden gaan met de handel wijze van Booi.

Die handel wijze is inmiddels wel bekend. Gedeputeerde Booi liet zijn privé terrein spuiten op rekening van de overheid, terwijl een gedeelte van zijn privé terrein door de Dienst Openbare Werken (DOW) werd opgeknapt.

Ex-gedeputeerde Ramoncito Booi gaf daarvoor een plausibele verklaring. In verband met eventuele financiering via Nederland wilde Booi aan de op bezoek zijnde minister van Antilliaanse Zaken, drs Jan de Koning, het verschil laten zien tussen de aanpak van de LVV door de overheid en hetgeen een particulier op dit terrein vermag.

Booi: "Het is nu eenmaal zo, dat wanneer de overheid het doet iedereen het vanzelfsprekend vindt. Ook de knoekoe-eigenaar. Tussen het terrein van de LVV en mijn knoek is een duidelijk verschil. De LVV ligt bijvoorbeeld veel hoger. Ik gebruik ook andere zaden. Bovendien wilde ik aantonen dat landbouw in dienst van de veeteelt op de knoekoe-bedrijven mogelijk en vereist is. Wil je echter financiering los krijgen dan moet je iets laten zien".

BEDRAGEN

Inmiddels beseft ex-gedeputeerde Booi, dat het een en ander uit de hand gelopen is, maar kan daarvoor de verantwoordelijkheid niet dragen. In eerste instantie, aldus Booi, zouden maar tien mensen komen, terwijl dat later een ontzettend groot gezelschap bleek te zijn. Booi beaamt — en heeft dat nimmer ontkend — dat een gedeelte van zijn terrein verbeterd is.

Booi: "Inderdaad, maar in de media is eigenlijk naar voren gekomen, alsof de weg naar mijn knoek Warahama is verbeterd. Dat is niet juist. De weg die van gruis is voorzien, is een openbare weg die naar de beide steenbrekerijen van de overheid leidt. Slechts tweehonderd meter naar mijn terrein is opgeknapt".

Uit het rapport van gezaghebber mr George Soliana blijkt, dat het niet duidelijk is geweest wie daarvoor eigenlijk de opdracht heeft gegeven. Wel is in de pers de indruk gewekt dat de kosten ten bedrage van dertigduizend gulden ten goede komen van Booi.

KOSTENBEPERKING

Desgevraagd ontkent Booi te geloven dat zijn vroegere rival in de UPB — ex-gedeputeerde en ex-Statenlid Humphry Wout die als waarnemend hoofd van de DOW het kostenrapport moest opmaken — opzettelijk een verkeerde indruk heeft willen wekken.

Booi: "Ik kan daar weinig over zeggen, want ik ben niet deskundig op dit terrein. Waar ik wel een vraagteken bijzet, is de grootte van het bedrag dat voor de tweehonderd meter verbetering van mijn terrein in rekening is gebracht. In het totaal is er een publieke weg verbeterd die 3,2 kilometer lang is. Daarvoor wordt door de DOW een bedrag opgegeven van 24.000 gulden. Voor de tweehonderd meter verbetering van mijn terrein zou f.3.500,- uitgegeven zijn".

PERCENTAGE

Ex-gedeputeerde Ramoncito Booi berekent dat als zes procent van het totaalbedrag. Dat zou dus betekenen dat er voor zijn tweehonderd meter verbetering een bedrag van veertienhonderd gulden besteed zou zijn. En geen 3500 gulden zoals de berekening van DOW luidt.

Ramonctio Booi wil verder niet ingaan op de bedragen. Hij zegt daarvoor al met het waarnemend hoofd van DOW gesproken te hebben, maar niet tot een oplossing te zijn gekomen. "Feit is wel", aldus ex-gedeputeerde Ramoncito Booi, "dat de bedragen die tot nog toe zijn genoemd een duidelijke schade aan mijn persoon en mijn naam hebben veroorzaakt".

*****



EX-GEDEPUTEERDE BOOI ...schade...

MOSKOU — Zowel in Riga als Vilnius, de hoofdsteden van Letland en Litouwen waren 100.000 mensen op de been ter viering van het invoeren van hun eigen taal als officiele taal en het eer- herstel van hun eigen vlaggen na 50 jaar. Het nationalisme in de drie Baltische staten- Estland voerde de vlag al eerder in en zal spoedig ook zijn eigen taal officieel verklaren -is de laatste tijd sterk opgeleefd.

PRETORIA — Bij politiek geweld tussen het Verenigde democratische front en de gematigde Inkhata- beweging van Zulu- leider Buthelezi, in Natal, Zuidafrika, kwamen zaterdag zeven zwarten om. Tussen beide bewegingen werd eind september een vredesakkoord bereikt maar het geweld is nog niet ten einde. De ex secretaris generaal van de ZA Raad van kerken Beyers Naude krijgt een eredoctoraat in de rechtsgeleerdheid van de Limburgse universiteit in Nederland. Hij kreeg deze graad al eerder van de Amsterdamse Vrije universiteit.

A fayesé na Hulanda

TIRSO PIETERSZ

Na nòmber di su

kasá	: **Lelia Pietersz-Bernadina**
yunan	: **Natasha, Eugene, Mireille Pietersz**
	Kurt Pietersz i famia
mama	: **Rosa Carmen Pietersz**
rumannan	: **Ruth Evers-Pietersz i famia**
	Ruben Pietersz i famia
	Violete i Philip Francisca
	Stanley Pietersz i famia
	Maureen Pietersz i Kinsella
	Papi Pietersz i Ursula
	Regi Pietersz i famia
	Roosje i Franklin Crestian-Pietersz i famia
	Adeline Fitz Verploegh-Pietersz i famia
	Orlando Pietersz i famia
	Roosje i Arlette Pietersz
Subrinanan	: **Orlando i Judric Pietersz**
Kuñá i suanan	: **Bernadina i famia**
Demas famianan	: **Pereira, Denisia, Silonero, Crestian, Leonard.**

Kremashon lo tuma lugá na Ulanda.

Lo tin un Santu Sakrifisio di misa djárason 12 di òktober 1988, ora 6.30'or di atardi na Misa di Zuid-Bonam.

Ferry Almirante en Esquibo gearriveerd

21e Bonaire Regatta officieel van start

KRALENDIJK — De komst van de ferry Almirante Luis Brion die zaterdagmiddag rond vijf uur afmeerde en de komst van de Esquibo, het Venezolaanse marineschip dat zondagmorgen om negen uur afmeerde, waren de eerste uiterlijke tekens dat vandaag — maandag — de eenentwintigste Internationale Regatta van Bonaire van start gaat. Het weer heeft tot nog toe wel enige bezorgdheid gewekt. De gehele zondag zeer zwaar bewolkt, voortdurend regen en een dreigende onweersstemming.

Niet dat dit van invloed was op het gebeuren rond de Beachhut en het strand van het Bonaire Beach Hotel (BBH). In de druilerige regen werden de eerste oefeningen op de plankzeilen gemaakt, terwijl ook diverse sunfishes opgetuigd werden. Ook hier en daar een 470, dat louter een Venezolaanse zaak is, want op de Antillen zijn er geen deelnemers in die klasse.

FERRY

Even leek het erop, dat de Venezolaanse ferry enig roet in het Bonaireaanse Regatta-eten zou gaan gooien. Er waren verschillende vóór- en tegenstanders van de komst van de Venezolaanse veerboot aangezien men verwachtte dat het uit Curaçao afkomstige verkeer veel problemen zou veroorzaken op de Bonaireaanse wegen die momenteel gerenoveerd worden en dientengevolge niet in optimale conditie verkeren.

Vrijdagavond nog zond de Bonhata (Bonaire Hotel and Tourist Association) een telexboodschap aan waarnemend gezaghebber Richard Dammers met het verzoek alles te bewegen dat de komst van de ferry gestopt zou worden. De Bonhata achtte het niet verantwoord.

TE LAAT

Overigens een wat late reactie van de Bonhata aangezien Hugo Gerharts, zelf agent van de Venezolaanse ferry, reeds twee maanden geleden aan het BC het advies had gegeven, afdoende maatregelen te nemen. Dat is niet gebeurd en toen tenslotte de Bonhata reageerde, wat het te laat.

Trouwens voor de bevolking is de komst van de ferry altijd weer een evenement en dat bleek zaterdagmiddag dan ook. Vele volwassenen, maar vooral de jeugd, waren aanwezig bij de nieuwe pier toen de ferry zijn lading uit Curaçao kwam afleveren. Men maakte zich daar kennelijk wat minder bezorgd over de wegen op Bonaire.]

ESQUIBO

Het Venezolaanse schip bracht een groot aantal jongelui. Deels zeilers met hun planken, sunfishes en 470's. Deels kijklustige jongelui die de Regattaweek op Bonaire als een fijne vakantieweek zien. Vervoers- problemen hebben zij niet, want door ervaring wijs geworden, hebben de Venezolanen een fiets bij zich en rijden constant op en neer tussen de afgemeerde oorlogsbodem en het strand van het BBH.

Zondagavond was de officiële opening. Daarbij werd het woord gevoerd door de coördinator van de Regatta, Niki Tromp, die dat al zeventien jaar doet en de voorzitter van de stichting Internationale Regatta, Ramoncito Booi, die deze functie qualitate qua heeft.

Beide heren heetten de Venezolanen, Nederlanders en Amerikaanse deelnemers van harte welkom en hoopten op een sportieve strijd. BBH was ditmaal berekend op een concentratie van mensen rond het zwembad en men besloot een gedeelte van het bad af te dekken met plankiers, zodat de — beperkte — ruimte die daar gewoonlijk is, wat vergroot werd.

Vanmorgen zijn de eerste wedstrijden van start gegaan. Allereerst startten de jachten in klasse I, II, III, IV en V in hun altijd spectaculaire Race rond Bonaire. Later op de ochtend kwamen ook de kleinere boten zoals de sunfishes en lasers aan de beurt. Er wordt gestart vanaf Klein Bonaire en dat is op zich al iets bijzonders, aangezien racemanager Cees Siebesma de laatste vijftien aar het startsein gaf vanaf het BBH. Zoals bekend is de starttoren die op het terrein staat van Julio Domingo niet meer beschikbaar.

KRALENDIJK — Voor de eerste maal werd op Bonaire een cursus ***georganiseerd voor vrijwilligers die hulp kunnen verlenen aan bejaarden.*** *De cursus werd georganiseerd door en stond onder leiding van Regina Janga.*

Afgelopen zondag werden de behaalde certificaten uitgereikt. De cursisten hadden zich tijdens de opleiding bekwaamd in voedingsleer, hulp en begeleiding aan ouden van dagen, hygiëne voor bejaarden, ziekteverschijnselen op hoge leeftijd, motivatie en gesprekken met oude mensen en tenslotte aangepaste gymnastiek. De docenten van de cursus waren Lilan Paula, Swinda Seraus, Bea van der Harst, Nersisia Soleana, Filomena Martis, Ina Sanan en mevr. Sharine.

Medewerking werd ook gegeven door de huisarts van Rincon, dokter Schaapveld, en de onderwijzer Gregory Goedgedrag. De oudste cursiste, die aan de opleiding deelnam, was de 71-jarige Catharina Jansen die daarmee het beste voorbeeld gaf hoe er met de stichting Cocari samengewerkt kan worden.



De 'finishing touch' gaf de gedeputeerde van Onderwijs, die de certificaten uitreikte. Foto: de cursisten en docenten met (derde van rechts) gedeputeerde Carmo Cecilia.

Dr Van der Vaart naar recompressie-cursus

KRALENDIJK- Maandagmorgen is de Bonaireaanse huisarts Dick van der Vaart voor een drieweekse cursus vertrokken naar Seattle in de staat Washington. De cursus die van der Vaart volgt is bestemd voor Amerikaanse artsen, die hulp kunnen verlenen bij duikongevallen. Dick van der Vaart heeft zijn uitverkiezing te danken aan het feit, dat veel Amerikanen als hun duikbestemming Bonaire hebben gekozen. Al eerder volgde de huisarts reanimatie en recopressiecursussen in Houston (Texas).

Hoewel Bonaire op de vierde plaats staat van duikbestemmingen , die worden gekozen door Amerikaanse scubaduikers, en zelfs op de vijfde plaats op de wereldranglijst, wordt er pas sinds enkele jaren daadwerkelijk aandacht besteed aan duikers met caissonziekte.

Caissonziekte is de benaming voor te snel van grote diepte opgestegen duikers. Gebeurde dat in het verleden, dan moesten deze duikers met een snelvliegend vliegtuig overgebracht worden naar Curaçao, waar de patiënt de nodige medische behandeling kreeg.

Na de komst van de Nederlandse op Bonaire werkende huisarts Dick van der Vaart kwam daarin verandering. Van der Vaart, zelf een enthousiast duiker, deed alle mogelijke moeite zich te bekwamen in het verlenen van medische hulp aan duikers in problemen.

Allereerst was het echter noodzakelijk, dat Bonaire kon beschikken over een recompressietank. Met medewerking van de Nederlandse Marine werd het noodzakelijke equipement ter beschikking gesteld van Bonaire, terwijl van der Vaart zelf de eerste cursus in de marinehaven Den Helder volgde.

Later bekwaamde hij zich verder onder begeleiding van de bekende Amerikaanse duikarts dr. Jeffrey Davis uit Houston.

STICHTING

Inmiddels was de stichting in het leven geroepen, die de recompressietank - ondergebracht in het Sint Franciscushospitaal - zou beheren. Dick van der Vaart zorgde voor de opleiding van het noodzakelijke personeel, die afgerond werd met de komst van de Amerikaanse expert op het gebied van re- en decompressie, dr. Dick Ruthkowski, die daarvoor een week op Bonaire verbleef.

In een gesprek met huisarts Dick van der Vaart beaamde deze, dat naar zijn mening zijn vorige opleidingen niet voldoende waren. Nu hem de mogelijkheid werd geboden om - zoals Van der Vaart het zei - in het Mekka van de duiksport de beste cursus te volgen, die er op dit gebied bestaat, greep de huisarts dat met beide handen aan.

Overigens een geluk, want niet alleen is de cursus voor Amerikaanse artsen bestemd, maar bovendien zijn er maar dertig plaatsen, terwijl er vierhonderd aanmeldingen waren. Dick van der Vaart werd als enige buitenlander geaccepteerd - op voorspraak van dr. Jeffrey Davis - aangezien het merendeel van de duikers op Bonaire van Amerikaanse nationaliteit is.

De cursus, die precies twintig dagen duurt en waar de artsen zelf aan de lijve moeten ondervinden, wat caissonziekte is - door het snel stijgen in een veertig meter hoge tank - is mede mogelijk gemaakt door de steun van de Bonaireaanse overheid.

Regatta

DINSDAG 11 OKTOBER:

9.20 uur	race 3	sunfishes/lasers/470
9.30 uur	race 3	catamarans
9.40 uur	race 3	sailboards
9.50 uur	race 2	klasse I, II, III-jachten
10.00 uur	race 2	klasse IV en V-jachten
12.50 uur	race 4	sunfishes/lasers/470
13.00 uur	race 4	catamarans
13.10 uur	race 4	sailboards

Regatta Festival
19.45 uur optreden Drumband Bonaire
20.00 uur officiële opening door Lions-voorzitter Papa Statia en de voorzitter van de stichting Bonaire Regatta, Ramoncito Booi. optreden van Heroudini DJ Juan Danger

In Fort Oranje:
21.00 uur DJ Hot Line Disco
22.00 uur Heroudini
22.30 uur optreden Eddy Melaan

Beachhut Bonaire Beach Hotel:
17.00-18.00 uur captain's meeting (Coffeeshop)
19.30-22.30 uur Silver Bullit Steelband

WOENSDAG 12 OKTOBER
10.00 uur Lacbaai funboardraces
10.00 uur Playa Lechi fishing boats

Regatta Festival:
Bestuurskantoor en Wilhelminapark:
20.00 uur DJ Project 2000
21.00 uur Tipico Bonairiano met de folkloristische groep Kibrahacha

Fort Oranje:
20.00 uur DJ Juan Danger
20.00 uur Heroudini
20.30 uur Mariachi Durcal (Mexicaanse muziek)
21.30 uur Steelband Silver Bullit

Bonaire Beach Hotel:
11.00-16.00 uur Beachhut Joe Moving Disco
17.00-18.00 uur captain's meeting Coffeeshop
21.30-02.00 uur Caribbean danceparty met muziek van Latin Explosion

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 10 OKTOBER 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.45	1.47	1.49
PND STERLING	2.975	3.03	3.09
NED GLD	84.42	85.14	85.94
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	112.52	113.24	114.04
FR FRANCS	26.86	27.96	28.66
DUITSE MARK	95.33	96.05	96.85
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.96	1.26	1.32
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 10 OKTOBER 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.05
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.68
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.21
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	99.27
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	96.39

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.59%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Woensdag 12 oktober 1988 vanaf 09.00 tot 16.00 uur.
* Banda Abou vanaf Zorgvliet tot en met Westpunt.

Bankoverval en gijzeling zonder bloedvergieten voorbij

LOS MOCHIS — De politie bracht met succes een gewapende overval op een bankfiliaal in de Mexicaanse stad Los Mochis ten einde waarbij ook nog enige ti d acht mensen gegijzeld werden gehouden. De zaak kwam zonder bloed vergieten ten einde.

De overval werd uitgevoerd door twee gewapende mannen. Gedurende een uur gijzelden zij acht werknemers van de bank om zo hen te dwingen het aanwezige geld te overhandigen. De politie kwam op de hoogte van de overval. Zonder te schieten zag men kans de beide mannen te overtuigen van het zinloze van hun actie. Uiteindelijk gaven zij zich over. Los Mochis ligt aan de kust van de Stille Oceaan.